中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

中共證實林[illegible]

「外交部長助理」王海容答覆記者詢問
指林去年刺毛未遂逃俄途中墜機喪生

【阿爾及爾二十八日路透社電】阿爾及利亞政府報紙「聖戰者報」於今日報導：中共駐阿爾及爾「大使館」宣佈：中共前「國防部長」林彪，已於去年九月在外蒙的墜機事件中喪生。

該報說：中共「大使館」的職員曾發表一項聲明，謂林彪於去年在企圖行刺毛澤東未遂後，在九月十二日乘機逃往蘇俄時喪生。該報補充說：上述聲明是由「一名中共官方人員」就六十四歲的林彪的死訊所發表的首次公佈。

上述向該報的兩名記者發表的聲明說：「林彪死於一九七一年九月十二日。林彪事件是兩條路線間鬥爭的一項反映，這兩條路線間的鬥爭，曾在中共黨內長期進行。

林彪重複的犯了錯誤，毛澤東曾向他發動多次鬥爭。有時，林彪不得不抑制他的自大，於是，他能夠完成若干有用的工作。但他不能放棄其好佔上風的本性，在偉大的無產階級文化大革命時，他似乎是支持毛澤東思想，並替這種思想作有利的宣傳，因此，他便能夠蒙蔽羣衆，在羣衆的眼中成爲毛澤東的「繼承人」。但他是一個兩面派的人，他實際上反對毛澤東的革命路綫以及由他本人擬定的革命外交政策，特別是在中共第九屆人代會大會之後。他在一項早有計劃與預謀的方法中，以一項週詳的計劃進行反黨活動，目的在於獨攬大權——奪取黨，政府及軍隊的領導權。毛澤東揭穿林彪的奸計，並阻止他的奸計。毛澤東盡力挽救他，但林彪一點也沒有改變他的倔強本性。他企圖發動一次政變，並圖謀行刺毛澤東。在他的陰謀被識破後，他於去年九月十二日乘搭一架飛機飛往蘇俄；但該機卻墜毀於外蒙。」

【巴黎二十八日路透社電】此間中共「大使館」一名發言人於今日說：前中共「國防部長」林彪，已於去年九月在外蒙的一宗墜機事件中喪生。

當該發言人被問及有關報紙對這項消息的報導時回答稱：「對的，我証實這些報導。」

他拒絕發表其他詳細內容。

過去曾有不斷的報導，謂毛澤東的指定繼承人林彪於去年九月十二日，在企圖發動政變不遂後，逃離中國大陸時，在一宗墜機事件中喪生。

直到現在，林彪的命運仍蒙蔽在中共的官方緘默中。

【北平廿八日路透社電】中共「外交部長助理」王海容，今晚證實前「國防部長」林彪於去年九月，墮機身亡。當時林係因密謀政變失敗，自中共大陸乘飛機逃亡。記者詢王海容參謀總長黃永勝是否亦隨機而死時，王答稱：林彪與若干黨羽亦死亡，但他未表示死者爲誰，以及有多少人死亡。

【倫敦二十八日路透社電】在倫敦的中共「大使館」於今日與在巴黎和阿爾及爾的中共代表團一同報導前任「國防部長」林彪於去年九月在蒙古發生的一次墜機事件中喪生。

一名「大使館」發言人在被要求對巴黎和阿爾及爾所証實這位曾一度被立爲毛澤東的「接班人」的死訊報導發表評論時說：「這是真實的，該項報導是十分真確的。」

他沒有作出進一步的評論。

碼頭工潮已使全國港口癱瘓
英政府暗示會宣佈
全國進入緊急狀態

【倫敦二十八日合衆國際社電】英國的四萬一千名碼頭工人，今日使全國的港口遭遇打擊，英國政府已暗示：它可能會宣佈全國進入緊急狀態。這將會使英國政府在需要時，動用軍隊來維持主要的糧食補給品。

就業部大臣麥美倫對國會說：「政府現正對可能將會採取，用以保障經濟及消費者的一般性利益的行動，立即予以考慮。」

政府官員們說：碼頭工人的此次罷工將會嚴重影響英國的經濟。

【倫敦二十八日法新社電】四萬二千名碼頭工人，今日舉行罷工，使到英國各海港陷於癱瘓。數百艘船隻自被阻塞，其中有的是載有易腐爛的貨物的。在泰晤士河口，等候駛入海港的二十艘輪船，業已調頭，駛往西歐各海港卸貨。

英倫海峽間的小輪服務並未受到罷工的影響。是次罷工對停泊於南安普敦的客輪，只有輕微影響。

在該處上岸的乘客，須自行搬運行李。同時，蘇格蘭克萊德河畔船塢的二千名工人，今日繼續罷工，直至下星期二日才復工，以支持罷工工人及抗議工業關係法案。

俄駐埃飛行員
傳已陸續撤走
兩重要海軍基地人員仍留守

【華盛頓二十八日法新社電】據此間可靠消息人士透露，蘇俄現正撤回駐埃及的一百五十名至二百名左右的軍機飛行員。

據華盛頓方面所得的消息稱，當埃及總統沙達於本月十八日要求蘇俄撤出軍事顧問時，約有一百名蘇俄人駕駛飛機。該批飛機包括六十至七十架米格廿一型；四架至六架米格廿一型；十八架至三十架TC十六偵察轟炸機；而其中部分飛機載有空對地飛彈。

相信上述撤退，不僅影響五千至六千的在埃及軍中服務的蘇俄軍事顧問；同時亦影響到蘇俄駐埃及的高射炮專家，飛行員及各種類型的技術人員。

現時，相信莫斯科並未有撤出在亞歷山大港及馬特魯的通訊技術人員和蘇俄海軍的補給人員。

美國消息靈通人士相信，克姆林宮政權不可能放棄上述兩個基地，因爲亞歷山大港及馬特魯被公認爲蘇俄海軍在地中海的主要補養及補給站，該處有四十至五十艘蘇俄軍艦。

【開羅二十八日法新社電】由最近發表的談話與「受某方面指使而撰寫的」報紙文章中判斷，埃及政府似乎有三項目的。據觀察家們的意見，這三項目的是：

（一）表示蘇俄顧問的撤退，並非意味埃及政策基上本的改變；

（二）中東局勢一旦和緩時，取得有利的地位；

（三）對人民維持嚴密的控制，繼續保持現狀。

儘管蘇俄顧問撤離埃及，但埃及總統沙達及報界都已明確表示，埃及將會繼續推行它的政策。

南韓總理下月
可能訪問東京

【東京廿八日法新社電】政府人士今日透露，南韓總理金鍾泌可能於下月初訪問東京，與首相田中角榮及外相大平正芳談判。

他們說，日韓兩國於舉行高層會議談判。若金氏來東京，將是他任總理以來的首次訪問。

觀察家稱，說到金氏訪問的時間，他會在日前南韓國會會議之後，或在八月內及以後，訪問日本。

觀察家相信若日韓首腦會議實現，則日本領袖將向南韓解釋田中內閣成立後中日關係的發展。

他們又說，南韓將向日本求述其導致本月初公佈南北韓聯合公佈的背境。

有關「吉田書簡」事件
我外交部等待
駐日大使報告

【台北廿八日中央社電】外交部今天表示，有關日本政府廢棄「吉田書簡」的事，該部正在等待駐日大使館的詳細報告中。

美新戰機試飛雄姿

美國空軍設計的「F—十五型」鷹式巨型戰鬥機，正在加里福尼亞州的荒蕪的愛德華空軍基地上空試飛。是次試驗飛行歷時五十分鐘。駕駛機師曾以每小時二百七十五海里的速度，把該機升至一萬二千呎高空。這是推動力大過重量的第一架美戰鬥機。美空軍說，這將使到「鷹式」戰鬥機發揮其額外的靈活性能。（合衆國際社無線電傳眞）

英軍將發動反擊戰
四千援軍開往北愛

【伯爾發斯特二十八日美聯社電】英國於星期五日開始徵召四千名增援部隊，派往北愛爾蘭，作爲粉碎愛爾蘭共和軍非法分子的新堅決行動的一部分。

這些新增的軍隊，將會使該地的英軍人數，增至二萬一千人，這是最高的紀錄。他們包括自西德調往的三個步兵營在內。

軍隊的增援，是軍方對愛爾蘭共和軍在一個星期前的一次炸彈爆炸行動而採取的反應。

北愛有經驗的觀察家相信，北愛的事務部長韋特羅，可能已決定採取一項重大的反擊戰爭，對付北愛共和軍。

此舉比較當局隨着此間的爆炸事件後所重新採取的搜捕行動，更爲加强。

軍方傳在倫亞德立郡近集結裝甲部隊，使一般人認爲，軍隊可能會突襲市內戒沙特及加拉根區的愛爾蘭共和軍的根據地。

太平洋美軍司令强調
美國仍將堅守
對台協防承諾

【台北二十八日法新社電】駐太平洋美軍司令麥凱海軍上將今日在此間說：美國仍堅持其對台灣許下的防衛承諾。

麥凱對中華民國進行三天的訪問後，已於今晨飛往漢城。他將於下月退休。他在一項告別聲明中說：和平及安全必須建立於力量之上。他說：「我們對中華民國所支持的和平，至少在未來的年代中亦能足以繼續下去。此類的力量，僅能在雙方合作的努力下，互相分担責任及友好以及盟國的積極合作下，才能產生。」

麥氏在對中華民國部隊讚揚時說：「中華民國部隊對於我來說，在我担任繼續發展中美兩國軍事部隊緊密合作的任務中，我深感滿意。」

埃及已正式拒絕
以建議直接談判

【布宜諾斯艾利斯二十七日路透社電】據警方報導：一名穿着迷你裙的女郎，今日在布宜諾斯艾利斯市郊地區以一支機槍擊斃一名警員及把另一名警員擊至重傷。

據一名發言人說：那些警員乘坐一架巡邏車，他們看見兩名男子及兩名女子在變換兩架汽車的車牌時停下來查問他們。

其中一名被形容爲非常年輕的女郎拿出一支機關槍，在警員能够及時防衞自己之前，向該兩名警員掃射。

前總統詹森
已出院返家

【德薩斯州聖安東尼奧二十七日合衆國際社電】前總統詹森因患有醫生所稱之動脈血管硬化，入院四日後，今日已由布魯克醫院出院，返回其牧場。

醫院發言人稱：他的醫生解釋他胸部作痛之起因，並非係真正的心臟病，他所患的祇係動脈血管硬化。

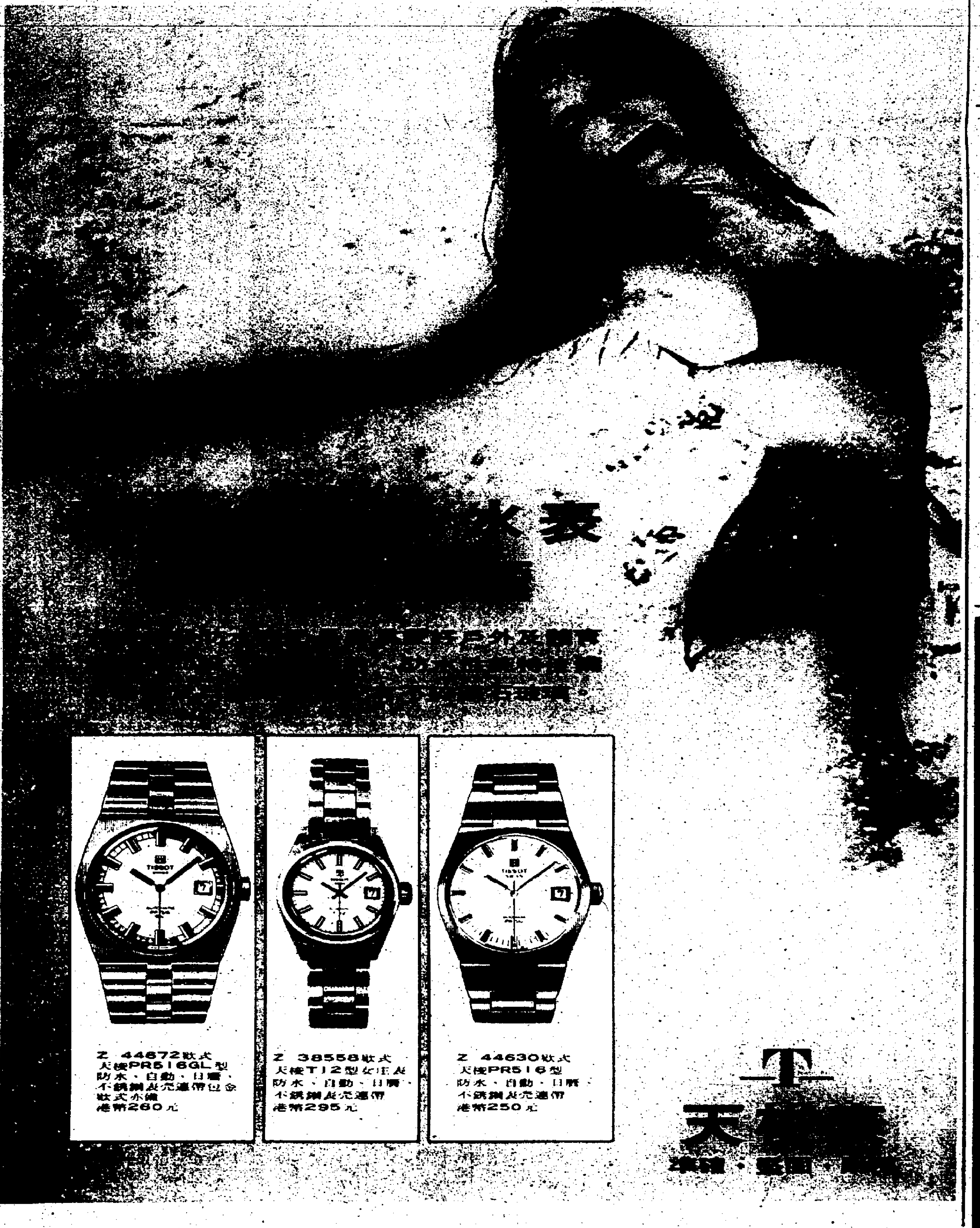
現年六十三歲之詹森與其太太，乘直升機離開森休斯頓堡之醫院，飛行八十哩返回其在史東華爾附近之牧場。

詹森於星期一晚在其牧場因胸部作痛及作嘔，而入院作觀察。

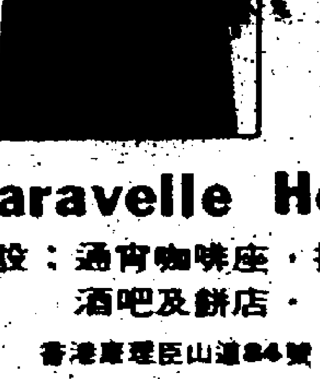
銅鑼灣旅遊旺舖
一流靚舖對面日本新寧酒店附近
一幢三層新型裝修冷氣齊合珠寶時裝百貨寫字高貴行業
東主進行全幢出讓合函本報信箱101號洽

譚建堂 尿病丸
專治口渴思飲小便頻繁或紅或白混濁衰弱等症本丸六十餘年行銷世界各埠療效最佳屢經證明確屬有效
詳細病狀說明書函索即寄 誠和堂參茸藥行總代理
香名補腎武漢鉛鉛大補丸，爲利便海外僑胞採購特製補腎鉛鉛大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

法國 3V3
玻璃地板油
免打地臘！
法國出品：係一種玻璃質液體，搽後可耐用四至五年，・冷熱水・灰塵・酸鹼油漬・全無損害・光澤如新・有色玻璃油（VITRIFICATEUR COULEUR）可適地面底色深淺之需，搽後可耐久行用。
總代理：聯德有限公司 [illegible] 電話H-242854
代理銷售及零售：寶豐裝飾公司 [illegible] 電話H-729091



國興旅運貿易公司
最有效協助閣下辦理
美加歐洲各國
旅遊升學移民
（過境延期居留 中英護照申請 台灣快證）學生特廉機票
地址：九龍尖沙咀樂道13至15號安樂大廈B座 電話K684451 K678960 K687181



帆船酒店
Caravelle Hotel
附設：通宵咖啡座・扒房・酒吧及餅店・
香港摩理臣山道84號
84, Morisslon Hill Road, Hong Kong.
Cable address CARAHOTEL HK
Tel. H-754455

香港黃埔軍校同學會通告

一、本會第二屆理監事任期將滿，現正辦理第三屆理監事改選事宜，依章規定在召開會員大會前，凡我會員應繳足至本年七月底前會費，方得享有選舉及被選舉權。本會爲顧及同學權益計，除分別函告外，特再登報通告，希於八月五日前將所有積欠會費，來會繳清。

二、各會員地址，如有變更，請即報會更正，俾於投址寄選票，以免延誤。此致

各會員

第三屆選舉委員會

中華民國六十一年七月二十七日

華美大樓
林園街・山東街・上海街
三面臨街
旺舖租售
旺角地王・商業旺舖
二三四樓・合寫字樓
醫所酒家・等各行業
快將入伙・歡迎租購
洽捷華企業有限公司
辦事處 香港大道中48號901室 電話：H229964 H242883
地盤：K854526

美日貿易會議結束 日方拒作重大讓步

東京股票價格激漲 平均指數刷新紀錄

【東京二十八日法新社電】日、美貿易會議，今日在東京西南的箱根結束，日方拒絕對美國作出重大的讓步。

重要的問題涉及美國要求電腦、輸出低頻電路零件及鋰等輸入日本，加以自由化。此些問題準備在星期六日移至東京舉行較高層的會議中進行磋商。

在今日舉行的最後會議中，日本已提供准許美國輸入價值五千萬美元的農產品，作爲糾正傾向於日本的雙邊貿易的不平衡狀態，但美國似並不感到滿意。

美國曾提出日本應取消電腦、輸出低頻電路零件及鋰等進口限制的強硬要求，作爲糾正雙邊貿易不平衡的一項長期措施，但日本則堅決拒絕接受美國的要求。

【東京二十八日法新社電】東京股票市場今日收市時，股票積高，使杜瓊斯指數與物價指數升至空前高的水平。

杜瓊斯指數於星期四日收市時升高四五點九六，成三九一三點八一日元。

這是首次杜瓊斯指數升至三九零零的水平。

據幕後報導，日本與美國於星期五日結束在箱根的貿易會談結果，對日本的經濟將毫無損害的影響。

力謀結束中南半島戰爭 東南亞國家協會 已擬具妥協方案

【耶加達二十八日路透社電】印尼外長馬力克今日對記者說：東南亞國家協會各外長在馬尼剌所擬出的一項有關終止中南半島戰爭的建議，業已提交給與中南半島戰爭有關的各方面。

他又稱，目前，他不能透露該項建議的內容。但說，該項建議，是一項可能爲有關各方面所易於接受而不致失去面子的妥協方案。

馬氏又說，該項建議是在七月十三及十四日在馬尼剌會晤的東南亞國家協會各外長所擬出的，又說，該項建議，業已遞交中南半島戰爭有關的各方面。它們是美國、北越、南越、越共，寮國及高棉。

東南亞國家協會，是把印尼、馬來西亞、星加坡、菲律賓及泰國聯繫起來的一個文化及經濟聯盟。

他又說，有關國家可自由接納或拒絕該項建議。他未有透露該項建議的提交日期，但觀察家指出印尼是東南亞國家協會成員國中派駐有與中南半島戰爭有關的各國的代表的唯一國家。美國、高棉、北越及寮國，在印尼設有大使館，南韓在該國設有商會，而越共在該國則派駐一個正式認可之代表團。

外交部一位發言人，在星期三日証實說，馬力克，在過去數日來，曾分別與該五國與越共駐此間代表會晤。美駐此間大使館一位發言人今午說，他並未獲悉該項建議的消息。

他對記者說，該項建議是終止中南半島戰爭的唯一途徑。他說，該戰爭是「殘酷而錯誤的」。

倫敦金價狂漲 上升一元九角美元

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版，倫敦最後來電尾盤報六八點二零美元創新價位，比前市尾盤價升一元九角。

南越派陸戰隊 再反攻廣治市

平定省已被政府軍收復

【西貢二十八日路透社電】軍方人士說：南越軍突擊隊於今日收復了位在平定省內僅餘下來的縣市，該縣市是在北越軍的攻勢中失陷的。

根據最初的報告說：約有五百名南越軍突擊隊開入了該省北部的懷安市而沒有遭遇共軍的任何抵抗。

位於平定省北部而曾被北越和越共部隊所佔領的三個城市——懷仁、新關和懷安——在南越政府於上星期所發動的一次反攻攻勢中已全部被收復並祇曾遭遇輕微的抵抗。

【西貢廿八日合衆國際社電】軍方發言人今日說：一支新的政府海軍陸戰隊，奉命再度反攻廣治市，現已推進至該城堡圍牆下，一百碼以外，同時在星期四日擊斃九名共軍。

發言人說：由於南越傘兵部隊在一個月內，未能克復該市，昔該等南越海軍陸戰隊就受命前往代替在攝護廣治市北部共軍的南越傘兵。

南越海軍陸戰隊，在市內的第一次戰鬥中，有兩名陣亡，十五名受傷，該市是在五月一日被北越軍佔領的。

合衆國際社記者，今日從北部前線發出報導說：所有傘兵已全部撤出廣治市。

我上半年外貿 逾三十億美元

預料今年可突破五十億大關

【台北廿八日中央社電】依據官方統計，截至今年七月廿二日止，我國對外貿易進出口結匯數值已逾三十億美元，且仍呈出超之勢。

有關統計指出，上述期間我國出口結匯數值爲十五億五千五百七十萬美元，進口結匯數值十五億一千九百六十萬美元，合計三十億七千五百三十萬美元，進出口相抵，出超値三千六百一十萬美元。

統計顯示，上述期間我國出口値較去年同期的十一億二千三百九十萬美元，增加百分之三十八點四二，進口値較去年同期的十億五千二十萬美元，增加百分之四十四點三。

政府預定今年全年對外貿易目標爲四十九億美元，但經濟與貿易主管官員均深信，我國今年全年進出口數值將可達到甚或超出五十億美元。

我國往年對外貿易情況，下半年進出口値較上半年爲鉅，因此，預料今年全年對外貿易將可突破五十億美元大關。

法總統與義總理會談後 對召開泛歐高峯會 雙方均確信有價值

【義大利廬加二十八日路透社電】法國總統蓬培度在此間與義大利總理安德里奧蒂會談後，預定在本年十月間舉行的歐洲國家高峯會議，今日看來似可如期舉行。

直到現在還未有作出最後的決定，大概會在九月間在羅馬舉行的「共同市場」外交部長會議時，始可決定，但蓬培度總統經過與義大利領袖作兩小時半的詳談後，似確信高峯會議是具有價値的。

蓬培度總統是自美國於去年八月間以斷然手段來保護美元後，首先提出舉行高峯會議的。

在最近幾個月來，他對於此會議的價値感到懷疑，因爲其他「共同市場」的國家堅持討論較多的歐洲問題，但蓬培度與安德里奧蒂一致同意，此高峯會議將會著重討論貨幣問題爲原則。

據權威的消息稱：義大利同意，會議應該針對歐洲經濟聯盟，通貨問題和貨幣與美國的關係，加以討論。

伊后二世郵輪 屢次接恐嚇信

【倫敦二十八日合衆國際社電】一張倫敦報紙於今日說，一項新的恐嚇聲稱要炸毀在中部大西洋行駛中的豪華客輪「伊利沙伯二世號」郵輪，古納德輪船公司的一位發言人對該項報導發表談話說：「這是一些胡言和誇大之詞。」

倫敦「標準晚報」的第一版上說，在美國收到的一項恐嚇，要求一筆數字龐大的贖金，以解除該項炸彈威脅。

該輪客輪在今年五月間發生的一次類似事件中曾受到了一次重大的驚恐。在該次事件中，軍方的炸彈專家跳傘降落到該輪在中部太西洋行走中的客輪上，搜尋爆炸品，但後來証實這祇是一項戲弄事件。

古納德輪船公司的一位發言人今日說：「我們的董事長說，這裏經常接到許多針對該豪華客輪的恐嚇，我們以一種十分正常的態度去接受，而我們所接到的恐嚇亦確實不少。處理這些恐嚇事件是有一項規定的程序的，就是根據交通部的指揮進行調查，該次的事件亦以這種手續辦理。」

該發言人說：該項最新的恐嚇是於星期三日收到的，並聲言將在第二天發出一項最後通牒。

該發言人說：「警方對於該項恐嚇認爲是一項十分脆弱的胡弄事件，而我們的看法亦一樣。」

一位蘇格蘭場發言人祇是說：「我們現時對這項事件沒有任何消息。」

「伊利沙伯二世號」在收到該項最新的恐嚇時，是在前往紐約途中，她預料於星期六日早上在該市停泊。

北越一廂情願 望麥哥溫當選

認爲可循正確途徑解決越戰

【東京廿七日美聯社電】北越週四日預言麥哥溫參議員十一月當選美總統，「會使越南問題獲得正確與和平途徑解決」。北越外交部新聞處主任吳殿表示麥哥溫在民主黨大會獲選候選人的勝利，「主要係由於其對越戰的立場」。

吳殿稱：「麥哥溫認爲應停止轟炸中南半島，所有美軍撤出中南半島，及停止軍援阮文紹政府。」上述各點並不附帶任何先決條件。

吳殿週四日在河內發表一份「備忘錄」，揭露「美國對付北越的極端殘暴戰爭升級行動」，由北越通訊社予以轉播。

圖片說明：一名南越士兵於七月二十七日行經廣治市一座建築物的瓦礫。政府軍現控制這個省會的大部份地區，但在該市的若干地區內，戰事仍在激烈進行中。（合衆國際社無線電傳眞）

社論 嚇阻罪行應加强突擊檢查

歹徒仍繼續向治安挑戰，對港九社會的安全威脅未除。搶劫、盜竊、兇殺等罪行，治安當局與社會人士雖通力合作，努力除暴安良，但罪行仍無減少的趨勢。僅以兇殺案而言，今年七個月來，已超出五十餘宗。至於其他的各種罪行，仍在繼續滋長中。這種情形如任其發展下去，港九全體居民生命與財產的安全，將失盡最低的保障，而一座山城也就可能會變成了「恐怖之谷」。

當罪行蔓延擴大時，關心社會秩序的人士曾紛抒所見，對罪行發生的道德的、社會的與經濟的背景，提出不少寶貴的意見；同時對如何遏阻與撲滅罪行，也提供了種種可行的建議。此反映暴力罪行的披猖，已使有責任感的居民俱有一種心所謂危的共同認識，無法坐視罪行的橫行無忌。本諸安全人人有責的大義，發出疾呼。但綜合所有意見與建議，減少與消滅罪行的主力，仍然應由警方負起，居民祇能盡其協助的責任，警與民倘能通力合作，不辭勞怨，不畏暴力，歹徒就無法爲所欲爲了。

警方對此已在不斷努力之中，例如簡化報案手續，在港九各街坊會設立報案中心，展開招募警員運動，獎勵協助捕盜的居民等，大方向不能不說是正確的，而且也是與全體居民的願望符合。不久之前警方在尖沙咀區兩座樓宇內搜出大批贓物，價値可觀，證明警方在這一方面的努力不懈，未忝職責。

如果對近年來港九罪行的特質加以分析，我們可以發現下列的事實：（一）明搶暗盜的罪行，明搶較暗盜爲多。在光天化日的鬧市區域與住宅樓宇中，歹徒肆無忌憚的當衆使用暴力，奪取財物，事主稍作反對，即有傷身或殺身之危。此一現象說明了甚麼？一是警方因人力的不足，無法密設警崗，歹徒得手後可以從容遠遁；二是懲治或過於從寬發落，使歹徒對犯法無所畏懼。（二）歹徒之中，青少年的人數佔多數，特別是由十五歲至廿二歲的爲然。這一趨勢不僅反映出我們教育政策的失敗與社會風氣的墮落，而且也說明每個家庭對下一代的未善盡管、教、養、衛的應有責任。譬如說一個十三歲的男童居然寫恐嚇信勒索鄰居，這樣的行徑是不是因無家教而發生？

基於上述兩項「特點」，我們認爲警方如能對症下藥，針對此種特殊情況而採取措施，可能對撲滅日趨猖獗的罪行，發生重大的效果。具體的說來，約如下述：

第一、長期持久的展開分區突擊檢查。這種工作是防止罪行發生的阻嚇力，可以收到實際的效果。例如本星期二晚上警方派出大批「藍帽子」，在港島灣仔至銅鑼灣一帶，展開突擊檢查，截查大小「巴士」，捕獲兩名可疑青年，涉嫌與一架「小巴」內的刧案有關。此外，並搜出八名疑是藉失蹤的女子與六件攻擊性武器。一夕的突擊檢查，即獲得如此成就，充份證明此種嚇阻罪行的措施，確收宏效。警方如能持之以恒，有計劃的、有系統的在港九各地區不斷輪流實施突擊檢查，相信一定會對撲滅罪行，發生積極的作用。

類此措施，祇有警方有此權利。凡是眞正崇法守法的居民，絕對不會對突擊檢查發生任何反感或抗拒。何況警方在搜查大小「巴士」時，先以一紙通告示衆，說明搜查的目的，要求乘客合作。如此思考周到的行動，除了歹徒之外，任何居民均樂予合作與勸助，這是無容置疑的事。

第二、全力搜查攻擊性武器。警方可以廣佈「線人」，也可以根據就擒歹徒的口供，尋找暴力行爲所使用的殺人、傷人兇具。本月十七日警方徹夜搜查柴灣新區時，即搜獲廿一件攻擊性武器，其中包括鐵枝、利剪、水喉管等。在此之前，警方亦曾在港九其他地方，搜獲同類兇器。這種搜查如能不時展開，間接可以阻嚇暴力罪行的不斷發生，使歹徒無兇具可恃，不敢橫行無忌。

總而言之，破壞法紀的威脅正在與時俱增，但歹徒的力量是個別的與孤立的；而警方的力量則是有組織的，以有組織的力量對付無組織的力量，原非難事，最大的問題是決心與計劃。歹徒敢向法律挑戰，就是因爲於我們的決心不夠，計劃不周。香港的前途繫於安定中求進步，而歹徒則是破壞安定的黑暗力量，我們若不撲滅罪行，則進步也就寥寥乎難矣。

[illegible]

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】自上月下旬日本前首相佐藤宣告退休，田中角榮繼任首相以後，日本政府首長於最近迭次發表談話，聲言日本將與中共進行所謂「國交正常化」的接觸，此事已使我朝野十分關切。基於我中華民國與日本之特殊關係，眼見日本新閣政府如此「走火入魔」，同時，若果日本依循此一歪路下去，勢將嚴重損害中日兩國的友誼與邦交，我朝野各方乃不得不對日政府提出嚴正的忠告與殷切的希望。

日本駐華大使宇山厚於日前返東京作短期述職，行前曾請求晉見我行政院蔣院長，蔣院長於接見宇山厚大使時，乃向他闡明我中華民國政府對中日關係的嚴正立場。

外交部長沈昌煥也曾鄭重發表聲明指出：我們願鄭重提醒日本當局，戰後中華民國與日本重建密切友誼並根據此種精神與日本締訂和約。日本政府首長最近言論實已違反日本歷年來關於尊重國際信義及條約義務的信誓。毛共政權對日本一貫施予侮度，並積極推動滲透顛覆活動，倘日本政府竟與之談判「建交」，勢將嚴重影響日本國際間的信譽及其與中華民國之友好合作關係。我們希望日本政府對於此一重要問題，能夠高瞻遠矚，明辨是非，並就其對日本本身的基本利害及整個亞洲安全的嚴重後果，作客觀的正確估計，以免爲毛共的政治陰謀所乘。

我國民間領袖及各級民意代表，也紛紛發表談話，對日本政府提出忠告與希望。輿論界又針對此事紛紛著論，除了對日本政府提出忠告與希望外，並分析如果日本政府竟與毛共「建交」，對日本是有百害而無一利。

中央日報的社論指出：「過去日本軍閥及短視的日本政客們執迷不悟，終於造成中日全面大戰，第二次世界大戰的序幕，最後日本全面挫敗，幾於亡國。如果不是中華民國對日本戰後的寬大，及美國協助其復興，日本怎能有今日的成就與地位。溯源推本，一切皆由於日本幸而參加民主國家的行列而來。……日本已是世界的經濟巨強，亞洲的政治大國，再度面臨爲其國家命運作重要路線的選擇，在民主自由與共產極權之間，如依違兩可，仍心存取巧，則毫釐之差，謬以千里，又將醸成萬刼不復之禍，而爲二次大戰覆轍之續，……而日本竟熱衷於與共匪進行所謂「國交正常化」的談判，姑將其置國際信義及條約義務的道德勇氣與國格聲譽勿論，日本也應該仔細想想，這種在亞洲太平洋地區爲民主國家開惡例之先的舉措，對日本本身的基本利害，及整個國家的安全，將會產生怎樣嚴重的後果！……在亞洲民主國家中，將會產生『骨牌理論』的反應。爲共匪敞開滲透顛覆之門，而多少年來辛苦締造的，原本不甚堅強的亞洲反共堤防，勢將爲之潰決，最後日本亦必身受其禍，不能倖免。」

聯合報的社論說：「田中新閣表現的這種急切，乃由周匪恩來一番話所激起……而究其實，凡是頭腦稍爲冷靜的任何人，都會知道，周匪上述暗示，論陰謀，祇是它分化日美關係和防止日俄接近的國際統戰手法，論實質，祇是它先把他所立下的所謂「三原則」套在田中內閣頭上，如今讓田中內閣鑽進來，以便從此步步牽……即令退一步就事論事，任何人從任何一個客觀角度，也想不出田中新閣此時而急急於與共匪進行所謂「國家正常化」，對日本有任何一丁點的利益，須知周匪既以它所謂三原則爲先決條件……可說等於是先要日本無條件投降之後，再開談判。可是，一如七月十一日美國時代雜誌所刊出的田中談話，就是『日本與台灣具有地理的、歷史的、加上一九五四年和約的十分深切關係』。如今果眞一變而接受周匪三原則的先決條件，則將如我沈外長所嚴正指出的『實已違反日本歷年來關於尊重國際信義及條約義務的信誓』。此在我們中華民國朝野，乃是絕對不能容忍的事。由此而導致的中日關係之嚴重後果：……如是者，開罪一個老朋友而交上一個寃鬼，又豈是日本政府計之得者。至於說到最現實的貿易往來和經濟關係問題……去追求一個虛無縹渺的大陸市場和大陸投資幻境，並不是划得來的生意經。因爲衆所週知，進行了十多年的日、匪貿易，最高紀錄一年也不過四億美元，而共匪全年對外貿易，其總值不過四十億美元，日本能在這裏面分得若干？至於對共匪投資的可能性及其安全性，誰都沒有忘記了共匪廿多年來的暴行……反之，（日本）多年在台數十億美元的投資，一年五億多美元的雙邊貿易，卻從此很可能立即犧牲了。」

中國時報社論說：「我們所不能已於言者，是就日本今日的處境，及其現實的利害而論，欲使田中首相認毛偽之『復交』三原則爲『合理』，欲使此面尋求與毛偽關係正常化，也未免太過短視和不實際。卅多年與毛偽相互敵對，與我中華民國榮辱相依，日本與美國全無二致；若與其爲敵爲友的因素和程度而言，毋寧謂日本更甚於美國。……我們始終認爲，日本爲其自身安全計既仍以日美安保條約爲其國際關係之基礎，則在與此有關的國家事務處理上，實無作此超前冒險的必要。何況亞太地區兩極敵對的基本形勢未曾改變，而所謂多元權力均勢的建立不過爲尼克遜七十年代外交政策所追求的目標。我中華民國的生存與發展對日本有百利而無一害，日本政府又何必亟亟乎取媚於敵，而損害此一道義相交的友邦？至於所謂在與毛偽『復交』前先行廢止中日和約一說，則尤荒謬不智之至。……一九四五年日本對我中華民國投降，一九五二年簽訂和約，結束兩國的戰爭狀態，倘非兩國有新的戰爭發生，此種和約將永久繼續有效，何得由締約的一方片面加以廢止？而廢止和約等於宣告戰爭狀態的恢復，其後果又何堪設想？世事雖屬多變，但廢止和約之事卻未之前聞。日本政府又何能背此天下大不韙而廢止此一曾對日本給予極大寬容和利益的中日和約？……倘日本政府爲一時的國際姑息逆流及大陸的表面現象所眩惑，而遽爾作此貳心性的處置，一旦局勢更有反覆，誠不知將何以自處？至於毛偽在暗懷鬼胎的問題上，恐愈難以實，對毛偽發展貿易之全屬幻想，則尤其餘事。」

大華晚報社論說：「中華民國和日本的關係有與其他國不同的兩大特點：其一，是中華民國和日本曾有和約，此項和約無論就法理、事實及道義多方面而言，都不能由日本片面廢棄。我們有權保留一切權利，倘日本政府竟然片面廢棄，則其後果均須由日本負責。其二，日本戰敗投降後，中華民國政府在蔣總統的偉大昭示下，對日本軍民所表示的寬大及在遣俘遣僑賠償等問題上給予的方便和德惠，爲戰爭史上所罕有，即日本人民至今仍多感念。日本政府若背棄中華民國，則此種忘恩負義之舉，將使有東方道義感之世人對日本寒心鄙視，而有誠心與正義感之日本人必對日本當局憤恨不滿。」

除了我國朝野對日本政府這種乖謬措施提出嚴正忠告以外，來華訪問的日本支援中華民國委員會訪問團也曾對其本國政府這種措施表示不滿。該團並建議我國，爲阻止日本政府受中共的引誘而急謀與中共「國交正常化」的不友好態度，應宣佈「對於通過台灣海峽的任何國家的油輪，中華民國無法保障其航行安全」。該團並說：日本政府如一廢棄中日和約，將是嚴重地違反日本憲法第九條第二項「遵守國際條約」的規定和國際信義。對此違憲行爲，日本國民可以向法院提出控訴，要求法院判決日本政府廢棄與他國政府所簽訂的條約的行爲無效。

國內輿論界最後說：現在世局的變化，乃以中國問題爲中心。而中國問題如何解決，亦將決定整個世界人類的命運。在這個大變局中，我們實處於無比的關鍵地位，肩負著無比的重大責任。所以我們不管國際上的風雲如何變幻，國際上的人心如何陷溺，我們將一本國民革命的信心，不屈不撓的精神，矢志完成我復國建國的神聖大業，而無異於一切敵騙誘誡。但爲亞洲及全世界的反共事業與安全和平計，我們還是要再度向日本提出我們的忠告，並希望日本政府懸崖勒馬。

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角嘉蘭角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

船務投資有限公司致股東通告

謹訂於一九七二年八月廿五日（星期五）下午五時，於香港太子大廈廿一樓舉行股東常會，議程如下：

（一）省覽一九七二年三月卅一日截止之該年度財政決算，及董事局與核數師之報告

（二）宣佈關派本年度之末期股息

（三）選舉董事

（四）委聘核數師

（五）其他有關之事項

凡有權出席會議之股東，得委派代表參加，該代表不規定爲本公司之股東，務請股東諸君屆時惠臨，指示一切爲荷。自一九七二年八月十二日起，至廿五日止，首尾兩天在內，暫停股票過戶，敬希亮察。

承董事局命 秘書布倫盛啓

一九七二年七月廿八日

船務投資有限公司

董事局主席謹於截至一九七二年三月卅一日止之該財政年度佈告

敬啓者，在上述年度內，即於一九七一年六月本公司發行股票一百萬股換發五萬元股在香港證券交易所報價交易，本人在此謹向新股東表示歡迎。

船務投資有限公司在過去一年內業務甚爲成功，於一九七二年三月卅一日結算每股資產淨值爲港幣八元四角二分，較於一九七一年五月廿八日股票上市前之價值每股六元八角九分爲已上昇，自年終結算後於一九七二年五月卅一日之估計復增至九元四角七分。[illegible]

投資政策：[illegible]

預測：[illegible]於股市普遍上漲期中，本公司[illegible]已獲得利潤七十六萬六千元，該項利潤[illegible]已撥入資本儲備賬內。此致股東諸君台鑒

董事局主席 郭[illegible]謹啓

一九七二年七月廿八日

承破產管理官命 實物業出投

啓者拍賣人權勿兄弟行定期於一九七二年七月三十一日即（星期一）下午三時在香港德輔道中多利亞皇后像行大廈土庫其拍賣所內將下開物業當衆出投

計開 該物業坐落九龍內地段第八三一四號之餘段不可分割之五十六份之八權益及所有上蓋即九龍旺角通菜街三三六號[illegible]

香港一千九百七十二年七月廿四日

破產管理官代表律師[illegible]律師事務所 香港[illegible]

拍賣人 權勿兄弟行同啓

承破產管理官命 實物業出投

啓者拍賣人權勿兄弟行定期於一九七二年七月三十一日即（星期一）下午三時在香港德輔道中多利亞皇后像行大廈土庫其拍賣所內將下開物業當衆出投

計開 該物業坐落九龍[illegible]

香港一千九百七十二年七月廿四日

破產管理官代表律師[illegible]律師事務所 香港[illegible]

拍賣人 權勿兄弟行同啓

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
嘉園大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
吳林医克大飯店	台北市	中山北路二段一二五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	峨嵋路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

市政事務署佈告

本署於一九七二年七月二十八日香港政府憲報公佈招商承辦：（甲）堅尼地城屠場及長沙灣屠場廢物處理、（乙）內臟貨款。投標表格及詳情可向堅尼地城屠場及長沙灣屠場管理處索取。

市政事務署投標委員會秘書區佩貞

香港工業學院公告

爲聘請夜班講師及教員事

本學院茲聘請多名夜班講師及教員，詳情請參閱本日英文報紙。

香港工業學院署理院長胡汾達

海事處佈告 一九七二年第六十一號

水底電纜修理

有關在維多利亞港東區電纜保留區進行修理電話電纜之詳情已在「海員通告一九七二年第四十號（T）」內刊載。如欲參閱可向香港干諾道中林士街停車場十一樓輪船出入口與證處免費索取。

海事處處長 符[illegible]

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲聘請：

見習化驗室助理員（男性或女性）（醫務衛生處）

有關上述職位詳情請參閱本日英文報紙。此告

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一百一十三章）

根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之填海工程，特根據填海工程條例（香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈通知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之要訴者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或要訴，列舉其性質，並須附呈該要訴書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在新界西貢清水灣東面之一段面積約二十三點八英畝之政府海灘及海床範圍內（清水灣）有關該一泥石傾卸區，而此項工程乃與擬稱爲清水灣工程計劃（寓玄報所載一九七零年十月二十八日發出之壽示第三三零三號所公佈者）有關。該填海區之東北面邊界線爲界：東南面以一直線爲界，由上述西南段之界線之東南端起，最初向東北伸展，長約五百七十英尺，繼而向東北偏東伸展，長約四百八十五英尺；東北面以嘅加州島西岸之高水位爲界，由上述東南面邊界線之東北末端起，向北方伸展，長約一百六十五英尺，然後以一直線向西北方伸展，長約一千零五十五英尺；西北面以高水位爲界，由上述東北面邊界線之西北末端起，大致向西南方伸展，約一千二百三十英尺。面與上述西南面邊界線之西北端接合。該段政府海灘及海床之界限，經已在PW五三三九六號圖則內用紅色標明，由工務司署存檔以供查閱。

工務司 盧[illegible]

一九七二年七月十四日

洪水再度侵襲呂宋 癱瘓該區救援行動

防匪徒截劫菲警親護送救濟品

【馬尼剌二十八日路透社電】新的洪水於今日侵襲菲律賓的主要島嶼呂宋，癱瘓了在上星期受到豪雨蹂躪地區內的救援行動，和加深了數千名災民的痛苦。

隨著昨晚的豪雨之後所發生的洪水，淹沒了呂宋島中部的許多條公路，據報，在該區發生的呼吸系統和腸臟疾病已傳染到其他的一些城市。

菲律賓新聞社於今日說：自上星期以來，死亡人數已升高至二百四十八人，同時氣象人員警告：無常的季候雨和強風將繼續侵襲該個受蹂躪的地區。

氣象局說：一個低氣壓集結在巴士康西北偏北二百八十三哩處，距離馬尼剌以北四百哩。

【馬尼剌廿八日路透社電】於馬尼剌郊區發生企圖打劫一輛運輸車事件後，警方目前已派員護送載運糧食給呂宋島飢餓災民的運輸車隊。

國家警察隊司令戴阿茲准將告訴記者說，現時未悉該次事件係飢餓災民抑或「職業匪徒」之所為。

於報導稱軍隊正力圖將他國着運送糧食供應品至災區之直升機的飢餓災民驅退後，即傳聞有該項打劫事件發生。該次事件之詳情並未被透露。

據悉自上週以來北部發生水災後，數以萬計人們正陷於飢餓。在該次水災中，有二百一十人喪生，超過七萬八千戶人家丟失家園。

【馬尼剌廿八日合眾國際社電】今日清晨呂宋中部降下豪雨後，據悉：碧瑤名勝地發生新山崩現象。

民間報導稱，當大量山泥夾帶石塊湧落該市一市集時，至少有一人喪生，據說一名倖未遭活埋的生還者，從殘垣破瓦中自挖逃路，另有數人受傷。

上週當碧瑤因豪雨泛濫成災導致山泥崩瀉時，另有女人亦不幸斃命。水淹地區由馬尼剌廣延至以北二百哩。

張寶樹晤金鍾泌：中國國民黨中央秘書長張寶樹，於七月二十八日拜訪南韓總理金鍾泌時，受到金氏的歡迎，張氏正在漢城進行一次訪問。（合眾國際社無綫電傳眞）

上半年赤字已逾卅三億美元 美本年度貿易逆差 將創本世紀來紀錄

【華盛頓廿七日路透社電】商業部今日報導，美國出入口貿易之赤字於六月份增加，成為紀錄上第四個每月逆差最大的月份。

入口貿易增加百分之零點七，但出口方面則減少百分之零點二，使貿易上的純逆差從五月份之五億五千二百四十萬元提高至五億九千零三十萬元。

本年上半年的總逆差為三十三億四千二百八十萬元。政府官員已經預言，以今年計算，逆差將達到四十億元的最高數字，這數字將比去年的逆差多出一倍，且亦為本世紀中出現這種龐大逆差的初次。

尼克遜指停炸論調 嚴重影響巴黎和談

批評華德謙頭腦簡單受共黨擺佈

【華盛頓廿七日路透社電】尼克遜總統今日批評聯合國秘書長華德謙及其他散播河內指摘美國轟炸北越堤壩消息的「別有用心和頭腦簡單」之人。

他告訴記者招待會說，批評美國之人們當中，沒有人會譴責共所稱的河內蠻橫無理侵略南越和以前屠殺其自己的人民。

總統說，談判解決越戰，現時比以前有更好機會，因為共軍在戰場方面已受到慘重損失。

他未說及他是否從巴黎和談方面得到任何消息，可以表示趨向和平的一種突破已漸接近。

在談及共方損失的時候，總統不滿國會內支持結束越戰修正案的人，他說，那些人正在鼓勵河內等候十一月總統大選的結果。

總統說，美國從來沒有，而且將來也決沒有轟炸北越平民或以平民為目標的政策。

他把北越控制洪水汛濫之長二千七百哩堤壩系包括入不在轟炸目標之列。

問及關於轟炸堤壩或其他平民目標的傳說時，總統答稱，炸彈往往炸中平民，「但這不是故意的」。

尼克遜告訴記者招待會說，他曾留意到聯合國秘書長所作出的批評，這秘書長正在複述敵人散播之宣傳，而這種宣傳已為許多具有目的和頭腦單純的人們所接受，可是，他未曾聽聞有一官方證據指摘蓄意轟炸南越境內的平民設施。

他宣稱：「讓我們不要有一種偽君子的雙重標準。」

他說：在處理越戰中，美國已表現比任何其他國家更為自我克制，而且美國將繼續克制。

總統於其拒絕背棄南越時說，如果他背棄南越的話，則那裡將成為一個浴血之場，最少有一百萬南越人為共方所殺害。

總統對國會人士及其他人們作出緊急呼籲，請他們避免發表評論，以他們所見，這些評論將會減損其循談判來解決越戰的努力。

雖未提及參議員麥哥溫的姓名，總統攻擊這位民主黨總統候選人，因其聲言於入白宮之後立即停炸北越，並將在九十日之內把留在越南的美軍全部撤退。尼克遜說：共方有意談判，但現聞人說：「不管總統已有甚麼建議，我們將使你如願以償，為甚麼不等候此時呢？」

西孟加拉 嚴重饑荒

多名兒童成餓殍

【加爾各答廿七日法新社電】西孟加拉省至少有兩處旱災區發生嚴重饑荒現象，已有多人喪生，為數不詳。

這項消息係在執政國大黨成員所組成的一調查委員會呈交省政府的一篇報告中透露的。

該委員會曾前往該省北部馬爾達和西丁納普爾災區巡視。

其反對黨認為死亡人數至少卅名。西孟加拉內閣在今日召開的一項緊急會議中，討論該兩區的嚴重情況以及該省其他地區旱災情況逐漸擴展的問題，政府拒絕實施「現金計劃」來解決困難。

該調查委員會之報告指出在該兩區中幾乎每日都有人死亡，受害者多為孩童，根據其他非官方報導稱，飢民正以草根和黃藤種子維生。

獅王與裸女：現年廿五歲的蘇珊．布奇蓮小姐，當與獅子在一起時，企圖取回被頑皮的獅子剝去的乳罩，好在加州南部現已回暖，布小姐不會受凍。（合眾國際社無綫電傳眞）

南越指河內利用宣傳 藉堤壩事件 謀迫美停炸

【西貢二十八日合眾國際社電】美國國務院已承認北越堤壩系統的輕微破壞，顯然是由美國海軍飛機所造成。

據消息靈通的美國人士稱，上述的破壞，並非由美國空軍轟炸戰鬥機所造成。

他說，他擁有所有空軍轟炸造成破壞的圖片，「我迄未看到全部的圖片中有任何一個炸彈投向任何一個灌溉系統及堤壩。」

但該消息人士承認，他並未看到全部的美國海軍轟炸所造成破壞的圖片。

該消息人士表示，他相信空軍比以前更廣泛地使用「靈巧式」導向飛彈。

他說，美國空軍向北越轟炸時不會超過六架之數，而且使用「鐵蛛」炸彈的。

【西貢二十八日美聯社電】南越政府今日說：「北越因為抽調大批人力南侵，因此它無法護養和修補北越堤壩。」

一名南越外交部發言人說：「因此北越遂利用堤壩的問題作為宣傳，並迫使美國停止轟炸北方。」

發言人認為北越在堤壩地區或附近，設有軍事設施，因此遭美軍機的轟炸。他說：「此等破壞完全是意外的，並不是美機故意的攻擊。」

墨西哥婦人 一胎四千金

【墨西哥城二十七日合眾國際社電】墨西哥社會安全學院之婦科與產科醫院發言人今日宣稱：新誕生之一胎四嬰及其母親今日之情況甚佳。

那華羅太太已是三個孩子之母親，她於星期三日下午，每隔十分鐘產下一女嬰，醫院公佈稱：嬰孩在溫箱中情形甚佳。

嬰孩之父親約瑟那華羅係一名工人，每日祇賺得三美元的最低薪金。

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北訊】陸軍中將、前廣東省政府委員兼民政廳長、廣東省議會副議長、內政部政務次長代部長、光復大陸設計研究委員會委員、本報顧問何彤先生於本月廿二日病逝台北榮民總醫院，享壽八十二歲。治喪委員會及何故委員家屬已於廿五日下午二時卅分假台北市立殯儀館景行廳舉行追思禮拜及公祭，然後大殮并在棺槨上覆蓋國旗，啓靈發引出殯火葬。

何彤先生逝世後，由生前友好組織治喪委員會辦理喪禮事宜，由薛岳任主任委員，馬超俊、余漢謀、于斌任副主任委員，葉公超、黃鎮球、梁寒操、鄭龍光、鄭彥棻、何世禮、李宗黃、張導民、毛松年、鄭豐、郭驥、胡木蘭任委員。

何彤先生前奔走革命，終生愛國，對黨國貢獻孔多，功勛彪炳，蔣總統特頒「貞固清芬」輓額，嚴副總統頒「志行宛在」輓額，以示悼唁，其他黨政首長及各界名流致送輓額、輓聯及花圈者達數百件，排列靈堂內外。公祭時，黨國元老，政府首長及各界人士前往弔祭者近千人，備極哀榮。

廿五日下午二時先舉行家祭，二時卅分舉行追思禮拜，由主禮牧師超蔚然領禮，唱詩、昭示、祈禱、獻詩，禮節莊嚴肅穆。追思禮拜中，並由總統府秘書長鄭彥棻先生報告何彤先生生前行狀，對何彤先生生前忠黨愛國，事親孝行，為善義行，以及儉樸明志等風範事跡，一一列舉，表示讚揚欽敬。

追思禮拜後，隨即舉行公祭，弔祭單位計有：治喪委員會由馬超俊任主祭，光復大陸設計研究委員會由該會秘書長郭驥代表主任委員薛岳主祭，保定軍校同學會由李宗黃主祭，參加弔祭的保定同學有萬耀煌、李品仙、孫震、吳維賢、李廣鍾、蔡滑平、李嘉霖、楊俊清、謝浩等。香港工商日晚報由董事長何世禮將軍主祭。廣東同鄉會由理事長馬超俊主祭。其他尚有潮州同鄉會、順德同鄉會、前廣東省政府民政廳同仁、廣東警官聯誼會等團體公祭。

公祭完畢後，參加弔祭人士排列前往靈堂後瞻仰遺容，然後封棺大殮，舉行啓靈儀式，由馬超俊主祭，即由余漢謀、何世禮、李宗黃、李品仙四將軍，將國旗覆蓋靈柩上，隨即啓靈發引，出殯至火葬場舉行火葬禮，由參加弔祭親友數百人護送至火葬場。

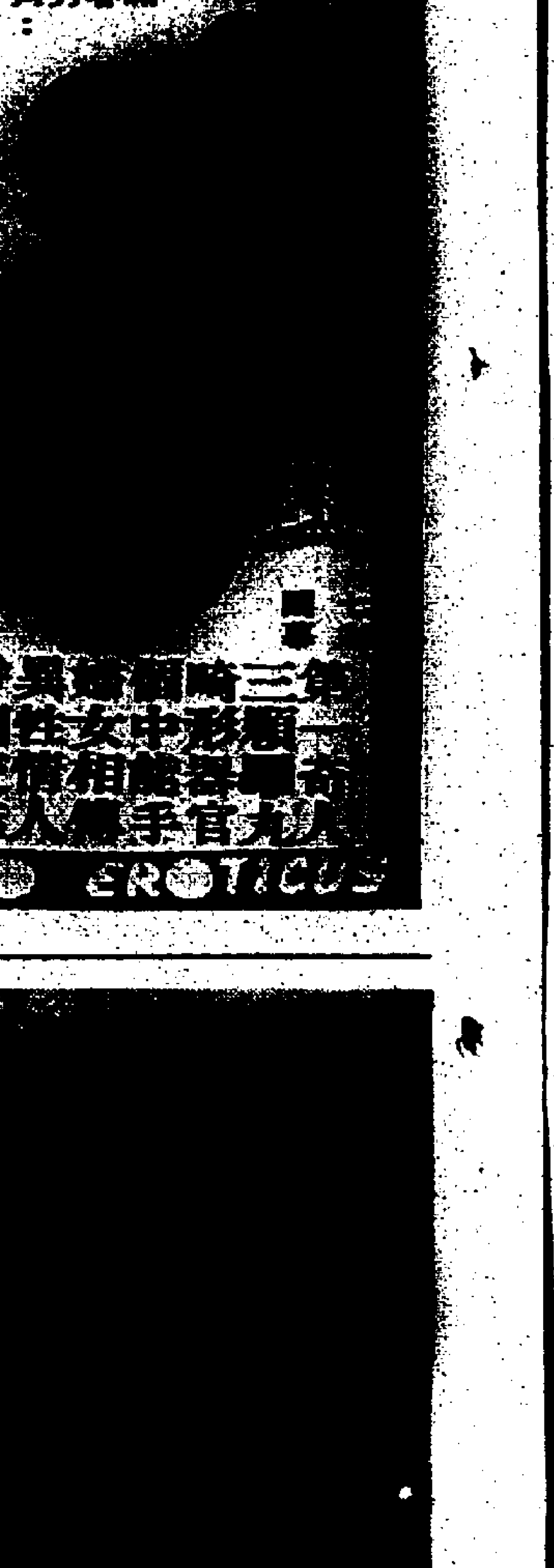
是日前往祭悼的黨國元勳、政府首長及各界人士計有：馬超俊、張維翰、葉公超、鄭彥棻、余漢謀、黃鎮球、何世禮、梁寒操、李宗黃、萬耀煌、鄭龍光、李揚敬、郭驥、李品仙、毛松年、張導民、馮啓聰、周啓剛、趙聚鈺、荀信、梁華盛、羅奇、李樸生、王俊、陳沛、劉崇齡、黃卡明、陳素、張炎元、黃仁俊、張惠長、王作華、鄧剛、杭可望、何鴻毅、蔡勁軍等共九百餘人。

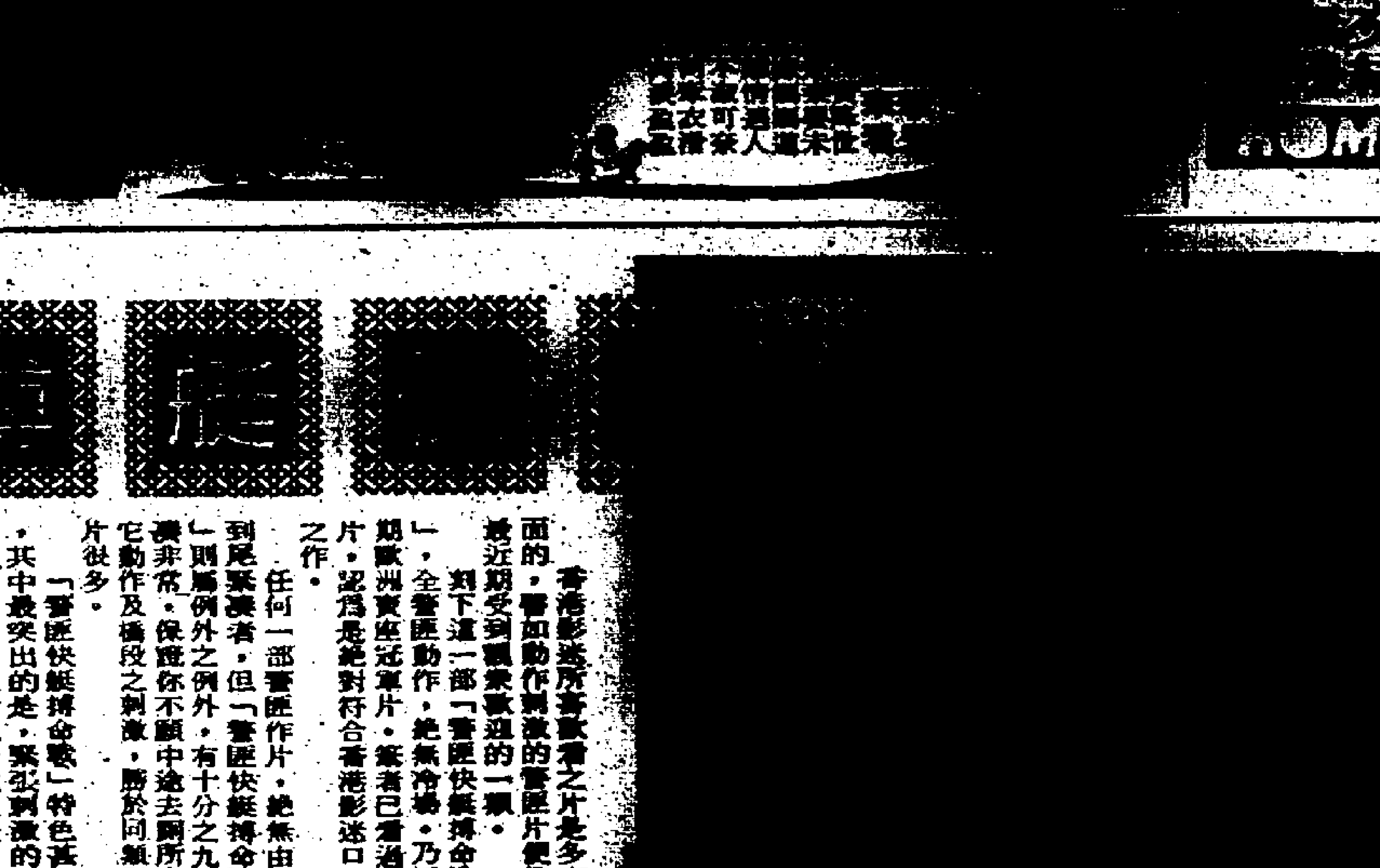
下文為治喪委員會所述何彤先生生平事略：

「嗚呼！滄淵易逝，白雲莫追，大樹飄零，壑將軍之既去，甘棠緬想，痛耆老之云亡。故退役陸軍中將、前廣東省政府委員兼民政廳廳長、廣東省參議會副議長、內政部政務次長代部長、光復大陸設計研究委員會委員何彤先生痛於六十一年七月二十二日病移台北市榮民總醫院，享壽八十二歲，芒掩福鈴，魄寥珠斗，寧不悲哉！伏以先生奔走革命，終生愛國，有勇知方，布政牧民，鴻幀建節，廉明公正，厚重和平，立德以化人，考親以表俗，嘉言足為世法，身教可率彝倫，乃毀失靈光，風飄丹旐，山頹梁壞，遠悼近悲，謹次生平，藉申悼悃！

先生諱彤，字奕明，籍廣東順德縣，嶺南為膏腴之地，鳳城為鍾毓之鄉，生於素封之家，祖事商業船務，而少年有志，絕意紛華，抱熱案之風，求用世之學，清末，考入廣東黃埔陸軍小學，畢升南京陸軍中學，嗣卒業保定陸軍軍官學校第一期步兵科。于役戎行，參加革命，民初復任教廣東陸軍小學，粵中名將如李漢魂、鄧龍光諸將軍均出其門，桃李盈庭，盡為國器，而討袁之役，護法之役，合擊分闕，摧堅陷陣，無役不與。迨國民政府開府廣州，民十四年，今總統蔣公任國民革命軍總司令，率師東征，先生隸麾下任獨立第三師第六旅少將旅長，隨元戎攻擊惠州，及參與潮梅之役，同年回師參與討伐楊希閔劉振寰之役，革命策源地賴以鞏固，其功實多。十五年任第四軍少將副官長，十六年任廣東省黨部監察委員。同年並任廣東地方武裝團體訓練員養成所少將教育長。民十七年調任兩廣緝私局局長。十九年任國民政府軍事委員會少將高參，二十年任中央訓練總監國民軍事教育處中將處長，二十五年任廣東軍事政治學校少將辦公廳主任。陸軍第一五五師少將副師長兼四六五旅旅長。同年，奉中樞敘官陸軍少將。廿七年任廣東汕頭市市長，廿八年至卅四年任廣東省政府委員兼民政廳廳長，以備任第七戰區糧食管理處中將處長。三十一年又兼廣東省補給委員會秘書長。卅三年一月奉國民政府頒授五等景星勛章，三十五年十月又奉頒勝利勛章。憲政開始，膺選廣東省參議會副議長，三十六年任廣東省第一區行政督察專員兼第一區保安司令。三十八年任內政部政務次長兼代部長，大陸淪陷，三十九年二月來台，四十一年八月，奉准退役。受聘為行政院設計委員會委員，四十三年調任光復大陸設計研究委員會專任委員，以迄於今。歷任香港工商日報顧問，貢獻良多。旅台北市廣東同鄉會常務理事，策劃籌措獎大專學生獎學金，辛勤勞瘁，募集基金者凡百數十萬元，獎掖後進不遺餘力，嘉惠士林，勳功尤多。乃以憂時傷國，積勞至病，遂委塵寰。嗚呼哀哉。元配周夫人若可已故，繼配曾夫人寧梅，長君壽森，次君邦，女公子焯容、焯榴、焯瓊、焯勳，均隨侍在台。先生早年即已身膺戎行，為粵中軍界耆碩，從政以後，懋績昭彰，洎及暮年，仍不自逸，在光復大陸設計研究委員任內，法獻遠謀，勳猷至計，故陳副總統兼主任委員先後實函嘉許。生平敏事慎言，勇於任事，誠以持躬，恕以待眾，嚴而不厲，勞而不矜，彬彬焉君子人也。平日事親至孝，待友至誠，起居有節，動定敬恒，人尊為「廣東聖人」，乃以耄時，星沈東海，未克見王師西指，大陸重光，留此典型，範式後進，寧不傷哉！悲雨洒空，哀風鳴廟，謹次生平，以為邦人君子告。」

故陸軍中將何彤





上海探親回來　暢談滬市近況

節省電力早早關電燈　教育失敗小孩智力低

【本報消息】據一位自上海探親返港的人士稱：上海現時電力十分不足，晚上街燈昏暗，居民亦早早就寢，熄燈以節約電力，至於夜生活，更冷冷清清，電影院多數不映二場電影，晚上一過了九時，偏僻橫街里弄，便漆黑一團。

該探親返港人士感慨地說，上海的沒落蕭條，已是反映出社會主義的「繁榮」、「幸福」，全是假話，說若眞的一日千里，大躍進那就不至於如此「慳電」，顯然發電設備不敷應用。

他說：據在滬的親戚所透露，電力不足的原因是多方面的，主要由於工業用電厲害，上海近年來，新建和擴建不少工廠，電力需求量大，但實際上發電沒有增加，還保持老樣子，所以限制居民用電，街燈亦調整減少，其他不必要的招牌光管，更相繼取消。如此一來，上海也就眞成爲黑暗世界。

該探親客還說：上海過去是十里洋場五光十色，現在則百物凋零，艱苦樸素，他說，他不認爲這是一種好現象，相反却是一種倒退，因爲社會總在向前進步，無論誰執政當統治者，可是上海却越來越退伍，趕不上時代。

他接着指出：上海副食供應雖較文革時多些，但比起從前，則仍十分落後，而且時時不同，有時則祇有牛羊肉，有時魚類較充足，但有時却排長龍也買不到。魚、猪肉、羊肉都要憑票購買。

他又說：上海少年兒童似乎越來越笨，智力發展遲鈍，可見中共教育失敗，後天的生活環境亦不够好，他說他的親戚和隣居十數位孩子都有點像呆頭鵝，對香港人和百貨深感詫異、好奇，站在一旁看着發呆，那種神態，絕不像大城市生長的小孩，倒眞像「鄉巴佬」的無知孩子。

他說：從上海小孩的變化，便看出中共統治下，愚民政策的教育，斷送了少年兒童這一代的正常發展，雖然在滬親戚他都說，讀書無用說。

他繼續透露：現時上海人，普遍都很窮，家家平均收入，僅能維持生活，要勤儉持家，認眞節約，才能買一部自行車。自行車倒是很普遍，工人上班大多數騎這種車以代步。

他最後說：上海治安，表面上比較好，正如他親戚講的，普遍沒有錢，要偸要搶等於白搭，所以打刼盜竊的事情，並不常見。不過，治安和社會秩序也有壞的一面，就是小偸扒手多（指打荷包），亂攪男女關係，調戲女工的新聞更多，社會風氣表面上並不驕奢淫佚，但實際上却一塌除暗骯髒，壞事也應有盡有。

另外，他又說：上海沒啥自由，一切都要請示報告，或請假，或請求某一事情，如遷移、婚喪等大事，均須各級黨組織同意才能舉行。

光明日報繼續清算天才論

表面罵林　實際罵毛

【本報專訊】對林彪集團的「天才論」清算，這刻，仍在繼續大陸繼續進行着。毛澤東集團宣稱：他們進行這種清算，不僅爲了剷除林彪和陳伯逵集團的殘餘勢力，而且，也爲了肅清他們的影響。

爲此，毛共强調，這場清算，是一場保衛馬、列主義和毛澤東思想，鞏固政權的尖銳鬥爭，一定要進行到底。

對天才論的清算，在另一個方面，也是，對毛澤東的繼續打擊，是中共內部的派系鬥爭之一，是周恩來集團繼續打擊毛澤東所攪的「個人崇拜」活動及削弱其權威的活動一部份。所謂繼續打擊毛澤東，是在此之前，毛澤東曾長期通過林彪及陳伯逵等人，拚命攪「個人崇拜」，把他捧爲甚麼「天才地發展了馬克斯列寧主義」等天生聖人和「偉大領袖，偉大舵手，偉大統帥」，偉大的乜乜物物等「超人」與神祇，沒有毛澤東就連地球也幾乎不能轉動，從而要人們俯首貼耳地服從他個人的極權統治。如今要如此這般大搞清算「天才論」。實際上，也就是「打着紅旗反紅旗」，對毛澤東那種大攪「個人崇拜」的繼續清算，反映了中共內部的高層鬥爭，仍在激烈地進行着。

中共對「天才論」的這種清算，在七月十三日的北平光明日報上，一篇題爲「從哲學史看天才論的反動性」的文章中，有如下透露：

毛澤東集團也承認天才

當前，全國正在深入開展思想和政治路線方面的教育，其中一個重要內容，就是批判劉少奇一類騙子的反革命理論綱領天才論。這是一場保衛馬克思列寧主義、毛澤東思想，鞏固無產階級專政的尖銳鬥爭，是兩個階級，兩條道路，兩條路綫的鬥爭在哲學戰線上的反映。在天才問題上，從理論上說，就是人的知識，才能是從那裏來的，誰是歷史的創造者問題，也就是一個認識論和歷史觀的問題。人的知識才能是先天就有的，還是後天才有的？是唯心論的先驗論，還是唯物論的反映論？是英雄創造歷史，還是奴隸們創造歷史？對于這些問題，不同的階級從來就有不同的回答，馬克思主義認爲，天才就是比較聰明一點，是在社會實踐的基礎上，集中了羣衆的智慧所形成的比較卓越的才能，天才不是靠一個人，靠幾個人，而是靠一個黨，靠羣衆路綫。偉大領袖的卓越才能是無產階級及其政黨的智慧的集中表現。離開實踐，離開羣衆的「天賦的才能」是根本不存在的。

表面罵林彪　實際罵老毛

劉少奇一類騙子所鼓吹的天才論，是與歷史上一切反動階級的代表人物所鼓吹的天才論一脉相承的。他們的天才論也就是英雄創造歷史的唯心史觀。他們胡說甚麼他們的思想與勞動人民的思想有「天壤之別」，他們的腦袋瓜「特別靈」，他們的話「就是眞理」，而勞動人民則是一心想着「恭喜發財」、「招財進寶」、「妻子兒女」、「油鹽醬醋柴」的芸芸衆生。他們還鼓吹「先知先覺」、「賢聖豪傑」是「民族生存的靈魂」、「領導歷史運動的巨匠」，「有這樣的人，我們民族將興，去掉這樣的人，我們民族就會衰微和滅亡」。這難道不是反動透頂的唯心史觀嗎？他們完全否認社會實踐，否認客觀歷史條件，甚麼全世界幾百年，中國幾千年才出現一個天才人物，這難道還不是神秘論嗎？

指着和尚罵老毛　指着林彪罵天才

他們的天才論也就是剝削階級的愚民哲學。他們誣蔑工農群衆分不清魚目和珍珠，見不到文化和光明。他們胡說群衆對天才人物的思想是不可能理解。祇能當天才人物的「馴服工具」，盲目地執行天才人物的「指示」。農民祇要種好田就行了，工人祇要做好工就行了，至于國家大事則完全由他們一伙所謂天才人物來指揮，這難道不是道道地地愚民哲學嗎？

他們的天才論也完全是爲他們的反革命的政治目的服務的。天才論就是他們反革命的理論綱領。他們用天才論肆意歪曲無產階級領袖的偉大形象，似此瘋狂反對我們偉大領袖，妄圖分裂我們的黨。他們用天才論向馬克思列寧主義、毛澤東思想猖狂進攻，妄圖篡改我們黨的指導思想的理論基礎，從根本上改變黨在整個社會主義歷史階段的基本路綫和政策，改變黨的性質，他們用天才論把自己吹噓爲「天才」、「超天才」，大樹特樹他們自己的「絕對權威」，一句話，他們鼓吹天才論，就是爲了推翻無產階級專政，復辟資本主義，建立封建法西斯專政，這就是他們鼓吹天才論的反革命的政治目的。

惠州潼湖地區　建龐大軍墾場

人數達一萬共軍直接控制　下放青年多實行半兵半農

【本報消息】一位自惠陽潼湖軍墾場最近逃抵本港的青年，向本報記者作重要透露：潼湖生產基地，已正式劃歸廣州部隊生產建設兵團管轄，並積極擴大建制，增加兵員和勞動力，擴大耕種面積，使潼湖生產基地成爲面臨港澳的最大軍墾場，集中社會上各式人等，包括復員退伍軍人，城鎮知識青年，參加鍛鍊的大學畢業生，接受再教育的教授，講師等高級知識分子，總之，要把潼湖建成綜合大型的生產基地。

這位青年是去年從惠州市被抽調到潼湖軍墾場的，後來編在學生連的勞動組織，每天在共軍連排長的指揮監督下從事生產。

他說：潼湖基地，前屬惠陽共軍六八四零部隊領導，專門抽調共軍各部幹部，前往鍛鍊，另外，還有輪流勞動生產的共軍各部隊，農忙時便從附近駐軍大批大批調來參加插秧，收割等工作，進行所謂大兵團突擊作戰。潼湖基地本來全是清一色共軍搞生產的，祇是近兩年才改變方式，兼收併蓄，並擴大編制，發展越來越大。

他接着指出：現時該生產基地，一共約有八千至一萬人，正是農忙季節，各地抽調來的共軍，源源不斷，集中搞雙搶，指搶種搶收，一方面插秧，另一方面則割谷子。

他說：平常，潼湖基地，據報告說有五千多人，在從事各項天然生產，同時還一邊開荒，與修大型水利，欄河築壩，修渠道，另外，則大搞多種經營，綜合發展畜牧，養魚，三鳥各種副業生產。

這位在潼湖基地從事勞動的青年指出，集中知識青年到軍墾場，這一措施係去年才開始試行，今年則大力推廣，據稱惠陽地區城鎮和廣州市的知識青年，大部分集中調到軍墾場，接受共軍的監督改造。據稱這項政策的轉變，乃由于上山下鄉方針，已徹底失敗，故改由集體下放軍墾基地的辦法，其目的是便于集中監管，且在共軍領導範圍內，想造反也就難上加難（按：上山下鄉政策的改變，日前本報已有報導）。

他說：潼湖基地面積很大，要走一天也走不完，經常坐汽車，或跟在拖拉機後面去種田。基地分開十幾處作業區，機構龐大，加上其他附屬機構，如發電廠，水電站，加工廠，修理廠等，使潼湖成爲一個綜合基地，據稱，在投資建設潼湖軍墾場時，中共當局投資頗大，尤其集中軍人一起勞動，從事開荒，歷經多年建設，致有今天的規模。

他最後說：編在學生連的軍墾戰士，據傳達報告說，共有二十多個連隊，每個學生連約有一百多人，連長、排長均由共軍擔任，班長才由自己選舉，但須經批准，學生連每天出動生產，行動軍事化，生活集體化，一切很緊張，有時也學習軍事動作，共軍的意圖，萬一發生戰爭，學生連也要趕上前綫打仗。

廣州傳來消息　黎雄才「復職」　關山月赴平

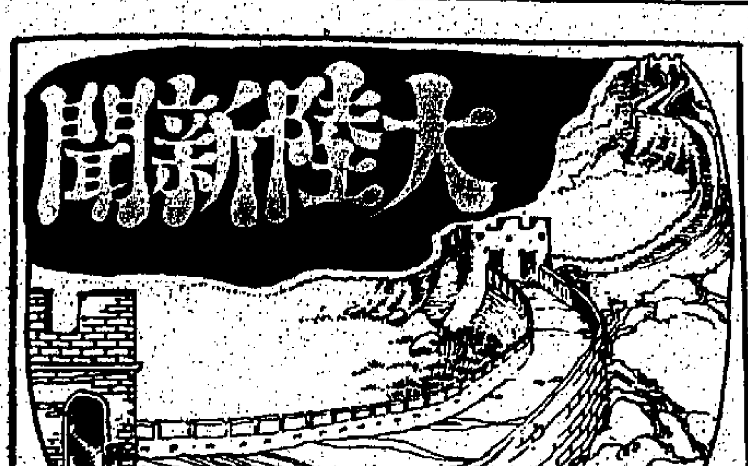
【本報專訊】據本港一位左派畫家透露，原廣州美術學院國畫系副主任，著名的嶺南派畫家黎雄才，業已獲得「解放」，恢復了他原來担任的職務。

這位左派畫家說，他赴穗參觀廣東省美術作品展覽，在展覽會上遇見黎雄才，黎雄才告訴他，獲得「解放」後再也不像以前那樣「閉門造車」，而是「開門創作」了。每一幅作品都重覆繪製兩三幅，讓「羣衆」提意見，然後再集體分析羣衆的意見，再進行修改重繪……。

據說，黎雄才還親口告訴他說，關山月兩個月前去「北京」了。中共當局調關山月去「北京」的目的，就是讓他跟「北京」的畫家李可染，陶一淸等人合作繪製一幅巨型壁畫，繪之後將要送到聯合國去。

「文革」期間，關山月和黎雄才這兩位嶺南派大師高劍父的高足，都被打成「牛鬼蛇神」，嶺南派也被當作「反動」的畫派。關、黎兩位有幸未被鬥死，但也受了不少煎熬。雖獲「解放」，重新任用，可是被鬥挨整的往事，能够完全忘卻嗎？

「紅衛兵」筆下的黎雄才：



西藏共軍大練兵

中共號召：爲了未來戰爭需要，必須練好軍事技術，掀起軍事訓練高潮。

【本報消息】據西藏電台七月十九日廣播：人民解放軍駐藏某部炮團黨委，遵照「黨對軍事工作要有積極的注意要討論」的教導，組織部隊學習，狠批劉少奇一類騙子資產階級軍事路綫，堅持以無產階級政治統帥軍事訓練。在訓練中，狠抓思想政治工作，使部隊掀起轟轟烈烈，又扎扎實實的練兵熱潮。

要重視軍事技術　反對精神萬能論

廣播稱：這個團黨委，從實踐中體會到，首先必須什麼是毛的建軍路綫，什麼是劉少奇一類騙子的資產階級軍事路綫。團黨委根據個別領導成員，不能正確處理政治與軍事兩者關係的問題，組織大家學習「關于糾正黨內的錯誤思想」、「戰爭與戰略問題」等著作，以及關于紅與專的關係，批判不問政治的傾向，「一方面要反對空頭政治家，一方面要反對迷失方向的實際家」等教導，必須正確處理政治與軍事的關係，以政治爲統帥，搞好軍事訓練。

廣播稱：「認識提高以後，大家狠批了劉少奇一類騙子所散佈的「方向第一」、「空頭政治」、「精神萬能論」等反動謬論，批判他仍妄圖復辟資本主義的罪惡陰謀。

三八式老軍人　親抓軍事訓練

廣播繼續透露：「黨委負責同志，在學習中親身講授在解放戰爭時期，邊生產，邊作戰，邊訓練的事跡。各級領導幹部，深入連部，進行調查研究，把政治思想做到基層，熱情帮助基層幹部抓政治，抓軍事訓練，廣播稱：「黨委一位負責同志，入伍三十多年，對軍事訓練有豐富經驗，他深入基層作具體指導，晚上，他冒着嚴寒，和戰士一起訓練，并親自擔任連長，主持訓練，作示範，練動作。他還帮助政治幹部抓訓練中的思想工作，進一步調動了指戰員訓練的積極性。」

廣播稱：由于重視了軍事訓練，在一次實彈射擊考核中，全團取得了良好成績。這時，有些同志產生了「差不多」的思想。黨委發現以後，便組織大家學習，找差距，從實戰出發，克服不足的地方。爲了適應未來戰爭的需要，必須嚴格訓練，嚴格要求，精益求精，掀起軍事訓練高潮。

毛澤東統治共軍　軍官士兵各不同

西藏電台這則廣播，突出反映了共軍加强備戰，重視軍事訓練的事實。這就是反林運動以後出現的新形勢，中央軍委經過改組整頓，毛澤東飭令作好反侵略戰爭的準備，狠批劉少奇——羅瑞卿的資產階級軍事路綫，接着是反林彪的「四個第一」，「政治代替軍事」，重新提出正確處理政治與軍事的關係，强調在無產階級政治統帥下，堅持毛×建軍路綫，全黨應對軍事工作要積極注意和討論（此爲毛語錄之一）。

今年以來，共軍各軍區部隊完全改變作風，團以上幹部舉辦讀書班，目的在揭發批判林彪路綫和林彪分子，徹底淸查林系干部，讀書班的中心內容，則以毛氏提出三條基本原則爲檢驗每一個團以上幹部的效忠標準。

三條基本原則，并不在共軍基層連隊推廣，連隊中心任務則是大攪訓練，掀起練兵熱潮。分淸毛、劉、林的軍事路綫，連隊所進行思想教育，亦以路綫鬥爭，階級鬥爭爲綱，認眞貫徹毛的建軍原則。

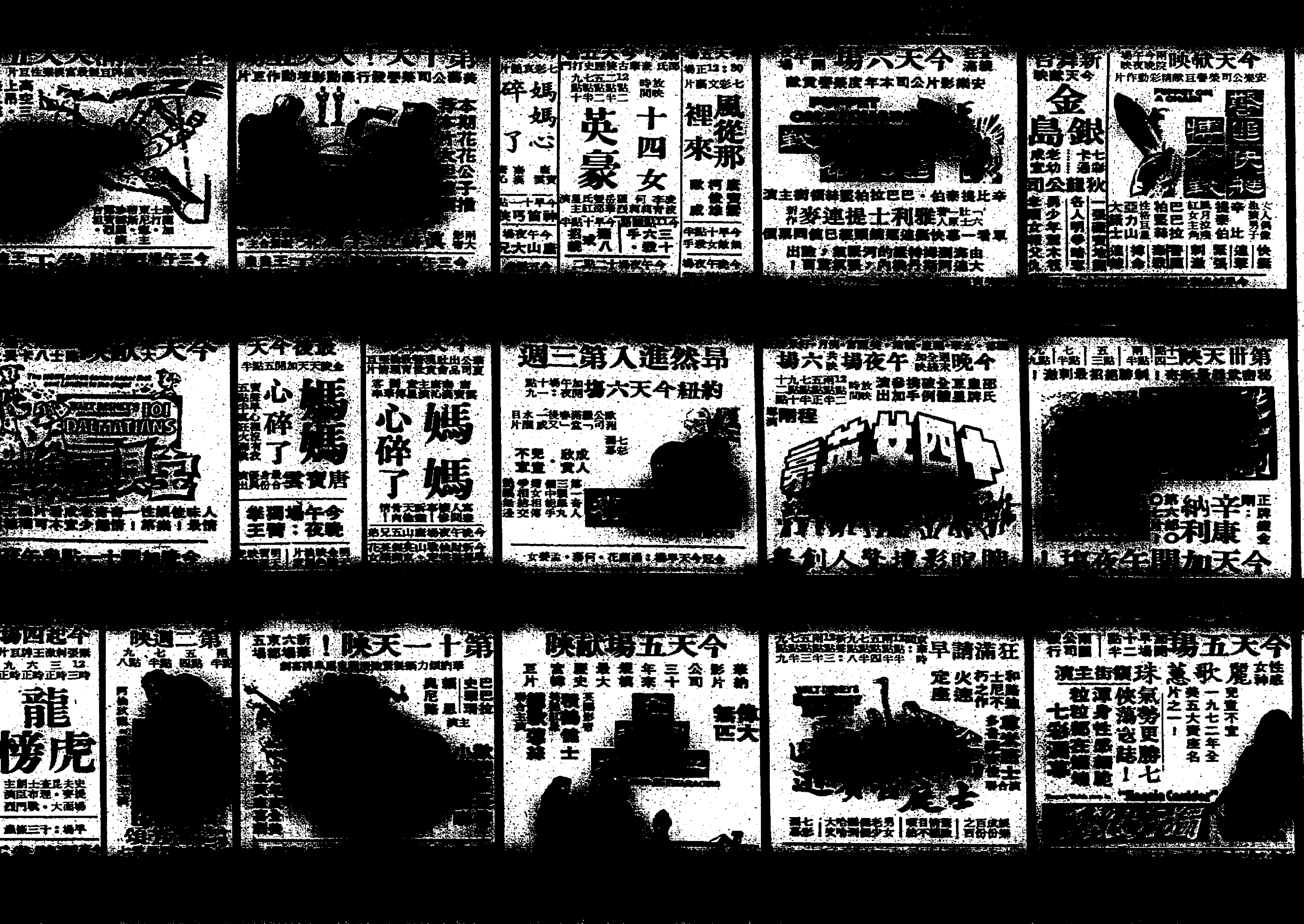
彭羅路綫變相復活　軍事第一政治第二

本篇西藏電台廣播某炮團黨委抓軍事訓練的報導，很明顯，着重批判空頭政治家，精神萬能論，還無異說明，打仗一定要打軍事技術，尤其砲兵團，更要打射擊技術，政治空談，怎能將砲彈射中敵人。

廣播提到一個突出事例，該砲團一位黨委負責同志，革命三十多年，他可能就是正團長，專門負責軍事指揮，有一套軍事技術，但這位老團長，畢竟很不值，革命卅多年，即抗日戰爭時期幹部，才搞到個團長職位，說起來，職級甚低，借用香港人慣常術語，就是「捞唔起」。

廣播特別報導他深入連隊，指導軍事訓練的事迹，同時表彰，他帮助指導員攪好政治思想工作，這就說明軍事第一，政治第二，軍事干部領導政治干部。

這段報導，間接啓示當前共軍，確是軍事掛帥，訓練第一，爲甚麼中共突然改變過去老一套作風？是甚麼軍事訓練擺到第一位，箇中原因，比較可信的應該是蘇軍壓境，備戰緊張，隨時有戰爭的可能，因而，才特別强調訓練，軍事第一，技術第一，當然防俄更第一。



默盃香港與高棉爭名次 發生大毆鬥
張耀國受傷球賽亦輸波
大馬與韓國今爭霸

【吉隆坡二十八日路透社電】今晚在此間舉行的默迪卡足球賽中，高棉與香港隊球員大打出手。

事緣高棉中堅蘇能（譯音），在卅五分鐘時，曾在門前約卅碼處，向香港左輔張耀國鏟去，毆鬥由是發生。當時，兩隊正爭奪第五及第六名位置。

正當他們兩人揮拳互毆之際，雙方隊員則在旁圍觀，且發生大混戰，香港球員在場內追趕蘇能，而高棉球員亦尾隨張耀國。場內職員曾出面鎮壓。混戰停息後，張氏蹣跚離場，身體受傷。而大馬籍球証亨利，亦令蘇能離場。

高棉球員，立刻隨他離場，以示抗議。兩隊的領隊及球賽當局，在經過廿分鐘的談判後，球賽才能恢復。結果高棉以一比零擊敗香港，半場紀錄為零比零。

為高棉射入決定性的一球是索能（譯音），參觀該場比賽約有觀衆二千人。

【本報訊】默迪卡足球賽今演煞科戲，共有兩仗在吉隆坡舉行，頭場菲律賓與泰國爭第七名，尾場冠軍爭奪戰，韓國對大馬甲。賽畢，本年默迪卡足球賽，亦宣告結束。

韓國與大馬甲在分組初賽，是不敗之師，前者五戰四勝一和，是B組第一名，出綫後在準決賽淨勝日本三球。後者則五戰五勝，為A組首席隊伍，在準決賽，以四比〇輕取大馬乙得決賽權。

根據雙方過去的演出及戰績來看，可說得上各有千秋，雖然韓國曾與香港賽和（零比零），但他們在準決賽以三比零壓倒勁旅日本，却有優異演出。

假如以實力而言，韓國決不會比大馬甲遜色，祇有過之並無不及。可是，大馬甲是主隊，所佔的有利條件比韓國多，因此，今天這一場冠軍爭奪戰，看來仍是極有均勢，實為一幕工力悉敵的大戰，說不定要加時比賽來決高下。

頭場菲律賓對泰國的一場名次戰，以初賽的成績比較，菲律賓在A組五戰一勝兩和兩敗得四分，應比泰國（在B組五戰一勝一和三敗得三分）為佳，但球技仍是泰國較好，如有戰意，該可取得勝利，成為本屆默賽第七名隊伍。

【吉隆坡廿八日美聯社電】日本今晚在默盃爭第三名位置戰中，以一比零擊敗大馬乙獲得季軍，該球由釜本邦茂射入。

遠東區少棒賽 今在關島揭幕
中華隊首遇菲律賓

【中央社記者吳顯中關島廿八日電】遠東區少棒大賽，自廿九日起的五天賽程，已經大會重新排定，中華隊的出戰時間，已略有變動。

大會今天正式公佈的五天新賽程如下（出賽時間都是台北時間）：

廿九日：第一場，上午九時，關島對韓國。第二場，上午十一時，日本對香港。第三場，下午一時，中華對菲律賓。

卅日：第一場，上午九時，香港對中華。第二場，上午十一時，菲律賓對關島。第三場，下午一時，韓國對日本。

卅一日：第一場，上午九時，中華對韓國。第二場，上午十一時，菲律賓對香港。第三場，下午一時，日本對關島。

八月一日：第一場，上午九時，菲律賓對日本。第二場，上午十一時，關島對中華。第三場，下午一時，韓國對香港。

二日：第一場，上午九時，香港對關島。第二場，上午十一時，菲律賓對韓國。第三場，下午一時，中華對日本。

【中央社記者吳顯中關島廿八日電】中華少棒隊在角逐遠東區少棒賽冠軍之戰中，廿九日下午將首與菲律賓隊交鋒。

在中菲兩隊首次遭遇戰中，雙方都抱有必勝的信心，預料在出陣的陣容方面，將由教練們費煞思量。

目前中華隊所能推出的陣容，仍在研討中，基於戰前的保密，在大戰前夕雙方都不願多作透露。

但預料為應付菲隊投手的陣容，中華隊可能安排一個強打擊上陣，以爭取優勢。

各路少棒好手 紛紛抵達關島
中日菲為熱門隊伍

【另電】廿七日晚八時，香港少棒隊抵達關島後，所有參加一九七二年遠東少棒賽的各路英雄均已到齊。

身材平均，結實的菲律賓隊，與個子矮小的娃娃型小將韓國隊曾於廿七日下午三時、五時分別作輕鬆的演習。

日本調布隊也在教練鈴木秀俊領軍下，於下午五時抵達，日隊身材平均，無突出的大塊頭，但其野心勃勃，勢為三年來敗於中華隊雪恥。

最後抵達的香港隊，都是些外型看起來像外國人的小孩，其實力似不甚被重視。

從大勢看來，中、日、菲三國少年棒球隊，是今年遠東少棒大賽，被視為問鼎王座的熱門隊伍。

廿九日中華隊首戰的菲律賓航海家隊，是菲律賓五個聯盟，十二個球隊經三個月預賽選出的五個球隊，該隊十四名隊員選自五個球隊，是個明星式的隊伍。

菲律賓隊中，擁有五名投手，其中主力投手安逵亞頗具威力同時能係右投，但其投手均係右投，對中華隊而言稍感輕鬆。

菲隊有三名去年老將，其中以山多斯為主將，吉利則為打擊好棒。

據該隊表示，其第一號打手逵茲有零．四八八的打擊率，全隊身材甚為平均，該隊打擊好，成軍二年，高大結實，但防守較差，但腿快，心理輕鬆，此次赴賽曾有克魯班糖廠隊的四人教練團隨行，不過該隊教練曾為颱風季節，臨行前疏於練習而担心。

中華隊雖被認為是四年來國內選出實力較弱的一隊，但擁有高大陳志舜、健壯的張建昌、胖健的林永隆、是各隊沒有的，其特色是無明星隊員，合作默契良好，防守夠水準，一般成認，中華隊與菲律賓隊之戰，如果演出正常，中華勝算的機會較大。

日本調布隊在拔選賽中，均以懸殊比數取勝，攻守俱佳，尤其以主投森岡的威力最引人注目，森岡、結城、松田等是強打者，實力不容忽視，其教練鈴木秀俊去年敎頭，此次重率戰將與會，雄心勃勃，是中華隊的主要勁敵。

奧林匹克聖火燃起！ 希臘的「最高女祭師」（希臘國家劇院女伶）姆絲妮奧，手持奧林匹克聖火。該聖火是早些時候利用凹的放大鏡的焦點，在太陽下點燃著的，為殘破的赫拉聖廟。（合衆國際社無綫電傳真）

．會啓榮獲獎．警察會足球部，昨晚聯歡宴席上，警務處長薛襃輔（左），頒發長期服務獎與教練會啓榮。

大球場租用新規定 球賽祇許一場 不能作序幕戰
視需要而出租足總並無優先權

【本報訊】來屆足球總會使用政府大球場，再沒有優先權，且上演球賽時，不能加插序幕戰，只能舉行一場比賽。正在爭論不休的預備組球隊存廢問題，將為了這個緣故而不須爭辯，因為在大球場舉行足球賽，不能加插序幕戰，亦即是甲組聯賽，所以來屆取消預備組的成份極高。

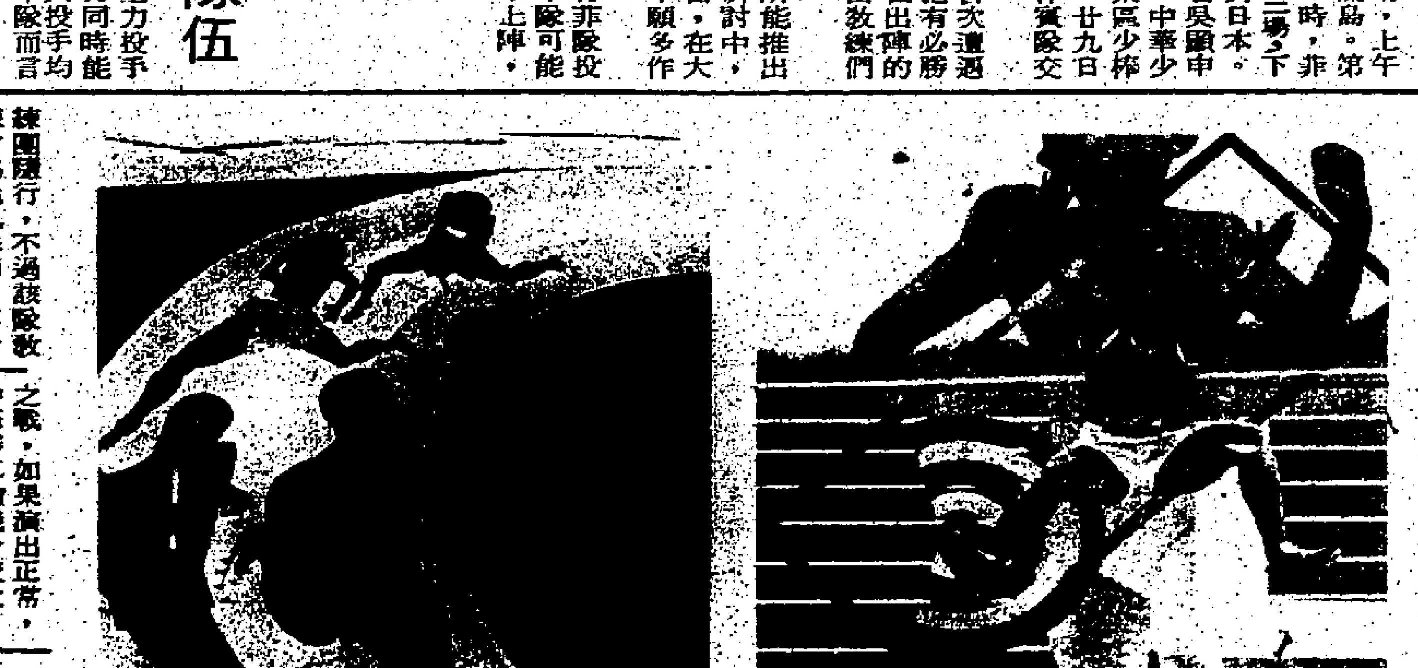
足球總會昨天收到大球場通知，大意謂來屆大球場決定本年十月初開放，同時列出下面兩項借用球場聲明：

（一）為避免大球場過份使用起見，預訂場期不可太密，任何時期如有需要，該球場將被封閉，以便作清理球場之用。據管理該球場的李斯表示，避免過份使用該球場的另一解釋，即在來屆將不准許足總有序幕戰。

（三）訂場要平均分配，如有擅期出現，該管理處有全權處理，與決定該球場租給何人，視訂場之重要性，而決定其優先權。

岑志强決定 續効力電話

【本報訊】岑志强決定同防効力電話，他的註冊紙，昨日已遞入足總。另一張電話黃志鏞……



．慕尼黑世運標貼．慕尼黑世運會的宣傳標貼，是由奧都．克斯設計的，奧都克斯是設計組的領導者，他麾下有不少精明的設計師。左圖的宣傳標貼，是由羅蘭士所設計，右圖是由菲臘士所設計。

亞洲學籃賽 港勝印度

【星加坡二十八日美聯社電】在亞洲六國學生籃球錦標賽星期五日賽事中，南韓青年隊以八十七比卅三擊敗高棉。經過四仗之後，南韓隊保持不敗之身。

在較早時間，香港隊以九十九比八十，擊敗印度。

晨星足球隊 下月五日 回國觀光

【本報訊】獲得足總丙組聯賽冠軍晨星足球隊，決定下月五日拔隊回國觀光，將在國內作數場比賽。

晨星會長莊桐峯，以該隊獲得優異成績，定今晚八時，在九龍國際酒樓設宴慶功。

奧林匹克聖火 已從希臘燃起
十九歲醫科生執第一棒

【希臘奧林匹克二十八日美聯社電】一九七二年慕尼黑世運的奧林匹克聖火在此間古代田徑場點燃，一名希臘賽跑選手作第一站的傳送。

希臘名女伶姆絲妮奧以最高女祭師的身份，在十一時十五分（即格林威治時間上午九時十五分），在古代奧林匹克的神聖叢林（世運會發源地）燃點聖火。

姆絲妮奧首向天華起誓，然後祈求古代希臘宙斯神降福於本月在慕尼黑舉行的世運會。跟著她將手上未燃的火棒移近在一個凹的反射鏡焦點，藉著陽光，該火棒便燃著了。

……超過五千名運動員，於八月二十六日比賽開幕前，用接力方式，傳遞至慕尼黑。該聖火將會經過雅典、土耳其、保加利亞、羅馬尼亞、南斯拉夫、匈牙利與及奧地利。

當經過每一國家時，此聖火在每一哩便轉交另一選手傳遞。

估計有數以千計的遊客，及西德的世運籌備委員，和希臘的奧林匹克委員，參加此項燃點聖火的盛會。

此次聖火燃點儀式，從開始至第一位運動員卸克列西斯（譯音）接過火炬穿過叢林離開該廣場後止，約時九十分鐘。

卸克列西斯，現年十九歲，為雅典大學的醫科學生，他亦曾於一九六四年，及一九六八年，担任聖火的傳遞。

籃聯今改選 大部可蟬聯

【本報訊】香港業餘籃球聯會，今日下午五時半在九龍伊館召開週年同人大會，及改選新職員。在改選的前夕，籃壇一片風平浪靜，從種種跡象，看觀察似大部份可蟬聯，可能有競選情形出現的，則為兩席副主席，據聞已被提名者，有鄭運、鄭鎮坤、呂少文、譚翰章，及黃善本，至於男子乙組代表的三席，據聞已提名者，有梁自强、梁桂榮、黃善本，女子組代表兩席，已提名者則有林鑑聰、程萬琦、伍朝廷。由於籃聯章程規定，乙組及女子組代表，必須於同人大會七天前提名，照目前情形，則乙組代表已無競選情形，提名的三個女子組代表，其中兩人可以代表甲組球隊出席，預料屆時亦不致要付表決，除非今午籃壇有急劇轉變，否則，籃聯新閣料可順利產生。

籃聯今日召開同人大會，將分別召開三個會議，下午五時半，由會長蕭兆霖主持一九七一至七二年度第二次會員大會，議程為：（一）宣佈開會理由，（二）會長致詞，（三）總幹事報告全年工作，（四）通過全年財政，（五）關於修改會章案，（六）其他事項。

一九七二至七三年度第一次會員大會，隨亦相繼舉行，議程如下：（一）選舉臨時主席，（二）審查出席會員資格，（三）乙組及女子組互選出席執行委員會代表，（四）聘請核數師，（五）其他事項。

一九七二至七三年度執委會第一次會議，繼着召開，由新同人大會臨時主席主持，由甲組會及乙組，女子代表參加，選舉新職員，計為推選主席一人，副主席兩人，總幹事，副總幹事，司庫，核核各一人，並選舉各小組召集人，出席港協委員及代表各一人，新職員選出後，決定聘請書記及執委會交代會議日期。

．晨早女子保齡賽．天星保齡場舉辦「麗麗香水」晨早女子保齡聯賽，由多麗姬化粧品美容顧問蘇姬美小姐行開球禮。

乙丙組代表 有八人競選
全部提名昨已截止

【本報訊】提名競選足總會長、副會長、主席及乙丙組等位置的名單，已於昨午六時卅分截止。

提名競選會長的祇有霍英東一人，非華人副會長亦是鍾逸傑，華人副會長趙不弱，及張錦添，軍人副會長為理察士中校，主席廖烈武，以上各提名者，因沒有其他人仕加入，當可順利通過蟬聯。

競選乙丙組的共有八位之多，他們是曾啓榮、陳福祥、謝萬祥、李兆能、陳宗抗、石也谷及獎金滿，其中以曾啓榮、陳宗抗、謝萬祥、曾三美、及陳福祥等四人為大熱門，其餘的鹿死誰手，未可預料。

左派方面，為了要使獎金滿入閣，已定於明晚作最後一次會議，看「組彈政策」如何？且

紡織保齡賽 結束頒獎

【本報訊】全港「紡織業分組單打讓分聯賽」結束，日前在保齡場舉行頒獎禮，由副經理成映光主持。

朱德年、陸永祥與亞力高華（譯音）獲除總分冠軍，張仲熙、馬少敷，與蔣元龍分獲甲組冠亞季軍，周怡、張告禹與陳其幹等，分獲乙組冠亞季軍，黃威儀、鄔惠群與蔣西萍等分獲丙組冠亞季軍。

下一屆比賽，將於下星期一揭幕，改為四人隊際讓分聯賽，共有十二隊參加，已組成一個比賽委員會，計主席張仲熙，副主席顧增炎，秘書盛孝傳，實務朱德年、財務曾猛昇、馬少汝。

．紡織業保齡賽．全港「紡織業保齡分組個人聯賽」，張仲熙（右）獲冠軍，國泰四海酒店經理成映光（左）頒獎時情形。

科威特提議 禁以色列比賽案
亞洲足協已否決

【吉隆坡二十八日路透社電】亞洲足球協會今日否決科威特所提議的「禁止以色列在未來的賽事中比賽」。

該項由科威特提議，而（英屬）巴林附議的提案，是希望，能於阿剌伯與以色列的外交關係停頓，而事實上並無阿剌伯國家，與以色列有外交關係，因此相方對壘時，以色列方面便退出比賽，而亞協則要重罰巨款。

上述科威特的提議，以十二票對六票否決，而四票則棄權。參加贊成科威特提議的國家有：科威特、巴林、也門、敍利亞、黎巴嫩和印度。

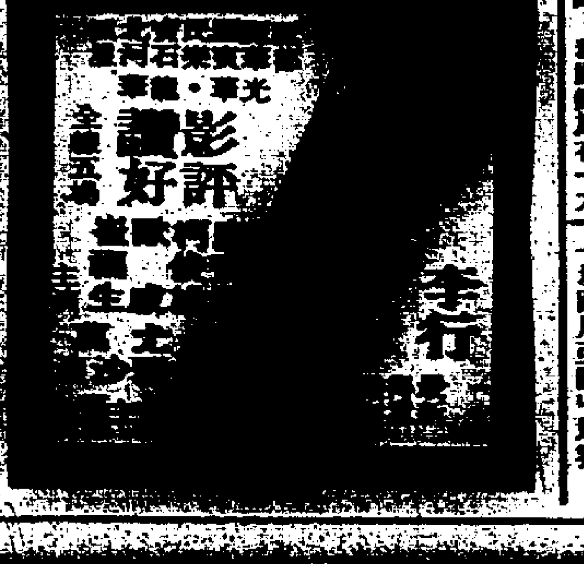
【曼谷二十八日美聯社電】亞洲足球協會，以象徵式的委員會，同意比賽泰國足球總會減少繳交一千六百美元，較早時，泰國籌款在一九七一年的比賽中爲本，而要求亞洲足球協會，予以三千美元的補償。

亞洲足球協會秘書長有禮星期四日聲，泰國要求補償，是因爲（英屬）科威特等國隊，曾十一次拒絕與以色列的「祖國尼亞隊」比賽。

香港 皇后 豪華 皇都 金陵 九龍文華 快樂 金門 聯邦 寶聲 國寶 油麻地 國際
迎戰六國英雄 招式套套同晤 今晚十一時半 十時再度聯映

獨臂拳王 ONE ARMED BOXER
王羽 領銜主演 監製 鄒文懷 編導兼主演 重係老細添
田野 龍飛 唐沁 聯合主演 四十位武術門派名家參演加出
正明出品 嘉禾發行

預售三天戲票 翡翠 娛樂 國都 永華 福星 荷李活 倫敦 黃金 觀塘 亞洲 美麗 好宮 明月
人潮洶湧黃牛出現 請早購票 放映時間 12點 兩點 五點半 七點 九點正 12點半
今晚週末全綫加映午夜場 共六場
創中國影壇空前偉舉！ 血肉搭橋渡雄師
楊家女將 萬世流芳 十四英豪 千古不朽 肆臨影壇 驚人創舉
銀上奇出現，銀幕下驚動！
明星之多 邵逸夫監製 程剛導演

第二週映 今天 五點半 七點半 九點 阿倫狄龍 莫妮卡維蒂


玉女含苞朵朵開　是一部揭露時代女子生活奧秘的影片，內容冶艷，描寫大膽，闡爲少女在享受芬蘭浴之餘，遭大膽男人窺。

銀海芒
范凌一定要拍片　聲言不做黃臉婆

這個暑假所上映的片子，除了國語片院綫，照例推出一些被視爲有生意眼的大片外，西片院綫有多部，全是舊片重新發行。如「魂斷藍橋」一片，生意是不錯，更使片商對推出舊片具有信心。

多年前，由畢爾加士打、珍娜羅露賓烈吉妲所主演的「馬戲千秋」曾有很好的賣座紀錄。現在，豪華、快樂、金門院綫，已把此片排於廿七日推出。在一片黃色加暴力的影片中，「馬戲千秋」這一類的題材，正適宜於放暑假、天天在尋找娛樂節目的學生們去看。院商安排此片的上映，可以說是相當的聰明。

「唐家五兄弟」一片的映期，爲了「血愛」過於賣座，映期由原定的一週，改爲兩週，迫得此片押後一週推出。肥才子姚鳳磐有意於此片上映時，來港亮一亮相，例如是舉行記者招待會，或是上電視接受訪問，安排下一切有助於片子宣傳的活動。

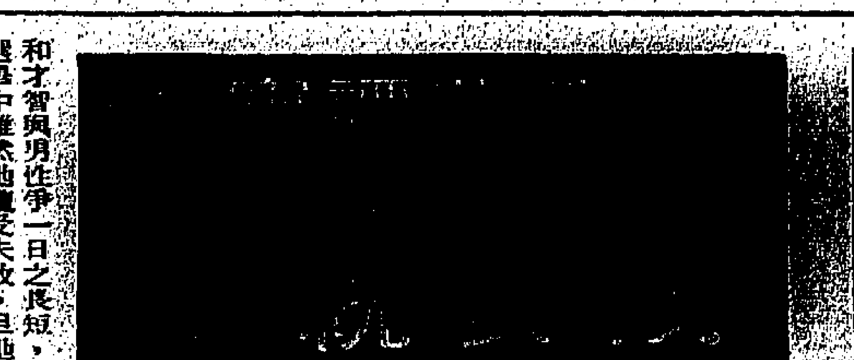
現在，姚鳳磐可能不來了，一切「唐家五兄弟」的宣傳事項，全交給立基公司代辦，他自己卻留台灣，再部署另一部片的開拍。

此片的女主角范凌，她雖已成了田野太太，亦無心在這個銀色圈子裡角逐。但是，對「唐家五兄弟」的香港上映卻爲關心。她當然是願意自己所主演的每一部片，都有一個很好的票房紀錄。

最近，她在台灣，跟一些友好，談到了拍片時，便這樣說：

「待兒子再大一點，可以交給媽媽去照顧時，我便要暫時放下家務，再拍戲了。一個女人如果不去工作，整天在家裡待着，不是照理家務，便是帶着孩子，很容易養成一種不修邊幅，懶散的習慣，到時候不難成爲一個標準的黃面婆了。」

所以，「唐家五兄弟」的賣座如何，對於范凌的復出與否，關係極大。



尚鈞

莎莉譚寶會成爲美國歷史上第一位女總統嗎？這個問題不單止影迷所關，亦是美國的婦女們所關心的問題之一。

從近年來莎莉譚寶在政壇上的大出風頭和她驚人的幹勁，美國的婦女們認爲她是大有可能的，況且今日美國高唱女權至上，不少政府機關首長及將領級人物均由女性擔任，而她本身又是駐聯合國的代表，不難再晉一級，被選提名爲總統的競選人，不過這可能是好幾年後的事，婦女們相信在若干年後，莎莉譚寶可能一償夙願的。

目前已屆四十一歲的莎莉譚寶是一個有強烈上進心的女子，她自從退出影壇之後，便決心要在政壇上打出路，憑着她的學識和才智與男性爭一日之長短，她首先加入共和黨，在一九六七年在參議院選舉中雖然她遭受失敗，但她並未有氣餒，反而立刻作出一個明智的抉擇之時，她出任共和黨助選團主要分子，除了在電影圈大力爲尼克遜拉票外，並在美國各地多方奔走，爲尼克遜競選總統鋪路，尼克遜當選總統之後，爲了報答她的功勞，特派她當駐聯合國代表。

然而莎莉譚寶並不以出任駐聯合國代表爲滿足，並準備參加加州參議院選舉，希望藉着一席參議員作爲登上女總統的雲梯，看來其志不小，如日後當上女總統的話，相信必會受到全世界女性爲她喝采。

莎莉譚寶的名字，年青一輩的影迷可能對她感到陌生，但上了年紀的影迷，一定對她耳熟能詳的，因爲遠在三十多年前，她已是一個舉世知名的童星，名字已比今日的麥里斯德遜要響，她四歲已登上銀幕，直到十六歲爲止，這十多年間一直是美國最受人歡迎的女星，她一手挽救過霍士影片公司的危機。

她在十七歲那年與舜雅加結婚，但五年後告仳離，直到廿二歲方退出影壇，一九五零她與雅加離婚後往夏威夷度假，認識了太平洋煤氣公司的總裁之子查理士柏克，同年十二月結婚，在大戰結束後，她舉家由華盛頓遷往三藩市居住，其丈夫被委爲史丹福大學研究院院長，而她由那時開始即展開她的政治生涯。

在平日生活中，她是一個很守舊的女子，不愛穿迷你裙，反對嬉皮士，和反對性愛自由，痛恨共黨的暴政，由於她與尼克遜總統夫人志趣相投，所以二人有着極深切的友誼，不時成爲總統府的上賓。

熱鬧鼓

初到貴境，志在揚名

「花謝了」主角李雅芳，來港助陣上演，並在三間夜總會演唱，這次演唱是免費的，交換條件，是三間夜總會在本港幾家報紙，刊登全頁「歡迎李雅芳來港」廣告。

「小妹初到貴境，志在揚名」，李雅芳跑碼頭也有一套。

武林拳脚，出得太慢

十九個武術團體，加上武俠明星，將在下月一日作「落力表演」賑雨災。

武林中人的拳脚，似乎出得太慢了。

明星，名伶與醫生

明星與名伶，不少喜歡與醫生結婚。

所以，明星與名伶，結婚後便很少成爲「新聞人物」。

今日電影

戲院	片名		評
海運　明珠	獨行女殺手	(西)	(未評)
皇后	火拼人肉場	(西)	**
豪華	馬戲千秋	(西)	(重映)
新都	媽媽心碎了	(國)	(未評)
樂聲	家貝歷險記	(西)	(未評)
京華	瑞士家庭魯賓遜	(西)	(重映)
東方	鐵金剛勇破鑽石黨	(西)	***
紐約	第三者	(西)	**
京都	瘋狂飛車大鬧唐人街	(西)	***
娛樂	十四女英豪	(國)	***
麗都	風從那裡來	(國)	***
百樂	金字塔血淚史	(西)	(重映)
總統　東城	警匪快艇搏命戰	(西)	(未評)

快訊
李菁新片即開拍　先拍孫仲之毒計

李菁由韓國回來，近日顯得很靜，這位女星一向是以靜出名的，祇是剛要上映「十四女英豪」，才把她拉出來活動活動。

在韓國趕工作的疲累，經多時的休息，現在已精神百倍，這個時候，影城又開始計劃爲李菁開拍新片了，開新片有多部，最先開拍的將是孫仲的「毒計」。

「毒計」開拍日期，目前雖仍未決定，但主角已定由李菁和宗華擔任。據稱，因爲「毒計」需要一個肉彈女星，在各方獻計之下，認爲台灣的肉彈王冰冰很合適，如安排出境方便，王冰冰將成爲這部片的第二女主角。

「毒計」是一部時裝片，李菁在這部片裡大可表演各種新裝，她從韓國買回不少新衣料，可在片中大演時裝，派上用場。

對於演時裝片，李菁興緻十分高，她希望多演時裝片，但凡美麗的女星，都想演時代女郎，穿時裝，李菁當然不會例外。

「毒計」傳八月初可以開拍，到時，李菁可要大忙而特忙了。眼前，她立即要展開工作的是設計各種新裝。

幕前閒話
十四女英豪有氣魄　兩幕戲特技最細膩

***邵氏動員龐大人力、物力，拍攝經年的「十四女英豪」，果然表現不凡，的是一部製作認真，演出也能感人的佳片。

凡是主演明星太多的影片，多數是犯了一瞬即逝的毛病，讓觀衆如囫圇吞棗般，本片明星陣容的龐大是够驚人的，可是在配戲方面，以明星大小而分配戲份多寡，算是頗爲得體，足証編導的程剛已花了不少腦筋，但是如果要挑剔，則仍覺得有缺點，那是凌波演的穆桂英擔戲過重，而李菁演的楊八妹則戲太少，而且無獨特的刻劃，像岳華、羅烈一般。

全片堪稱劇力迫人，很少冷場。本片以楊氏一門忠烈的故事改編，頗能收到慷慨激昂的效果，片中最有氣勢的兩場戲，一幕是搭成人橋過懸崖，一幕是劈開水閘水淹敵軍，特技功夫細膩，此外，片中許多場面的浩大，演員衆多，也增加了全片的氣魄。

本片在群戲之中，幾幕個別演員的鋪張也可圈可點，如上述岳華演的巨超，羅烈演的五太子就是。片中仍分凌波爲第一主角，演出也令人讚賞，何莉莉演的楊文廣，也能形象活現，田豐演的西夏王，金霏的七祖母，井淼演的大奸臣，顧文宗演的家僕楊洪，都不錯。但全片一個功不可沒，而且不作第二人想的角色，則是盧燕扮演的佘老太君。（風）

幕前閒話
- 不必看
- * 可以看
- ** 還好看
- *** 很好看
- **** 極好看
- 不可不知

獨行女殺手　性感又緊張

畢歷尼地拍過不少西部片，諸如柯德格拉斯演的「鐵甲金車」，占士加納演的「伏頴神槍」，法蘭仙納杜拉演的「鬼馬大盜」等，在他成爲導演前，他也編寫過不少西部片及西部電視片集的劇本。

但在他的編導西部片生涯中，從沒以女性爲主角的，直至最近，他得麗歌薏珠之邀，爲她導了一部「獨行女殺手」，麗歌是個主婦，不料一夜之間，被三個槍手輪姦，丈夫被殺，她痛定思痛，出發報仇，途中獲得一名職業槍手，教她槍法，憑着智慧與勇氣，她終於完成心願。

他拍攝「獨行女殺手」的最大困難，是使麗歌演的女人入信，是想，你能相信一個女人，執槍騎馬，在西部草原，追踪三個男人嗎？但我想結果很不錯，而且還有點喜劇氣味。

在「獨行女殺手」中，有許多眞正的性感鏡頭嗎？畢微笑說：「要拍成一部女人尋仇的有力故事，性感鏡頭有是有，但不是主要。」

聽說，他曾和麗歌爭吵，因爲麗歌在拍這部片時，非常緊張，有沒有這回事呢？他說：「我們這部片，比預期提早一星期半完成，你想，在氣氛惡劣的情形下，又怎可能提早呢！」

畢歷尼地導的「獨」片，在美上映，「時代」稱他「手法有力」，當然，他是西部片老行家，知道怎樣才引人入勝，除了麗歌，還有羅拔谷、史提芬杯、嘻尼斯蛇等等，陪襯麗歌。

娛樂
李雅芳爲妹犧牲　紀寶如爲姊流淚

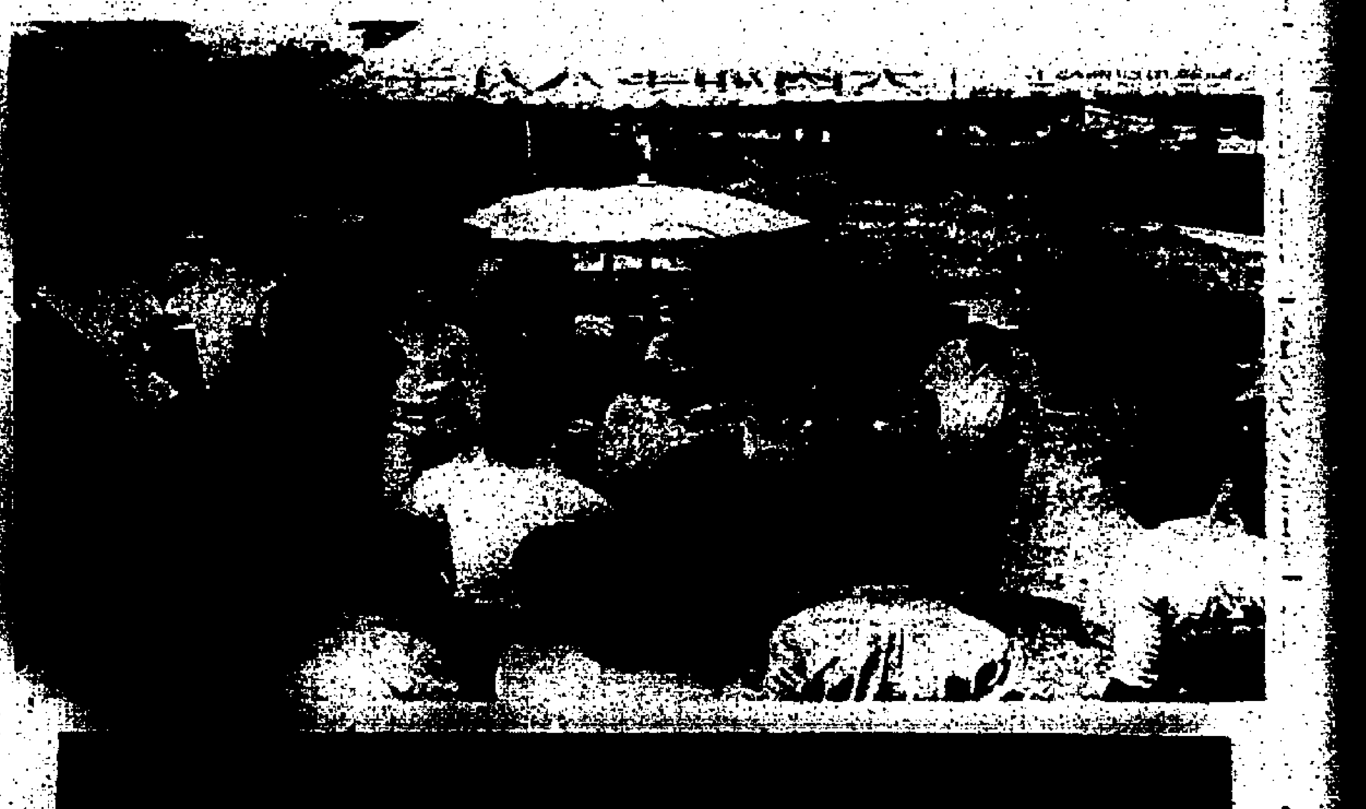
花開花謝爲了誰？這部扣人心弦的感傷電影「花謝了」，將在最近推出與大家見面了。

「花謝了」是國華公司的出品，也是天才童星紀寶如今年度繼「心酸酸」之後完成的一部電影。

紀寶如在國華公司細心培植下，前後已拍了近五部影片，在題材方面有的是找媽媽，有的是被爸爸找，由於她的演技精湛，在觀衆的心目中，已經留下了很深刻的印象，國華公司老闆郭清江爲了使觀衆對紀寶如有更深更新的印象，在最近兩三日裡，完成了兩部巨作，一部就是即將推出的「花謝了」，第一部是「讓我哭吧」。

「花謝了」可以說是紀寶如的演技向前跨了一大步，而且也是郭清江與紀寶如大膽的嘗試，這部片子一共祇有兩個女主角，一個當然就是紀寶如，另一個則是歌壇的紅星李雅芳，她們飾演的是一對姊妹，姊姊因患有先天性的啞症，所以在片中她沒有說過一句話，她們語言的表達，就完全集中在手勢上面了。

所感人之處，乃是李雅芳因不能說話被人歧視的慘況，然而妹妹紀寶如卻給了她無限的親情，最後她想到妹妹的幸福，不惜犧牲自己的生命，把妹妹安排到一個有錢的家庭裡，享天倫，而她，誰也沒有想到，走向了死亡之路。



唐人客在泰拍攝　曼谷街頭影迷多

由陳星、曾成功主演，關山主演兼導演的武打影片「唐人客」，是在泰國首都曼谷拍攝的。

「唐人客」的老闆，是泰國華僑，對曼谷每樣東西，每個地區都很熟識，所以「唐人客」在曼谷拍攝時，特別順利，取景也特別美，片中，有好幾場街道上的大廝殺，都是在眞正的曼谷街道上拍攝，拍攝時，常常引來成千上萬的影迷，包圍着參觀，引起一時的哄動。很多時，要勞動到警伯們，出動維持秩序。

「唐人客」所以受到泰國影迷的注意，是因爲該片的演員，都是現代武林高手，如陳星、曾成功、火星及世界拳王韓新董等，此外，主演的紅星關山及女紅星恬妮，也是泰國影迷極歡迎的，爲了一睹武林高手及紅星的風采，所以大家都擠着來了。

「唐人客」的拍攝方法，也是最新穎的，因此階層的影迷特別感到興趣，這也成了影迷爭着圍觀的原因。

關山事後說，他拍攝那麼多影片，也從未見過影迷們如此熱情地關心及來於爭睹拍攝外景的。

星星小記
李小龍埋頭剪接　心血結晶難取捨

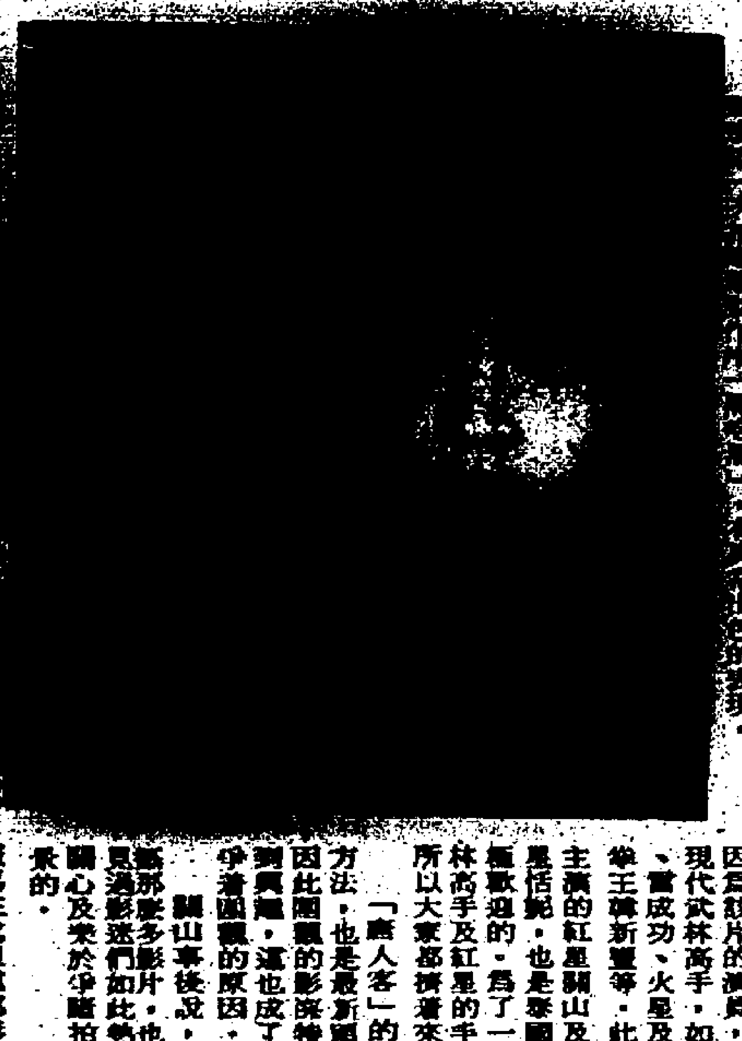
「猛龍過江」已經進入黑房剪接階段了，李小龍又開始忙了起來。

這部片的底片已經沖洗出來，李小龍看了，感到非常滿意，也許是太滿意了，結果，使他沒法子下剪，這部片從頭到尾的再看了一遍，方才開剪，但是，剪的很慢，因爲，在他心目中，「猛龍過江」的每一寸膠片，都是他的心血結晶，尤其是他與世界空手道冠軍羅蘭士決鬥的幾幕，每一個動作，都有連貫性，每一招，都是絞盡腦汁，又好看又實用的招數，眞是捨不得剪下任何一吋的膠片。

「猛龍過江」是李小龍第一部執導的影片，他拍了差不多四萬呎菲林，要在這四萬呎中，剪出九千多呎出來，實在不是一件容易的事情，但是李小龍雖然每天工作了十四五個小時，但是工作進度很慢，一方面，固然是因爲這是他第一部執導的影片，經驗不足，另一方面，也因爲李小龍對自己拍下的影片捨不得下剪。

李小龍自己也說，將來，初步的OK底片，相信一定超過一萬八千呎，他祇好在這一萬八千呎中，再揀出一半精華出來了。

盡管李小龍忙的甚麼也似的，他對老友小麒麟主演的那一部「獨霸拳王」，還是抽很多寶貴的時間來，去捧小麒麟的場，並負起武術顧問的職責，爲他度出很多新招，李小龍表示，小麒麟是他自幼玩到大的朋友，他一定盡自己的力量，將他捧紅的，現在，「獨霸拳王」已經改名爲「鐵霸手」了。



銀色雜錦

……「黑名單」，將會有出色的表現。

……名聲」的形式上去觀察，可能他又會爲拳擊動作片創下一個新的紀元。

「黑名單」顯名思義是一部拳鬥的佳片，但是也並不是毫無章法的亂打，而且都是合乎情節的變化而動手的。

陳星在「黑名單」中飾演一個受人陷害的青年，因於心不干，所以在出獄後，個別向陷害他的人展開報復行動，由於他的扮相粗獷，會獲得觀衆特別歡迎的。

陳星于洋重相逢　黑名單中演兄弟

眞正陷害陳星的人，是方野、解元、山怪、陳惠敏這四個人，他們也就是陳星手中掌握的「黑名單」，這四個人物都不是尋常之輩，而且這四個人分別飾演泰國拳王、空手道、西洋拳王等角色，個個功夫了得，但是都不是陳星的對手，而逐一的敗在陳星的手下。

飾演陳星的弟弟的是于洋，這兩個人在「冠瀑」中都有很優異的表現，這次兩人重逢「黑……

……打門戲時，也動了不少的腦筋和心血，因爲他要攝拳擊影片，創下一個新的紀元。

現在拍電影不像以前那樣僅僅鏡頭就可以了，現在不行了，觀衆的眼睛不但是雪亮的，而且還可能帶有×光鏡呢，就是說明觀衆不會再受噱頭的吸引了。

尤其是拍武俠電影，過去那些男女主角，都注重於本身的表演，經過剪接的手法，把一部電影弄得天衣無縫，觀衆大叫好也，如今不行了，演員必須要硬碰硬的功夫去拍攝，這樣一來不但過去那些掛着身演員，已經是走頭無路了。

姚鳳磐在台灣開拍了一部「唐山五兄弟」，這是一部硬裡子的拳門片，五個兄弟包括岳陽、孫戈、白宇、楊洋、游志偉，他們不但能打善鬥的角色，他們不但能打，而且五兄弟打在一起時，其威力更是巨大無比，他們的打鬥是經過非常週詳的設計的。

「唐山五兄弟」爲了在拳門方面不走別人的老路子，所以特地從日本請了一位武術指導洪井哲彥，他是日本武術界、柔道空手道八段的高手，過去他擔任過很多外國電影的武術導演，由於他跑的地方多，所以跟他學習者不少，衆生亦不少呢，眞是名聞天下，「唐山五兄弟」中的白宇、孫戈就是他的得意學徒。

前上海六合路太和大樓專治鵝掌瘋灰指甲著名權威

七十餘高齡　專科老中醫師　歐威廉

暑季治鵝掌瘋事半功倍

三伏期內收效尤速

利便工友星期假日照常候診

有醫府合格中醫執照

三伏乃中國節令（參閱曆本）

初伏：七月十八日星期二

中伏：七月廿八日星期五

末伏：八月七日星期一

夏曆計十日爲一伏共卅天

初伏已過欲治從速

貧者減贈

鵝掌瘋　灰指甲

祇有歐威廉能使你掌瘋灰指甲痊癒後永不復發

白蝕　即白癜風

歐威廉以根治白蝕及掌瘋而享譽國際卅四年

診所：香港……　電話：七七二〇一五

上午十時至六時

分類廣告　醫藥

上海名醫　精研中西　施針治以痛症　風濕痛症

馬寶來　尿　病毒症

羅四維　大小婦科

婦科　李萍

耳鼻喉　蔡德芬

皮膚　尿毒　耳鼻

朱約翰　外皮　尿病

老醫伍枝蘭　口臭

葉友芳　婦科

岑國良　祖傳四代中醫　古方專醫一服見效　耳鼻喉　痛聽聾鳴・塞涕臭血・一切症狀

尿病

曾麗珍　婦科

耳鳴丸

婦科

江少卿　一切耳鳴　尿道炎　尿毒症

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（或支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓

一九　年　月　日

請注意：如寄現款，請用「掛號」，寄來支票，須用「劃線」三字劃去。每段不超過「大字四個」「細字廿四個」每天三元三天九元計算，不足一段亦照一段計。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個　小字卅四）每天三元（上期收費　不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二三九一七・七零三七零八
（三）彌敦道壹零零號大廈弍零壹室宣記租務處
（四）旺角彌敦道七五五號六地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三弍號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至三三六號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十五至零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146寫字樓　電話：230589

潤大商業樓

要保值最佳買旺樓　旺角東街十八號新建二十六層商業住宅，地舖、寫字樓、住宅，價廉，可分期付款。電話：四六七〇四五・四九一一三

樓下旺舖　⊖元洲街二七五號樓下⊖荔枝角道二九八至三〇二號樓下，招租。電話：三八七〇九八七

吉舖租售　新蒲崗大有街二十五號、二十三號舖位，招租出售，合樓。電話：K八三四九二三・洽姚

唐樓廉售　荃灣道、聯合道二百五十五號，一五，住宅，三用。電話：K七八三八三五王生洽

鳳鳴大廈　利園山道十樓H座，二四〇〇呎，總代理。電話：H七〇二二八三

華麗唐樓　花園街、亞皆老街口，大廈，近旺角，四〇四九一〇八，電話：K一八

吉樓租售　新蒲崗大有街，B座，電話K六二〇六百五十五

石屋平售　仙都大樓，配小型車，電話K九七六五八三

旺舖租售　南昌街，樓下，地舖，電話：K七九二五九

太安樓平沽　四樓四千二百呎，可合夥入伙，請電話：H七四六五四四

洋樓出售　五號D座，三樓，二樓單位，K六三六七七三

旺舖租售　安街四十二號地下，合各行業，電話：H二二八二七〇

招租

（香港）商業閣樓　中區德輔道中利源東街十八號，閣樓出租，各行均合。

全層招租　旺角通菜街一百八十八號，商住兩便，電話：H四〇二二八一。

（九龍）旺鋪出租　元朗大馬路珍珠大廈，K二七號一五五〇。

街市旺舖　德輔道中街市，四〇二〇三，電話：K七七一八〇。

工業旺舖　荔枝角道二百四十一號，新式工業大廈，電話：K七八三九六二。

荃灣旺舖　荃灣街22號，地下新舖，電話：N二二〇二七。

元朗新樓租　教育路，四百餘呎，電話：N二八〇六。

新界屋租　餘呎，千呎，水電齊，請電話：H七二四〇九八。

美孚二期　一房一廳，三百餘呎，電話：K二〇八〇三二。

廠房出租　官塘，水電，電話：K四四四四〇。

半邊舖分租　適合各行生意，九龍城，電話：K七一九一九六。

旺角地皇 文華戲院對面平租　適合各業，電話：K八八六八五二。

旺舖招租　旺角黑布街八十七號，⊖黑布街八十九號，二千餘尺。

工場廉租　東頭村道九十號，可容十多人，電話：K六四〇七〇五一。

下列各號信箱現有信存本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取；如先生明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區	中	龍	九
136	1	1	8	1	5
139	1	8	3	4	5
1414	1	8	5	8	5
1445	1	9	6	7	5
1456	1	9	9	9	6
1460	1	4	5	1	6
1501	5	5	8	5	6
1556	7	3	0		8
1557	8	1	3		8
1568	9	7	4		8
1605			2		9
1656					
1667					
1668					
1669					
1691					
1603					

出讓

新樓出租　彌敦道八十八號B座，二樓，全層，電話：K三七七七三。

美孚新邨二期　高層，兩房，廳，電話：K三一一五二二。

柯式機讓　中國製，69年，K七一七八五九。

新區旺舖　新蒲崗大有街旺舖，九龍城，電話：K八二二五二二。

旺舖出頂　香港石塘咀，屋，七號，有意電話洽K四二八六九。

荃灣樓讓　荃灣昌榮大廈，安街，近，電話：K七零零六。

鴿種廉讓　良種鴿，數十對，產量多，電話：N八一六三。

工場出頂　大埔，水電全，另地，K六一四〇。

廠房招頂　九龍城區，交通便利，電話：K四二八三〇八。

新區舖讓　新蒲崗，各行業，電話：K二二四。

錶帶廠讓　本廠機器齊全，電話：K八二八〇九二。

徙置商店　李鄭屋村第二座，K四四四七。

織機廉讓　三十餘部，電話：K八一〇七三八。

汽車賣　**奧甫平售**　68年奧甫，六千八百元，電話：K六二七〇六。

聘請

徵聘教師　黃大仙，○號，英文教師，中學，可幼稚園，小學各科。

周生生珠寶金行有限公司　招請：車務什工、潔淨女工　每月薪津500 供膳宿　按期加薪有佛金補貼及福利享受。四天假期。應徵人請將簡歷近照函大埔道二四六號。本公司人事室以便約洽

業餘兼職　本公司以中文前途好，九龍區函件中擇男女。

時裝招請　男女學徒，工場，加入，月薪，年滿十四。

家務助手　一位，另外，請電話。　**管家**

外勤男職員　初中程度，十八歲以上，有車牌，香港郵政信箱。

幼稚園教師　電話K六七八七一二，K九二八〇二七。

聘請職員　某公司擴充營業，增聘男女職員，時間一八小時，待遇優厚，升為正式職員，另有特別津貼，逐年升級，請寄本報中區信箱九七。

求職求才佳音　本報對於各方面求職求才徵聘，均設有專欄，登報即加優待，歡迎各界人士刊登。

女工　招請女工四十名，年二十至四十，供膳宿，電話。

誠聘教員　元朗學校，中英數音樂教師多名，請函地址電話履歷寄元朗郵箱壹弍號。

鐵器工程　招請學徒，兩名，九龍，新界。

徵聘教員　九龍某校聘中國文數理化教員，函寄本報信箱。

請女工人　無經驗，須到，三十三年，日新。

津校　數學、英文、上水學校教師。

兼職送貨　午四時至七時，月薪四佰元。

急聘職員　大企業機構誠聘男女職員多名，十八至三十五歲，中學程度，前途好，有假期，福利，寄九龍郵箱K四。

書秘政行　大企業機構誠聘男性公司行政秘書一名，年廿四至四十歲，中英文良好，至少一年行政或秘書經驗，待遇視能力學歷經驗而定，中英文履歷連同近照寄本報信箱九號來信註明聯絡電話以便約見。

聘請司機　有良好經驗司機一名，每月薪三百五十元。

誠聘教師　九龍，中英數教師。

聘請教員　立案學校，中文科教員二名。

誠聘教師　荃灣，幼稚園，小學教師。

津校聘請美勞教師

誠聘幼師　幼稚園教師，有經驗。

高級文員　大機構聘高級文員，中英文良好，年三十以下，寄本報信箱。

全盤會計　大廠商誠聘高級會計員，須有多年會計經驗，能獨立處理全盤會計事務工作，及英文書信等，請詳列要求薪金、學歷，附近照地址電話號碼寄本報中區信箱第十三號約晤。

聘請會計助理　男女，會計，打字，英文，中學程度。

退休工友　工廠請看更，九龍新蒲崗。

聘請司機　熟識路線，有經驗，一名。

聘請後生　初中程度，男女，灣仔街，電話。

新製衣廠　急聘大量車工，熟手女工，及生手，待遇優厚。

男女職員　招請，商業公司，誠聘，大專，中學。

待聘

經驗報稅　請電：H749623洽

補習　英文數理化，中學程度。

理帳報稅　代理帳目、報稅，九龍。

尋訪

尋人啓事　蔡耕生之弟蔡華生又名蔡雄燕玉和湖南長沙人如有知其下落者請通知其姊蔡恒，連絡處：MRS DAVID LOUIE P.O.BOX 39455 CINCINNATI OHIO 45239 U.S.A

訪友　李先生，請速與家人聯絡。

遺失

遺失聲明　本人遺失香港身份証，特此聲明作廢。

遺失聲明　本行遺失銀行印鑑，特此聲明。

遺失聲明　失主遺失汽車牌照，特此聲明作廢。

徵求

徵購舊書　高價收購，英文中文。

誠徵佳偶　本人中年男士，有意者。

誠徵幼師　幼稚園教師。

診所合作　西醫，診所，地方適中。

預科畢業　補習中英數。

補習佳音　中英數理化，小學至中學。

經驗價廉　英文，會計。

大埔小學補習

商業

美國加拿大升學與移民　**星馬泰印尼越南**　台灣日本英國　票價廉優服務理頂各地來港過境延期合法居留　航通旅行社　①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室　電話K316252・K5　②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447178—4

滲水　天台、地台、修理補漏，電話。

新聯公司　七一R閣樓，佰元二十期。

博羅同鄉會

啟事　**辭職啟事**

急知

電視　修理部，深水埗青山道303號地下，電話：846646・797820　通信電視工程公司

台灣個別旅遊　來回機票連出入境證670元快捷　歡迎委託　國華旅行社　香港德輔道中149環球大廈1406室　電話：H—457071—2

收買酸枝　高價收買古玩、酸枝傢俬、書畫、花瓶。

專改西裝　上海師傅。

民興洗潔精　快捷，電話。

碌布機

賺錢佳音

防風工程

臥式鐘床　英式七呎，價平，電話：H五二八二。

電視　修理，收音機，錄音機。

越南印尼星馬泰　特價　泰國曼谷清邁七天遊　$1168　台灣環島遊覽九天包括個別入台證　$1395　代售歐美台日韓特價機票　74號昌店大廈807室　TEL：229836・245296

美加包機　學生旅遊　特快簽證　港台旅運貿易公司

正統藝術書院　立案　校正：城南道七號；校分：荃灣大廈六樓五〇三室　電話二五四五九二　小畫家班・打字　中國畫　西洋畫　廣告畫

招生

遊河海浴　九九六〇，七明，五公西貢

彩色月曆

打字機　專修各牌打字機

平打字機

古玩古玉　大批古玩古玉，在出售。

油印　打字，印刷。

電視　修理，上門。

20元修電視　連工包料　有線改無線　K449954　光明行

百葉窗簾

鋁泊餐盒

電視　新光行　修理買賣交換保養　即電即到特・為港區服務　電話H606396　H609208

冷氣機　冷氣維修　李利冷氣公司

防盜鐵門

教育

免費函授英文日語

小提琴班　K853370　教會主辦　月費15元

國語　小組，北京

香港電專　HONG KONG RADIO INSTITUTE　電視及無線電工程各科　八月四日開課　天后廟道11號（英皇道14號）偉興大廈三樓　電話：700265・719796

暑期無房班

英男國女

會話

香港工科學校　立案　增設暑期速成班　即招新生　旺角彌敦道六〇一號廖創興銀行3樓　北角英皇道三七至三九號（近北角碼頭）　電機工程　冷氣工程　電子　航海　工商管理　廣告設計　機械

香港書院　立案　安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府　九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440　九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364　九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747

英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文　出入口文員班　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫設計班　香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　旗袍班　教育全科　美容儀態班

免費美容班

絲帶花班

香港商業專科學校　校址：北角英皇道425—451號　電話H611601　八月四日開課　日文班　法文班　國語班　英文拼音　英語會話　成本會計　珠算　口出文件　別文速記　商業信札　數學全科　高級會計　商業簿記　廣告室內設計

必文速記

初學商科班

初學法文

初學日文

50元新數學

珠算　中國珠算專科學校招生

香港音樂專科學校招生　系別：理論作曲　管弦樂　聲樂　鍵盤　即日招一年級新生，二、三年級插班生考試日期個別專函通知，九月四日開課。校址彌敦道二〇八號五樓　電話K六七二五七六

初學鍵盤班

搬運

家庭宿舍

美林教剪

95元寄宿

香基書院學招生宿寄

香港工科學校　兩月畢業　輔導就業　K305075　H708115　**暑期速成班**　九龍旺角彌敦道601號廖創興銀行3樓　香港北角英皇道37—39號大樓　八月五日新班招生

香港工科學校　立案　K305075　H708115　旺角彌敦道601號廖創興銀行3樓　北角英皇道37—39號大樓　八月五日新班招生　**室內設計 廣告畫**

強身術

K888434・308818・H723002・753386

K-675822・K-672704

醫藥

風濕

羊叫

哮喘　久咳

胃

喉　專科中醫

男人虛弱

鼻

謝金石

皮膚

歐洲長綫多頭大量吸進
倫敦金價突告激昇
港市跟風漲十四元
尾盤成四四五、八七五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報六六．三〇美元（升五角半），瑞士入價報六六．四〇美元，出價報六六．七〇美元（升一元），巴黎報六七．三九美元（升四角）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四四九〇美元（漲三錢），美國告老士報二．四五〇二美元（縮七厘）。

本港金市，昨日上午開市報四四五．〇，最高報四四六．一二五，最低報四四二．五〇，收市價四四六．一二五；息價訂去頂檔息一元兩角九仙，上牌現貨交收共一千一百兩，公價定四四五．〇。

下午開市報四四六．一二五，最高報四四六．三七五，最低報四四四．八七五，收市價四四五．八七五；整日波幅為三．八七五元，前市尾盤為四三一．八七五，與昨收市價比較漲幅為十四元，昨日歐洲金價大步上揚，原因是：㈠據路透社電訊報導，係有長綫多頭大量正吸入刺激最大；㈡據華盛頓二十七日路透社電：美國商務部今天報道，六月份美國貿易赤字增加，成為紀錄上第四大的每月貿易赤字。進口增加了百分之零點七，出口減少了百分之零點二，這使淨貿易赤字增至五億九千零三十萬美元，五月份赤字是五億五千二百四十萬美元。

今年首六個月，總赤字達三十三億四千二百八十萬美元。政府官員曾預測，今年全年的赤字會超過四十億美元大關。這將比去年的赤字大一倍以上，去年是本世紀以來美國對外貿易首次出現赤字。

去年十二月美元貶值，本來應使美國貨在世界市場上更有競爭力，可是從那時起美國的貿易帳目仍一直在惡化，而不是有所改善。這是使得美元近數月來一直受到間歇性投機壓力的重要因素。㈢英國碼頭工潮仍未能圓滿解決。

金舖飾金牌價亦掛高九元，每兩由四百五十六元扳升至四百六十五元。白金牌價則無變，每兩仍掛一千三百元。

美鈔仍硬，大鈔報五．七五二五，普鈔報五．七三二五；美電最高報五．七四五，最低報五．七四〇〇；通天單最高報五．七三七五，最低報五．七三二五。

日元續昇，大紙報一八九．五〇，細紙報一八九．〇〇；台幣報一五一．五〇；西德馬克報一八〇．〇〇；法國法郎報一一七．五〇；瑞士法郎報一五一．〇〇；加拿大紙報（大）〇．八二五，（小）〇．八〇五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六七．四五五美元，價比前市尾盤昇一元一角半（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價六六．七五美元，出價報六七．二五美元，出價與前市尾盤昇五角半。

九龍証券交易所成立
東方財務有限公司
協助辦理股票上市

【本報訊】九龍證券交易所，自本年一月成立以來，業務蒸蒸日上，會員人數逐漸增加，各會員員客戶人數也不斷提高，顯示九証業務繁榮，與時俱增。

茲悉：九龍証券交易所為推廣業務，協助各大工廠行號將其股票掛牌上市，最近特成立「東方財務有限公司」，成為該所附屬機構之一，協助各大工商業機構股票在九龍証券交易所掛牌上市。蓋此舉不僅可以充裕資金，增進公司產品銷售能力，並可提高在社會上之聲望與地位。

茲將有關該計劃內容要點臚列如下：最近香港股票市場非常蓬勃，蓋因各種公司最近紛紛將其股票公開出售，外地資金湧進香港以及本地財務機構之資金供應增加。閣下或許會想到：寶號或貴公司能否將股票在九龍證券交易所或在任何其他證券交易所掛牌上市。閣下或貴號向社會大衆取得資金而不向銀行借錢或將物業或工廠及機器等按揭款項。一家公司之股票，在一家證券交易所掛牌上市，可使其股票之若干部份之所有權，轉移給社會大衆，因而使該公司獲得所需款項，以作資本支銷或經常費用，或供將來發展及任何特別用途。

將股票在一家證券交易所掛牌上市，除籌措資本之外，尚有其他的理由。例如股票掛牌上市可使「家族」公司之股東將其名下部份股票售給社會大衆。股票掛牌上市，並可增進該公司產品之銷售能力，因而增加該公司之聲譽地位。

股票掛牌上市之優點可綜合如下：

㈠擴大及分散該公司股票之所有權　多數現代管理行政人員同意：所有權之基層愈大，愈能刺激一個大企業之增長及穩定，在過去十年來，許多公司推行擴展的計劃，以擴大其所有權之基層。各公司時常能夠於股票掛牌上市後使股東人數激增。

㈡使社會人士普遍認識該公司之重要性　多數管理行政人員極注意公司之發展有賴於社會人士之普遍認識。因此，如果一家公司想推銷一種消費品，或推行一個龐大的擴充及增長的計劃，將股票在九龍證券交易所或任何證券交易所掛牌上市，時常証明有莫大之幫助。

公司，一如常人，時常因其所「類」而被認識。一個未符合證券交易所之嚴格的掛牌上市條件的企業公司，須經過相當長之時間，始能獲得社會人士對其經營之信心及其公司信譽之敬重。

㈢便利擴充海外經驗　許多公司發現，股份在證券交易所掛牌上市，可使許多海外國家對該公司有所認識，否則其名甚少人知。

㈣減低籌募新資本之成本　公司管理行政人員皆知籌募新資本之成本因素之重要。最重要的，各投資銀行皆認為股票在證券交易所掛牌上市，使籌募新資本更容易——而且更廉。在美國的一項普遍調查，支持此說，並揭露股票在證券交易所掛牌上市的公司之借貸費用，平均比股票未掛牌上市的公司約一半而已。

㈤盡可能為股東提供其股票最好的市場　在過去兩年來，香港商業情況已因股票所有權激增而大大的改變。今日，估計有五十萬居民——每八名成年人中有一人——有某種形式的投資。持有股票的人口繼續增加。股票所有權的增長能使經營最佳的商業機構獲得大衆注意。一家公司有責任盡可能為股東提供最好的市場，俾其可作投資的決定，許多管理行政人員皆已明白此點。為幫助保障股東的利益而將股票在證券交易所掛牌上市，勢將創造一個比較和諧的氣氛，俾股東和管理行政人員皆能達致他們的目標，殆無疑問。

㈥使香港的金錢保存於香港　人才外流對社會造成財政的損失，而金錢外流更是一個災禍。現時香港人愈來愈富裕，其儲蓄和投資應該以香港化為前題。讓其他人分享貴公司之繁榮，並讓其金錢幫助貴公司發展。將股票在證券交易所掛牌上市，一定有所幫助。

勿誤會將股票在證券交易所上牌為甚艱難之事，雖然條件相當嚴厲——甚至比法定條件更嚴——「東方財務有限公司」可以幫忙閣下——初步查詢，完全免費。請寫信給本公司經理陳普芬先生，作可能性的研究；或與他的職員午餐叙談，其職員皆屬專門人材，有投資分析家，律師及會計師等。他們當能與閣下再作更詳盡的研討。」

泰米盤報漲
港市仍疲弱

【本報訊】泰米輸港價，雖然略為提高，每噸起一銖左右，但港方市道仍弱，故兩日來泰米祇有照牌價提用，而無正式開盤。

至於大陸米價則照舊企住，昨日成交二千包，計洪字蘇苗每担成七十六元半，油粘六十七元。

美股市又呈軟弱
旅遊酒店較活躍

【倫敦廿七日美聯社電】在賣出壓力推動下，市勢轉弱，價位下跌，交投方面和緩。分析家指出：在公司宣佈入息減低及新聞消息影響下，市面轉弱。

杜鐘斯廿種工業平均指數收市時跌五點七二，成九百二十六點八五。

旅遊酒店為最活躍股票，跌七點五，成四十二點五，成交有四十七萬八千三百股。

紐約証券交易所成交總數為一千三百八十七萬股，星期三為一千四百一十三萬股。

北美洛環公司，升三點七五，成三十四點六二五。其次為雷曼公司，跌三點七五，成十三點七五。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，旅遊酒店，四十二點五，美國航空，三十一點五，北美洛環公司，三十三點五，瓦頓工業，十一點七九，高富石油，廿二點七五，美聯相機，四十一點一二五，美國汽車，九點六二五，包斯紙廠，十點二五，雷曼公司，十三點八七五，CBS公司，五十九點二五，聯邦國民抵押，十八點二五，宇宙油業產品，十八點七五，美國電話，四十二點二，奧色登圖石油，十四點五，加山公共服務，十九。

獲利回吐壓力強大
股價普跌交投略縮
置地電車九龍電燈宣佈派息

【本報訊】經過市不斷上昇之股市，昨市已有大量獲家見利回吐，市況放行情多見回跌，成交相當閃縮，成交總值為二億九千零八十八萬元。恒生香港指數報四九九．九九，比前市之五〇九．五四，跌九．五五。又遠東指數報二四四三．八一，比前市之二四九三．六九，跌四九．八八。

昨日有下面幾項宣佈派息：㈠置地公司宣佈派中期息每股四角半，由八月十六日至九月十六日截止過戶；㈡電車宣佈派末期息每股四角，由八月廿九日至九月十一日截止過戶；㈢九龍電燈宣佈派息每股二角七仙，由九月十一日至九月廿五日截止過戶。

昨市走勢，市道相當反覆，早盤大部份股價續有輕微進展，交投普呈暢活。午後市況開始疲憊，實盤壓力漸見加強，致令大市曾一度出現低落情形，較後期間在稍低水平下買家再度重新落場，走勢迅即止跌回升，惟收市價位多比前略低。嘉年表現頗為突出，揚升至二七．二〇元收市，報起一．二〇元。公用類經前市挺起後，普遍回順三兩價位。星島成交積聚，微順〇．一〇元，收二〇．九〇元。滙豐，九倉，兩塢，置地亦分別後退多價位收市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌二五．七三，公用類跌五四．〇四，地產建築類跌九七．〇二，工商企業類跌四七．六七，倉塢類跌一一九．三九，酒店類跌五一．三六，紡織類跌六．六二，投資類跌四七．〇九，橡膠類跌三〇．三〇。

在成交總值二億九千零八十八萬元中，計：香港交易所佔六千九百零五萬元，金銀交易所佔四千五百五十萬元，遠東交易所佔一億二千四百八十九萬元，九龍交易所佔五千一百四十四萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七二．〇〇	二七六．〇〇	二七二．〇〇
（英倫登記）	二五二．〇〇	二六五．〇〇	二五〇．〇〇
恒生銀行	一五二．〇〇	一五三．〇〇	一五一．〇〇
會德豐（大股）	三六．〇〇	三七．〇〇	三五．〇〇
會德豐船務（A）	一一．七〇	一一．九〇	一一．二〇
會德豐船務（B）	一．三五	一．四〇	一．二七
亞洲航業	二三．八〇	二三．四〇	二三．八〇
九龍倉	一二〇．〇〇	一二二．〇〇	一二七．〇〇
均益倉	二四．八〇	二五．二〇	二四．八〇
太古船塢	二七．一〇	二八．三〇	二六．四〇
黃埔船塢	二八．九〇	二九．六〇	二八．二〇
置地公司	六六．五〇	六八．〇〇	六三．五〇
信託公司	五．二〇	五．三〇	五．一五
南太平洋地產	六．〇〇	六．四〇	五．六〇
香港建屋貸款	三〇．〇〇	三〇．〇〇	二九．八〇
信和地產	五．六五	五．六五	五．二〇
嘉年地產	二七．二〇	二七．二〇	二六．〇〇
聯邦地產	四．一五	四．一五	四．〇五
新昌	二五．九〇	二六．八〇	二四．七〇
青洲英坭	九四．五〇	九四．五〇	九四．〇〇
四海	二二．六〇	二二．六〇	二一．〇〇
保華	三一．七五	三二．五〇	三一．五〇
惠保	二三．四〇	二三．四〇	二三．八〇
金門	六〇．〇〇	六一．五〇	六〇．〇〇
港機工程	一〇六．〇〇	一〇六．〇〇	一〇三．〇〇
香港發展	二一．五〇	二二．一〇	二〇．九〇
大酒店	七〇．〇〇	七一．〇〇	六九．〇〇
城市酒店	四二．〇〇	四四．五〇	四二．〇〇
帝國酒店	四．三五	四．二五	三．九〇
凱聯酒店	一五．九〇	一六．三〇	一五．五〇
永高酒店	一五．七〇	一六．二〇	一五．七〇
美麗華酒店	二〇．二〇	二〇．五〇	一九．六〇
富都酒店	三．八〇	三．九五	三．八〇
海港	二一．〇〇	二一．五〇	二〇．六〇
油蔴地小輪	一〇三．〇〇	一〇四．〇〇	九九．〇〇
天星小輪	三二．五〇	三二．五〇	三二．五〇
香港電燈	四七．二五	四八．二五	四六．五〇
九龍電燈	四五．二五	四六．二五	四四．七五
中華煤氣	三四．〇〇	三四．〇〇	三三．五〇
電話公司	六〇．〇〇	六二．五〇	五九．五〇
電車公司	四七．二五	四八．七五	四五．七五
九龍巴士	八三．五〇	八四．〇〇	八三．五〇
中華巴士	七五．〇〇	七五．〇〇	七五．〇〇
遠東企業	三七．五〇	三八．〇〇	三七．〇〇
聯合企業	一一．〇〇	一一．〇〇	一一．〇〇
和記企業	六五．〇〇	六五．五〇	六三．五〇
和記企業（優先）	三八四．〇〇	三八八．〇〇	三八〇．〇〇
和寶	一一．六〇	一一．六〇	一一．〇〇
和記地產	一二．〇〇	一二．五〇	一一．二〇
太古貨棧	二八．三〇	二八．八〇	二七．七〇
屈臣氏	九五．五〇	九六．〇〇	九四．五〇
南華早報	一六．八〇	一八．三〇	一六．八〇
星島報業	二〇．九〇	二一．六〇	一九．八〇
生力啤	一〇二．〇〇	一〇二．〇〇	一〇二．〇〇
聯合汽水	二一．二〇	二一．四〇	二一．二〇
牛奶公司	九五．五〇	九七．〇〇	九五．〇〇
太平洋	一二．〇〇	一二．八〇	一一．五〇
邵氏	一七．七〇	一八．五〇	一六．五〇
達卡佛	三七．五〇	三七．五〇	三七．五〇
先施	三四．七五	三五．〇〇	三四．七五
瑞興	一六．三〇	一七．三〇	一六．〇〇
大新	五八．〇〇	五八．〇〇	五六．〇〇
文興	一七．〇〇	一七．二〇	一七．〇〇
信昌	二四．二〇	二五．〇〇	二四．二〇
國泰	二五．二〇	二五．七〇	二五．二〇
國泰債券（認股權）	八〇〇．〇〇	八〇〇．〇〇	七九〇．〇〇
國泰債券（加認）（股權）	二六四〇．〇〇	二六八〇．〇〇	二六四〇．〇〇
厚百美	四．三〇	四．五〇	四．二〇
莊士餐具	一九．二〇	一九．七〇	一九．〇〇
梅蘭尼	二二．二〇	二二．八〇	二二．二〇
怡澳	八．〇〇	八．〇〇	八．〇〇
怡美	八．八〇	九．一〇	八．八〇
怡和	六九．〇〇	七〇．五〇	六八．〇〇
利愛家海外投資	七．四〇	八．〇五	七．四〇
寶利	二三．〇〇	二三．〇〇	二三．〇〇
熊谷組	一五．七〇	一五．九〇	一五．六〇
森那美	一九．五〇	二〇．五〇	一九．〇〇
新英華	一一．九〇	一二．三〇	一一．三〇
聯合橡膠	五．八〇	五．九〇	五．八〇
橡膠信託	四．八五	四．九〇	四．八〇
船務投資	一〇．〇〇	一〇．八〇	九．九〇
隆豐投資	二〇．五〇	二〇．〇〇	二〇．五〇
仁孚	二七．五〇	二八．五〇	二六．八〇
建生	一三．六〇	一三．八〇	一三．六〇
鱷魚恤	一六．九〇	一七．〇〇	一六．七〇
會德豐紗廠	八．六〇	八．六〇	八．六〇
南豐紗廠	七．六〇	七．七〇	七．三〇
南海紗廠	二四．五〇	二四．九〇	二四．五〇
新馬製衣	二一．二〇	二一．二〇	二一．二〇
長江製衣	一一．二〇	一一．八〇	一一．〇〇
南聯	三四．五〇	三五．〇〇	三四．五〇
香港毛紡	九．二〇	九．六〇	九．二〇
南洋紗廠	二六．〇〇	二六．二〇	二五．五〇
均隆	一五．一〇	一五．三〇	一四．七〇
大利	二四．〇〇	二四．〇〇	二三．五〇
經緯毛紡	一四．五〇	一四．八〇	一四．四〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

英綫貨雖照常付船
能否起卸尚屬可慮

【本報訊】據此間洋行消息：自英國工業關係法庭釋放五名碼頭工人領袖後，擁有一千萬工人之英國職工總會原定卅一日（星期一）總罷工之威脅業已解除，惟因貨櫃運輸問題，仍須繼續談判，碼頭工人決定由星期五起實行無限期罷工，所以港英綫貨運，難免受到阻滯。

目下港方輪船公司對於英國綫貨，雖然仍照常接載，而急需運出聖誕節貨，亦有不少付運，惟運到英國港口後，能否起卸，屆時仍須視英方碼頭工人會否復工而定。

不過英國碼頭工潮關係出入口貿易甚大，假設若未能及早解決，對英鎊實有嚴重的影響，所以英國政府必出面調理，預料在短期內可獲解決。

牲口大盤多成
三鳥市情疲滯

【本報訊】近日氣溫驟降下降，平日不太行流的肉類，昨日成交爽，市道甚暢旺，供應方面正常，水盤類的供應豐富，新鮮魚類亦正常供貨，瓜菜類批售量不多。

昨日中央街市生豬，市勢平穩，成交方面沒有前數日滯市，甚暢流，大價無變動，大盤價大陸生豬二〇五元，本地生豬二二五元，揀手點的生豬二三〇元，零售上肉四元四角，肉排五元六角，赤肉六元四角。

猪肝八元，大陸生牛昨日成八十一頭，批售價四一〇元一頭，泰國水牛亦成一五一頭，成交價四一〇元，牛肉每斤六元八角，零售定住，牛腩四元，牛尾二元，牛腰三元二角，牛柳七元六角。

三鳥類，雞項細身滯市，粗身雞項少價格硬企，昨日力康白雞無貨到，士雞有四十一籠，雞項六元四角，零售上大鵝鴨牛皮市，零售上劏雞五元二角，吹米鴨三元六元，谷鴨仔二元四角，平頭大鵝三元六角，澳門鮮蝦供水盤類，澳門鮮蝦供貨豐富，有一二〇桶到港，中蝦下跌二、三十元一担，泥蝦，黃蝦仔價企硬，其它水盤膏蟹，肉蟹不多，因此上升幾十元，零售膏蟹十二元八角，肉蟹十元，大田雞十二元五角，生雞九元，大龍蝦三十二元，中蝦十一元，中蝦頭十五元角。

鮮魚淡水魚類，鯇魚市滯下跌一、二十元，大魚鹹魚企硬，鹹水魚泥斑上升七、八十元，紅衫。馬頭上升三、二十元，零售價無大上落，鯇魚六元四角，大魚四元八角，大筍殼魚二十六元，泥斑八元三角，紅衫魚四元，英鱸八元四角。

有一條重一百三十斤的龍躉昨在中央街市開售，臺肉每斤九元，臺腩十元，臺翅十二元，臺尾十三元，臺頭五元。

瓜菜供應不十分豐富，售價硬企，本地菜心一元六角，蘭心一元六角，白菜五角，唐菜一元四角，莧菜六角，肉豆二元四角，韮黃六元四角，西芹三元二角，番仔八角，竹筍一元二角，草菰五元二角。

紡織品出口貿易
港加達成新協議

【本報訊】香港與加拿大已就下年度紡織品出口限制事宜簽署協議，本港並取得較前為有利的條件。

該協議由今年十月一日起生效，為期一年，非但未有新增的限制項目，且有睡衣服一項取銷，其餘仍受限制的項目，亦獲加拿大同意將條件放寬，包括較為寬容的配額增加率等等。

工商業管理處長姬達說：這項協議，是經雙方代表於六月底在渥太華磋商後達成的。本港若干類紡織品往加拿大，多年來均有限制，惟一九七一年紡織品輸加總值仍達二億四千六百萬元。

有關新協議的詳細情形，不久將由工商處發表。

台灣鋁片
市銷暢行

【本報訊】在日本鋁片價格不斷上升下，台灣鋁片近期銷情暢順，由於價格較合銷場關係，本地用家多以台灣貨為補給對象。

有關商家指出：自從日元滙水高漲後，來自日本的鋁片已因不斷漲價而減少，而代替其市場者，則以台灣鋁片最有資格，因此，近來本港拆家大部份以台灣貨在市面應銷，情況顯示順，日本鋁片價格不易回落，今後本港市場可能為台灣貨奪取。

台灣鋁片普通花式每磅一元六角五，香港船邊交收，日本貨每磅為一元八角五分。目前本港市場在散盤方面每磅均拆一元九角至二元，但大部以台灣貨拆沽。

外滙多項變動
美告羅士續跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨均有變動，計調整後新滙率：英鎊、美元、加拿大元、法國法郎、南非蘭林、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比、巴基斯坦盧比則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍下跌。茲將滙豐銀行所掛之新滙價錄下：

英鎊電滙賣出價由一四．一〇〇港元改為一四．一一五港元，買入價由一三．九九〇港元改為一四．〇〇五港元，即每英鎊均較前多兌〇．〇一五港元。

美元電滙賣出價由五[illegible]，即每百美元均較前多兌〇．七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五八四．九〇港元改為五八五．八〇港元，買入價由五八〇．六〇港元改為五八一．五〇港元，即每百加元均較前多兌〇．九〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五三．一五港元改為一五三．〇五港元，即每百法郎較前少兌〇．一〇港元，買入價由一五一．二〇港元，改為一五一．一五港元，即每百法郎較前少兌〇．〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五．六〇港元改為一一五．七五港元，即每百法郎較前多兌〇．一五港元，買入價由一一四．一五港元改為一一四．二五港元，即每百法郎較前多兌〇．一〇港元。

南非蘭林電滙賣出價由七二六．六五港元改為七二七．四五港元，即每百蘭林較前多兌〇．八〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六八六．二五港元改為六八七．一〇港元，即每百澳元較前多兌〇．八〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九一．一五港元改為六九二．〇五港元，即每百紐元較前多兌〇．九〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇七．七〇港元改為二〇七．九五港元，即每百星馬元均較前多兌〇．二五港元。

印度盧比電滙賣出價由七四．二〇港元改為七四．三〇港元，即每百盧比均較前多兌〇．一〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二．七五港元改為五二．八五港元，即每百盧比較前多兌〇．一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．四四八七美元改為二．四四九〇美元，[illegible]

印華輪船發行新股
收購船務公司股權

【本報訊】印華輪船有限公司昨舉行特別大會時，股東通過授權發行三萬九千二百三十一股後派普通股，以向香港華光有限公司附屬機構收購百份之五十一股權。收購完成後，華光公司主席趙從衍於昨天加入印華輪船有限公司董事會，與趙世堅、許德及許厚鈺同屬董事。

本港金鈔外幣行情表

七月廿八日（星期五）

（九九K金）	
開市	445.000
收市	445.875
最高	446.375
最低	442.500
（美鈔）	
大鈔	5.7525
普鈔	5.7325
（美電）	
最高	5.7450
最低	5.7400
（通天單）	
最高	5.7375
最低	5.7325
（日元）	
大紙（萬計）	189.500
細紙（萬計）	189.000

（雜幣）	
正鎊	14.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.74
加單	5.83
加元（大）	5.82
加元（小）	5.81
菲幣（大）	0.815
菲幣（小）	0.805
大坡紙	2.04
細坡紙	2.05
新勞啤（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	180.00
法國新法郎（百計）	117.50
瑞士新法郎（百計）	151.00
泰幣（百計）	26.90
台幣（千計）	151.50
新金邊（千計）	28.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	14.00

大通雙週刊透露
美國商人投資
最近顯著增加

【本報訊】綜來越多證據顯示，美國經濟復原步伐正在加速，許多行業的生意據說有更大的銷路，失業率也降低到兩年來的最低的水平。

大通銀行雙週刊「國際金融」在其最近的一期裏說：去年物價凍結前曾使美國經濟萎縮的通貨膨脹似乎緩和了，同時商界用於添置設備的開支增加了，製造廠的存貨量也正在擴大。

在五月份，商界存貨增加了十二億美元，這是一九七〇年中期以來的最大數目。在所增加的存貨當中，零售商佔最大部分，製造商佔總數三分之一。

美國經濟中一個特別鼓勵的因素是消費支出，尤其是用於購買汽車的消費支出，除家具和其他耐用消費品的支出外，汽車的購買使今年五月份的消費貸款達到每年百分之十五的增加率。

去年，汽車銷售首次超過一千萬輛，而今年上半年汽車銷量達到五百四十萬輛，入口貨佔汽車市場的百分之十四，比美國政府去年八月實施新經濟政策前的百分之十六少了一些。

到現在為止，第二階段的工資及物價管制計劃對美國經濟有好處，儘管食物價格間歇地上漲，但物價的上升幅度比較去年八月物價凍結前四年內小得多。

又說，工資增加的緩慢是個好預兆，第二階段的計劃已使基本經濟力量露出鋒芒。

「國際金融」最後說：「儘管經濟進展步伐加速，但因為預料美國經濟明年內在沒有完全就業的情況下仍然能夠發揮力量，所以將來物價不會過度上漲。

「通貨停止膨脹在心理上的重要性，可以從下述兩點看出：㈠消費者有更大的信心，㈡商人願意增加投資。」

本港游資過多
投向股市活動
銀行活期存款繼續激增

【本報訊】據銀行界消息：近日本港股市交投如此暢盛，除了當地商民炒股之風日益普遍，其資金大量投入股票市場外，外地游資流入亦日多，因此銀行之往來存款及活期儲蓄存款繼續激增，頭寸異常豐裕，故對於各大小公司股市上市，已能應付裕如。

至於銀行同業拆息，則跌後離升，現仍按住三厘左右，很少成交。

啟德遊樂場
鄭聲歌藝團
萬惡淫為首
岳母大人

三幅官地賣出 均逾底價一倍

【本報訊】三幅官地昨日下午二時三十分，在大會堂九樓演講室公開拍賣。其中一幅工業用地以超出底價將近兩倍成交，其餘兩幅非工業用地，亦超底價成交。

三幅拍賣官地均位於九龍，其中一幅在油塘區，可興建貨倉或工業用途，底價爲九十二萬五千元。另兩幅則在新填地街及上海街，限作非工業用途，在全部拍賣過程中，競投亦非常熱烈。

（一）九龍油塘三家村崇信街，地段第十九號，面積約計一萬八千五百平方尺，限作工業與貨倉用途，現定底價九十二萬五千元。

此地開投時，拍賣官以一百萬爲底價，每次加價一萬，稍後即由三個集團競投，甚爲熱烈，不久，在後座中由一名泉發企業公司姓他代表，以二百七十萬元投得，超逾底價將近兩倍，每平方呎約爲一百四十五元九角五仙。

據該名代表稱：這次投得此地，價錢雖然貴些，由於志在必得，亦在所不計，預算該地興建工廠，一部份爲自用，另一部份則讓與別人。

（二）九龍新填地街三〇八至三一〇號地段第一〇三三二號，面積約計一千〇七十六平方尺，限作非工業用途，現定底價三十五萬元正。結果，由穎信置業有限公司以七十九萬元投得，超過底價一倍，平均每平方呎爲七百三十四元二角。

（三）九龍上海街五一五號，地段第一〇一五三號，面積約計六百七十五平方呎，限作非工業用途，現定底價二十三萬元正。此地開投時，拍賣官以三十萬爲底價，結果，亦爲穎信置業有限公司代表人，以四十七萬元逾底價成交，平均每方呎爲六百九十六元二角。

又位於新界清水灣道打鼓嶺，地段第二二三約第二四五號之一幅住宅用地，於下月四日下午二時半，在新蒲崗政府合署二樓西貢理民府公開拍賣該幅地，面積約計一萬七千六百平方尺，祇限作私人住宅用途，現定底價二十八萬元，每年地稅二百零二元，投得者限期三十六個月內完成價值二十七萬元之上蓋物，批期九十九年，由一八九八年七月一日起計。

恆生留美講座 講述留美應知事項

【本報訊】四百五十位高中學生，明午二時三十分，參加恆生銀行教育輔導組，與國際教育協會聯合主辦的第四屆留美講座。

該講座邀請了美國人民入境事務處歸化官佛文主講簽證及有關香港留美學生工作問題。同時更邀請了十七名同港渡假的留美學生主持小組討論並解答在座學生的發問。

佛氏表示留美學生應具備足夠的經濟能力供給四年學費住宿食用等，同時讀書期間第一年是不能夠做工的，除非得到美國移民局批准的工作許可證。他更指出完成學業的學生是要離境的，否則便會有遞解出境的可能。

跟着便是同港渡假的留美學生討論會。對於找兼職他們提供的意見是在美國各大學最容易找工作的是圖書館，尤其是對中文書籍排的工作。但若到中國人辦的餐館工作，工資是比外國人辦的餐館低一半以上，同時中國餐館要試用兩星期，貼士又往往歸餐館所有。

現在留美學生找兼職已比三四年前困難，而工資也大減。若到大城市找工作，往往人生路不熟，工作固然找不到，而且交通費也會蝕了。但若到一些避暑勝地找工作，就會較容易，大約可以賺得美金八百元左右。

他們認爲，在私立大學找兼職是比較容易，而且學生顧問亦樂意幫助外來學生的，一位段崇智同學認爲替教授做研究工作比較寫意，一來可以進修，亦可以賺錢，工資約每小時二美元。

美國學生唸書是比較注重探討事物的原因及普通常識。美國人的性情亦較坦率，但卻很喜歡幫助人，尤其是住宿舍的學生爲然。

註册方面是有專人指導，填寫表格，學科可以到達學校時才選擇。但對於課程則需要清楚。

最後他們強調留學生需要盡量適應當地社會生活及文化上的環境，否則便會受到淘汰了。

討論會由國際教育協會學生顧問何佩洲主持，出席的留美學生有：陳德銘、徐良熙、梁暐操、蕭鋕燊、鮑家超、石德偉、林碧瑜、吳宗瑜、蘇美瑛、楊嘉俊、邱德俊、陸美莉、秦約德、區浩明、段崇智、陳國耀等。

集賢起落貨職工會 籌備自置會所

【本報訊】僑港集賢起落貨職業工會，成立於茲垂五十餘年，歷史悠久，會務發展尤具規模，茲以設於九龍佐敦道五十四號二樓之會址，近接通知收回改建之故，該會爲進行購買自置會所，以垂久遠，並發展會務計，業經理監事聯席會議議決：成立「購置會所籌備委員會」並推選該會會長趙傑等十五人爲籌備委員，負責購置會所工作。據悉：該會各籌備委員對購置會所工作之進行不遺餘力，且獲得同業先進、會員工友全力支持，目前已將印備之捐册及收據，由各籌委具領分別進行發動同業先進及會員工友踴躍捐輸樂助，籌購會所委員：主任委員趙傑，副主任委員梁允、梁錦洪，籌募主任賀維超，財務主任宗錦、陳錦棠，委員：陳錦波、鄧福海、杜劍華、潘思浩、湯燦暉、郭牛、梁添、袁錦。

易學大師 王震病逝

【本報訊】香港易學會會長、中文大學校外課程部國學講師，江蘇武進人王震教授，本月廿六日因病逝世，遺體經移九龍油蔴地殯儀館治喪，由王氏生前友好、門人組成治喪委員會，辦理喪事，並定本月三十日（星期日）下午二時大殮，三時出殯。王教授爲現代易學權威，歷任國學專修學校校長，馬來亞大學教授，著作有「易學五書」、「周易象義」、「周易虞氏象義補正」及「虞氏消息」等。

無比烹飪專校 再辦暑期新班

由美豐有限公司主辦之無比石油氣烹飪專科學校，週前爲應付港九各中大學生要求，特別舉辦暑期速成班，惟就學者非常擠擁，後至者無法參加，爲使向隅者不致失望起見，經該校主任譚國梅愼重考慮後，現決定加開下午班，即日開始報名，由於名額有限報名請早。暑期速成班，示範與實習並重，由主任教授譚國梅親自主持，速成班分粵菜、西菜、中點、西點各班，學生可自由選擇。

圖爲烹飪班學生在實習中

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿九日）（星期六）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、
沙巴、沙撈越、汶萊、納閩、 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利、伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那、南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵 包裹下午五時

明日（三十日）（星期日）

空郵

澳洲 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、星加坡、馬尼剌、沙撈越、錫蘭 信件下午五時 包裹下午四時
尼亞加拉、迦納 信件正午
象牙海岸 包裹上午十一時 信件正午
利比亞 包裹上午十一時
英國 信件下午五時 包裹下午四時
義大利、高棉、印尼、荷蘭、委達拉斯、巴哈馬、菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
蒙巴薩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午五時 包裹下午四時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午四時
日本 信件下午六時 包裹正午
泰國、寮國 信件下午六時
台灣 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 信件正午
沙巴、納閩、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件正午
蒙巴薩、塞浦路斯、約但、叙利亞、蘇丹共和國 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、菲濟島、新畿內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國 信件下午六時
南韓 信件下午六時
越南 信件下午六時
高棉 信件下午六時

大陸澳門截信時間

平郵（休息）

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午

中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

棉總今日集會研究 勞資審裁處條例

【本報訊】一九七二年勞資審裁處條例，業經立法局通過，香港棉系產業職工總會，鑒於此一條例與工人具有切身關係，爲使各幹部瞭解是項法例，特與亞洲區紡織工人聯合會聯合舉辦勞資審裁處條例研究會。

該研究會定今日上午九時開始，以整天時間在棉總荃灣會所舉行，由棉總主席彭震海及亞洲區紡織工人聯合會代表梁福基主持，棉總各執行委員及各廠總幹事均將出席參加。研究會分爲講述（勞工處勞工事務主任宋鈞澤擔任）分析（律師陳爵担任）及研討等項目，預定於下午六時閉會。

安全汽車紛紛展出

不久將來，即使汽車失事，駕駛人及乘客也不致喪命了。

美國的汽車失事率，和大多數國家比較時，不算太高，但是一九六六年美國國會贊成新成立的國家公路安全管理局，減少這類失事傷亡人數。該局有相當權力指導改良汽車。

美國公路上行駛的汽車，有不少是外國製造的。因此，國家公路安全管理局在一九七一年中主辦兩次國際行車安全會議。今年五月，又在華盛頓舉行一次會議。在這次會議中，各國汽車製造商討論自己設計的「安全車」，甚至在當時舉行的交通展覽中展出模型。

有些「安全車」是國家公路安全管理局指定研究製造，要經過種種試驗（包括最後的撞車試驗），看該局所定標準是否合理，所設目標是否可以實行。

安全管理局局長陶格拉斯．滋姆士，有「安全太上皇」之稱，認爲汽車製造商的抱怨並非沒有道理，因爲交通失事時司機往往也有過失的。不過，他說：「我認爲一個人爲了出一大錯，也不該送命。」

於是，安全管理局制定了新安全標準，一輛汽車的重量不久後會因加裝規定的二十七公斤重防撞板而增加。防震和掣動系統要重新設計，車胎也要加強。因此，管理局要求汽車製造商設計安全汽車時，製造商不能採用從前的逐步發展進行設計，而要全部重新做起。這是太空時代的技術，許多從未造過汽車的公司，也提出了新的設計，其中像費亞啓爾德公司，原是太空工業公司之一。另一家公司，是製造工業機械的。生產汽車的福特及通用汽車公司，也受管理局合同設計製造這種改良的，更安全的汽車。

汽車公司說，這樣的改良，可能使成本大大增加，形式不甚美觀。但是，公路安全管理局方面預期到一九七五年時會出現外表美觀，價錢不貴的安全汽車，在時速八十公里行車中撞車後，駕車人仍能安然無恙，走出車來。

上爲特別設計的汽車防撞裝置，下圖爲撞車表演，撞力爲防撞板吸收，車中人無恙。

太空科學最刺激的發展 美蘇太空船在軌跡上會合

一九七五年，美國太空飛行員和蘇俄宇宙飛行員，在太空飛行中將太空船會合連結之後，互相進入對方太空船中去訪問，這是太空飛行中的大事，但要達到目的，兩國非多作各種努力不可。

怎樣把「聯邦號」和「太陽神」太空船的電氣系統接連起來，怎樣把兩太空船中不同的「空氣」組合，怎樣進行連結——這一步又一步的工作，必須在從現在到一九七五年這短短的時期內完成。

最近，在休斯頓載人太空船中心，美蘇太空工作官員們抱着厚厚的文件資料，舉行會議，這些有關各種計劃的文件，將由美國太空總署及蘇俄科學院審查批准。今年較後時期中，他們要在蘇俄舉行另一次會議，對連結之類的技術會提出更多的建議。

今後三年中進行的試驗，沒有最後的美蘇太空科學合作中所作的試驗那樣動人，但是它們非常重要，將使今後所有美蘇太空有共同的連結裝置，這將使太空船有救人的可能性——一國太空船發生困難，另一國的太空船可以去協助，或者把飛行員救回到自己的太空船中來。

美蘇兩國的科技合作，在一九七五年那一天到來之前，還會有其他各種進行或籌劃之中。尼克遜總統科學顧問台維博士最近訪莫斯科和華沙後返美，據說，他對蘇俄的科學研究素質之高，印象很深。今年較後時期中，兩國還要在其他科學部門中推行合作活動，可能的研究範圍包括能的生產，氣象及海洋科學技術等。

今後美蘇兩國科學家將增加互相訪問對方的實驗室，研究各種既定計劃及交換研究資料，這樣發展的科技合作，不斷擴展，將對全世界人民的日常生活有好處。

舉例說，這合作會使核融合發電成功之日提前，有更廉宜而沒有污染的電力供應，對落後地區中缺乏燃料的國家來說，融合發電是最大的便利。

美蘇太空官員們宣佈了太空會合連結的詳細情形：

在三年後七月中一個下午，一個「聯邦」太空船載了兩人在蘇俄境內發射進入軌跡之中，七小時半後，載有三人的美國「太陽神」太空船自美起飛。這兩個太空船在軌跡內飛行的第二天，通過一個特別的連結船接合起來。那連結船變成兩太空船之間的走廊。

然後，兩位美國飛行員到蘇俄太空船中去，和蘇俄飛行員們共同進行各種試驗，共七小時。次晨，一位蘇俄太空人到美國太空船中去進行同樣的工作。他回到蘇俄太空船中去後，兩太空船即行分開。

在休斯頓，蘇俄的「聯邦」太空船試驗主任布舒葉夫和美國試驗主任藍內說，兩國對共同接合裝置的設計，業已同意。

布舒葉夫說：「我們正在漫長困難的旅途上開始第一階段。」他說，休斯頓之會：「好像見多一次面，大家就更加友好」。

對目前聯合飛行的安排，雙方官員所說明是蘇俄太空船先起飛，因爲它在陸上發射，操作方面受較多限制。「太陽神」發射時在海洋之上，糾正軌跡操作限制少。至於太空飛行員們不能全部到對方船中去，則是因爲每轉移一人，就要在氣閘中停留兩小時以調整配合不同的氣壓。美蘇太空船設計不同，要在一九七五年七月以前調整劃一，是不可能的。

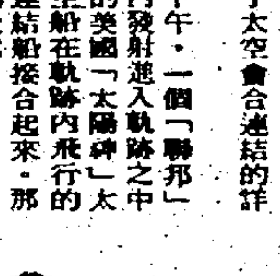
同時，根據一九七一年一月二十一日簽字的另一美蘇協定，進行其他太空科學部門探究工作，將繼續推進，包括氣象，太空醫藥，以及從太空中探測地球資源的技術等。將來探究各行星的太空飛行，包括在火星及金星上的太空船降落問題，也將進行討論。

假使兩國能安排聯合努力，或者互相交換不同的太空方面的發展，那麼兩國不必重複許多工作，在征服外太空方面可以大大節省成本。這是美太空官員們的看法。

國際剪影

科學家大部份承認 人造雨效果尚難控制

據說，在雲層中佈雨種的結果，有可能使整個地區發生災害，且難估計其程度的大小。



經過了多年的試驗，科學家們仍然沒有肯定，他們是否已經瞭解在雲層中佈下「雨種」後所發生的短期性效果，對一個地區，或是對世界的長遠「環境適應」的影響，知道得更少。

這種「無法肯定」的情形，業已增加了科學家們對使用「改變氣候」方法作爲戰爭工具的關心。

哈佛大學生理學教授米西爾遜在「科學雜誌」所寫的文章上說：

「顯然，用改變氣候作爲戰爭武器，可能導致無法控制的空前浩劫，此外，受害者大部份都是平民而不是從事戰爭者。在依賴農業爲生地區，或食糧不足地區，或容易遭遇水災的地區，受害更爲嚴重。」

關於這件事，最近在美國國家科學研究院會議中與參議院會議中都有提出。上月中斯德哥爾摩所舉行的國際環境會議中也有提出。

在認識到了很多潛在的問題後，美國國家科學研究院於去年發表了一個聲明，敦促尼克遜總統政府主持一個聯合國決議，「把改變氣候所作努力都集中在和平用途上，並儘可能站在國際非政府的立場上，組織一個科學諮詢委員會，以研究這個在基本上爲國際所關心的「改善氣候」問題」。

最近羅德島民主黨參議員貝爾與其他十三名參議員，提出了一個建議，號召美國參加簽訂一個國際性的條約，「禁制使用任何改變環境活動，或改變地理上的活動，作爲戰爭武器」，包括進行有關的研究與實驗」。

但在斯德哥爾摩會議上，美國的代表機械地在建議上加入了一句減弱其力量的句子，號召所有政府「仔細地估計來自改變氣候試驗所獲結果，包括其可能的範圍，將他們的發現在國際間傳佈。」

被改的句子中並包括了「最高可以達到的限度」之句。官方後來承認，這一項修改，目的就是要爲研究作軍用保留餘地。

美國國防部的高級研究計劃人員，正在主持一個研究，要找出究竟要怎樣大的一個改變空氣，才能影響整個地球——這就是表示美國國防部對「氣象戰爭」的力量，還不能予以確定。

美國國防部承認，它於一九六七年、一九六九年、及一九七一年，分別在印度、菲律賓、沖繩和中途島主持試驗過「增加雲結空氣計劃」，並說它們都是在各有關政府要求的情形之下進行的。

但上述試驗所獲得的結果是很混亂的，僅在菲律賓與美國本土德州所進行的試驗獲得成功，其他的試驗都沒有結果。

但美國在一九六八年與一九七零年在它的佛蘭里達州所進行的試驗，卻使民間的科學家們獲得了論據，認爲在雲中種了「碘化銀」後，可以使雨量增加三倍，這個由美國國家海洋與氣象局所主持的試驗，曾使「雨雲」大量增加。

在雲中佈「雨種」究竟能否造成雨的問題與未獲得結論的時候，某報記者對美國國家海洋與氣象局的改變氣象部主任哈爾作了一次電話訪問，結果哈爾在電話中說：「我們似乎即將相信，在某種情形之下，人造雨是可以造的。」

人造雨的研究工作，在開始時就是使用「碘化銀」、「乾冰」、「食鹽」以及其他可以使核子凝縮的一類化學品在雲層中試驗，對於這種研究，美國政府每年約要花二千萬美元。

據說，雲共有兩種，一種是熱的，一種是冷的，因此人們相信，要用兩種不同的化學品與方法來處理。

美國第一個試驗在雲中「種雨」，是「通用電氣公司試驗室」的沙佛，時在一九四六年，方法是使空中的雲層冷卻，他從飛機上掉了三磅乾冰（二氧化碳）在雲層內，形成了億萬粒閃着光的結晶體。

今天大部份用的乾冰是「碘化銀」，它可以使空中的雲結成晶冰，體積越變越大，直至因太重在空中留不住而掉下來，變成了雨或雪。

平常用「碘化銀」來做「雨種」，是因爲它結成了晶後很像冰，更能將很冷的水球結成冰。

在熱的雲中，用「食鹽」或「碘化銀」的「雨種」，可以使濕氣結成雨點而與雨一樣掉下，在東南亞等亞熱帶或其他熱帶地方用它們來作試驗，可能會有成功的希望。

東南亞有消息報導說，有一種「雨種」可以製造高度酸性的雨，但直到現在還沒有公開宣佈用的是什麼東西。（長曇）

世界唯一的高級電影研究中心

電影研究院高級電影研究中心，座落在加利福尼亞州比華利山一座小山上，是一座稱作「灰石別墅」的都德式建築物，這個中心每年招收約二十名學生，教導他們拍攝電影的實際程序，課程爲期兩年。

這個中心成立已經三年，它的主席占．西克爾說：「我相信，世界上再沒有一處地方可以成立這樣的電影中心。」前捷克電影學院院長，現任美國電影研究院高級電影研究中心校監，本身是編劇家和製片家的法蘭克．丹尼爾，也同意西克爾這種說法，這個中心得天獨厚的地方，在於它能利用好萊塢深厚的傳統。正如丹尼爾所說，學生也無法享用到像好萊塢這樣有利的條件。

好萊塢有着幾個世代的拍片經驗，滿肚子電影理論的年青學生，往往要從這個地方學曉拍攝電影的實際程序。

美國國會在一九六九年九月在白宮簽署全國藝術文學條例，美國電影研究院就是秉這項條例的撥款而獲得創辦的，並在一九六九年設立它的高級電影研究中心。

除此之外，美國電影研究院亦獲得電影公司，私人基金會，工業界和私人的協助。例如，比華利山市以每年一美元的租金，將格雷斯東大廈租給美國電影研究院。

該院的高級電影研究中心有兩位常任教授，一是戲劇編劇家西克爾，一是製片事務專家安東尼奧．薩蘭尼。

但是，這個中心最獨特的，是它經常邀請客座教授這一點。去年到這個中心講課的，就有艾爾瑪．伯納斯坦（名電影作曲家），演員查路登．希士頓，安東尼奧，導演希治閣，雲信．明納里，讓．雷諾亞，羅沙里尼，佐治．蘇頓和小說家沙爾雷等著名人物。

該中心的學生年齡，通常在二十五歲至三十歲之間，他們多數具有一點拍電影的經驗。

但通常是一貧如洗的，每年二千五百美元的學費，十居其九要延期繳付。高級電影研究中心歡迎世界上任何人報名，唯一的需求是申請人提交一部作品而已。

「不過，現在入學比較困難了，」西克爾說，「由於競爭比前激烈，祇有真正熱心電影工作，同時決心成爲電影創作者的人，才有機會入學。我用『決心』兩字是因爲有這些人並不是下定決心的。」

西克爾所說的電影創作者，是指拍攝現在各地所看到的大銀幕電影的人。

這個電影研究中心並無班級或考試制度，但它的挑戰比考試更嚴。它將學生訓練成爲一個真正的電影工作者。該中心的學生可以專門在編劇，導演或攝影的方面發展，西爾克說：「學生們大多希望能立即參加編劇和導演的工作於一身。他們希望成爲全面的電影創作者，不過，他們這種觀念已逐漸地自動改變了。」

在頭三個月內，他們首先要認識自己。在這期間內，他們拍攝五部電影，「他們體驗拍攝電影的實際情況，瞭解這是要集體合作的工作，而且必須在限定的時間內完成。」

「在他們拍攝電影的過程中，我們按星期舉行三次討論會，和講授兩課演技課程。」

學生們上演技課，不一定是準備當演員，「上課的學生們都是導演，他們學習演戲，和互相指導對方演戲，大部份年輕導演都沒有和演員工作過的經驗。」

「在他們心目中，拍電影純粹是攝影機的玩意，現在他們知道，這種想法是錯誤的，所有電影其實都是一種故事形式。」

該中心強調編劇的重要性，每個學生都要接受訓練，講師是由著名的美國作家協會提供的。西爾克說：「我們推行，差不多是強迫性的訓練。」

在頭三個月中，學生必須參加所有討論會和觀看該中心放映的所有電影，而且每部電影最少看三次。「然後，我們便可以對這部電影進行分析，學生們將分別重拍該部影片的演員表現，場面調度，鏡頭運用和剪接技巧，甚至配音效果等，如果每個學生認真負責他們的部份，做好準備，那麼我們的討論會就多姿多采了。」

進入這個中心的學生，第一年可以獲得二千五百美元，作爲拍攝短片的費用，第二年他可以獲得一萬美元，作爲拍攝劇情片的費用。拍成的影片，美國電影研究院與時代生活出版公司共有合約，由後者發行學生拍成的電影。

兩年課程完畢後，大部份均獲得電影公司的准許，由頭到尾，跟隨一部電影的製作過程，吸取實際經驗，上完這一課後，他們便可自己發展了。

近年又流行於歐洲若干國家 撒旦教的皇后原是脫衣舞女

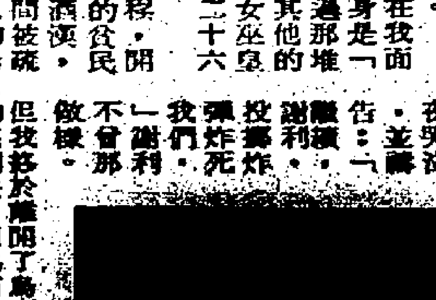
本文是戴安娜的自白，她自承會作妓女及吸毒。

那是午夜，那堆大火照耀那罪惡的人物，但罪惡仍然存在。當我走近那堆燒燃着的火，我知道那罪惡會保護我而不至被燒傷，因爲我已把我的身體奉獻給撒旦。

當熱力增加，一個黑影在我面前出現，魯斯菲爾——他本身是「魔鬼」——抱着我的手，跑過那堆火，來回幾次，沒有傷害，其他的人嚷道：「恭喜，戴安娜！女巫皇后！」我被加冕了，我祇是二十六歲。

我走進這罪惡中心的旅程，開始於我住在東倫敦斯蒂浦尼的貧民區的時候，我父親是一個醜酒漢。當我們於第二次世界大戰期間被疏散，他很快的把我們在米杜息的鳥克斯橋的市政府房屋，改變成一間凌亂的草屋。

在那在一堆舊衣服上邊，我通常於黑夜哭泣。並禱告：「繼續，繼續，」謝利，投擲炸彈炸死我們，「謝利，不會那樣做。」



但我終於離開了鳥克斯橋，到附近的高利去，因爲有一個富有的婦人收留我作一個見習女傭，在我看來，她的家是另一個世界，我逃避去那兒，我初次有我的睡房，我自己的浴室和一張床，我初次嘗到睡時有床褥和被單的滋味，我那時是十四歲。

這位夫人盡力改造我，想把粗言穢語的我改變爲一個談吐溫文的女傭，但她不很成功。她給我買了新衣服和一些我以前未見過的日用品——例如蘇襪——但我在最初幾個月所覆蓋的，卻是許多人有許多錢而其他的人要錘錢。我決定不再錘錢，我也決定不要一生都說：「是的，夫人；不，夫人」。一天，我靜悄悄的溜走，乘火車到巴丁頓和這個大城市來。

我在一間住宅樓宇租了一個房間，兩天後，我發現這裏住的全是娼妓，她們中有兩人向我解釋娼妓的生涯，我知道生活的事實，那似乎是維持生活的一個好方法，不需教育，祇要有一個美好的身體。

我到了倫敦三天後，我開始「企街」，那是我十五歲前四個月，第一個星期我賺了四十多鎊，像其他的人告訴我的，每次收費兩鎊，一個初入行的，我已覺得不錯了，幾個星期後，其中一個女孩子教我去銀行開一個存款戶口，進行業或許入息很多，但我的存款却增加得很少。

我搬到高飛，我離開巴丁頓的黑暗街道，搬到蘇豪去，我見到當時的一張張聘請模特兒的招紙，我登樓去看了，兩個男人坐着，我能夠跳舞嗎？我說：「我曾經跳舞」，他們發笑，並開了唱機，叫我跳給他們看，我在那裏往跳，後來他們叫我停止，他們喜歡我，因爲我是他美的，我得到了職位，但我肯跳脫衣舞嗎？現在輪到我發笑了。我多月來都在男人面前脫光衣服。

我在蘇豪的希臘街的一間夜總會出現，很快的，我成爲了「大腿的戴安娜」，每次表演賺六十鎊，入息多了，我遷進梅菲爾的一層豪華住宅。（上）

廿三個監獄設訓練班 囚犯踴躍研究股份投資

任何人如果想在股份市場賺些錢，必要花些時間以研究他所投資的公司過去營業狀況和前途展望，甚至如果他們有錢，不是許多人有那時間；少數有時間的人是坐牢的人。因此，三年前，一個廿六歲的股份經紀狄斯登菲爾德，開始在斯達晉監獄，爲囚犯們開設投資課程班，其後，狄斯登菲爾德爲他們開設了囚犯們的合法利潤的「派膳派柏」，在美國的廿三間監獄的囚犯和獄吏們，已請狄斯登菲爾德爲他們開設類似的股份市場課程班。

參加了狄斯登菲爾德的十二個星期的課程班，一個囚犯可望賺得利潤，最多在每週兩小時半的課程，狄斯登菲爾德教導，怎樣籌投資以獲利，在畢業試中，學生們必須解答那些關於股份市場名詞及一間經營良好的公司的特徵等的問題，此外，有些人得到獎金，最高分的各得一百美元，其餘四個名列前茅的那些上課率達百分之八十的囚犯每人五十美元獎。由他自己掏腰包，狄斯登菲爾德已付出現金二千美元及購買教材費八百美元，那些教材包括華爾街日報，他有時購買，有時取自他在芝加哥的「白因．韋柏．傑克遜及寇蒂斯」股份經紀行，由於伊利諾斯州教育局的幫助，狄斯登菲爾德曾邀請「花花公子」的希夫納，美吉爾蘇州長及出版家費爾特客串演講。

狄斯登菲爾德現在處理最低限度廿五名囚犯的戶口，多數購買低價的股份，但「他們做得一如任何在市場幹買賣的人那麼好」。一個囚犯以十二美元的市價買入「奧特波爾德爾船」，而以廿一美元賣出；他跟着買入「凱撒鋁」，買價十六美元，賣出時值廿六美元。另一人投資九百美元於「凱撒鋁」和「美國汽車」八個月後，他的投資價值超過一千四百美元。不過，其他的顧客不是那麼好運氣，狄斯登菲爾德的一個學生購二十股一間芝加哥地產投資公司的股份，它的市價跌了百分七十五，這損失不很重要，據說，因爲「他還有十一年才出獄」。

被控非法禁錮少女
首宗判入青年勞役中心
另一童犯押候判處

【本報訊】首宗青年因犯了非法禁錮少女罪而被高院大法官判其入最近新設之青年勞役中心。

法官判處時特別指出：被告入該中心後，將會接受更多的勞動，但刑期不會超過六個月。

（按上述青年勞役中心，是社會人士鑒於年來青年愈不畏法，犯罪日增，提請有關當局嚴加懲處，正按察司於去年一度巡迴審判儀式中，透露當局將設立一青年勞役中心，使被判入該中心之犯罪青年，多作苦工）。

案中被告男子共三名：㊀柯朝發，卅六歲，已婚，錦記士多店東主；㊁男童姓高，十六歲，英坭廠工人；㊂男童姓鄭，十六歲，製衣廠工人。首被告被控㊀於本年三月十五至十六日，在九龍又一村豬孖仔卅七號A木屋強姦秦姓少女（十七歲）；㊁非法禁錮該秦姓少女姊妹。第㊂至㊅六項罪分別控第二、三被告在東頭村新區十二座大廈七樓浴室及天台非禮及毆打該秦姓姊妹。首被告由霍顯超大律師，第二、三被告由石實明大律師代辯，否認控罪，檢察官史立主控。案由高院委任案判專員奧干納聆訊，陪審團由四男三女組成。

此案於本月十四日審訊終結，陪審員經過退庭商議四小時二十分鐘後，卒以六比一數裁定首被告士多老板強姦罪名成立，以五比二數裁定非法禁錮罪名不成立，至第二、三被告則以五比二數裁定第三項非法禁錮罪名成立，第八項非禮罪名不成立，其餘第四、五項毆打罪，第六、七項非禮罪，（按共被控三項非禮罪）俱不成立，法官乃判首被告柯朝發強姦罪入獄六年，至第二、三被告祇非法禁錮則押候待感化官調查及監獄處報告然後判處。

至昨法官乃判第三被告入青年勞役中心，至次被告則再押候一週，並諭教導所方面，進一步詳細報告，然後判處。

「夾萬黨」不擇手段
在警署旁「做世界」
撬破夾萬竊去現欵千元

【本報訊】「夾萬黨」向灣仔警署挑戰，昨凌晨居然光顧離該署十間舖位之同興行。結果竊匪撬破鐵閘毀了夾萬，盜去現欵一千元，臨行尚順手牽去五包十斤庄白米。

被竊地點在灣仔高士打道一四三號同興行，離灣仔警署僅十間舖位。據悉：該行乃幾個月前搬至上址經營者，售賣白米、洗衣粉等雜貨。據說：被竊時間約在昨晨一時至八時之間。

現場之鐵閘及鎖均遭利器破壞，行內三張鋼桌抽屜亦被撬開，文件眼單凌亂，同時，閣仔一個二呎夾萬，也曾被撬開，幸未有存欵。據事後點計，損失現欵一千元及五包十斤庄白米。

據說：上址於昨晨二時左右，街坊曾隱約見有黑影走動，未加注意，不料事後卻發現被竊，至於該案詳情，警方正調查中。

青山道廿三咪車禍
汽車撞樹一死四傷
一名外籍女遊客罹難

【本報訊】新界青山道廿三咪鍾屋村，昨日下午三時，發生一宗嚴重車禍，一輛私家車於行駛中失慎撞樹，汽車固然毀爛不堪，且釀成一死四傷慘劇，四名男女且須留醫。

據悉：死者爲「宇宙學府」號巨輪的外籍女遊客，其名字譯音爲瑪琍，三十歲，四名留醫傷者爲：㊀徐定昌，男，廿八歲（駕駛人）；㊁徐案案，女，三十歲；㊂男童劉偉圖，六歲；㊃女童劉慧雲，五歲。

失事者爲一輛紅色小房車，編號「AN三四四五」，車禍發生於昨下午三時許，當時，該車自元朗方面駛向青山道中，至廿三咪鍾屋村路段時，據說因「爭先」失愼，被迫撞向路中央的一株大樹下。

現場上，只見右邊車頭毀爛不堪，玻璃撒滿地上，軚盤亦撞至曲扁，上述五名男女，均告受傷，尤其是該名外籍女遊客瑪琍，鮮血滿面，血肉模糊，奄奄一息，其餘四人，各告頭破血流，或四肢受創，情形令人目不忍睹。

肇事後，適有數名市政衛生局人員經過，協助傷者離開汽車，並報警，警方接報，召十字車到場，將各傷者送往醫院救治，該名外籍女遊客，因傷勢過重，抵院時，證實已斃命，餘四人則留醫。

外籍女遊客瑪琍，昨乘車遊新界，因私家車撞樹重傷，面部血肉模糊，送醫院後不治斃命。

九龍三宗血案
四男子被斬傷

【本報訊】九龍三處地方，昨日先後發生斬人血案，四名男子被斬傷，事後送院救治，警方已對三宗血案展開偵查，一名涉嫌有關的男子被扣留查訊。

第一宗：昨凌晨三時許，尖沙咀金馬倫道十七號一間酒吧門外，數名外籍男子與多名華人發生打鬥，混亂中一外籍男子被利刀斬傷，昏倒地上，警方人員聞訊到場時，召救護車將傷者送院救治，據悉：當時一班看來似是飲醉酒的外籍男子，自附近一間酒吧行出，途經上址一個生果檔時，不知何故，與一羣在場的華籍男子發生爭執，雙方大打出手，混亂間，有人順手從生果檔取得一柄西瓜刀作武器，向一名外籍男子身上連斬數刀，重傷倒地，警方聞訊到場時，將一名涉嫌有關的華籍中年男子拘捕查訊，傷者則由救護車送院救治。受傷的外籍男子名彼得。

第二宗：十餘名青年男子，昨午二時許，在九龍城東頭村至德公立學校附近球場發生打鬥，結果有兩名青年男子被利器斬傷，事後由救護車送院救治，逞兇者則四散逃去無踪，警方初步調查後疑是一宗尋仇傷人事件。

事發時，有五、六名青年男子在至德公立學校附近球場踢足球，突然有六、七名青年男子來到，毆鬥隨即發生，結果二名男子受傷，一傷頭部，一傷手部。幸警方人員聞訊及時馳至現場，參加打鬥的男子四散逃去無踪，只留下兩名傷者，由救護車送院救治。

警方調查後，疑是一宗尋仇傷人事件。

第三宗：一名青年男子，昨晨五時許，行經油蔴地廣東道附近，突遭人持刀襲擊，身中七刀，重傷倒地，逞兇者事後逃去無踪，後由途人報警，召救護車將傷者送院救治。

傷者男子李錦平，住秀茂坪廿×座五九〇室，被斬原因未明，警方已展開調查中。

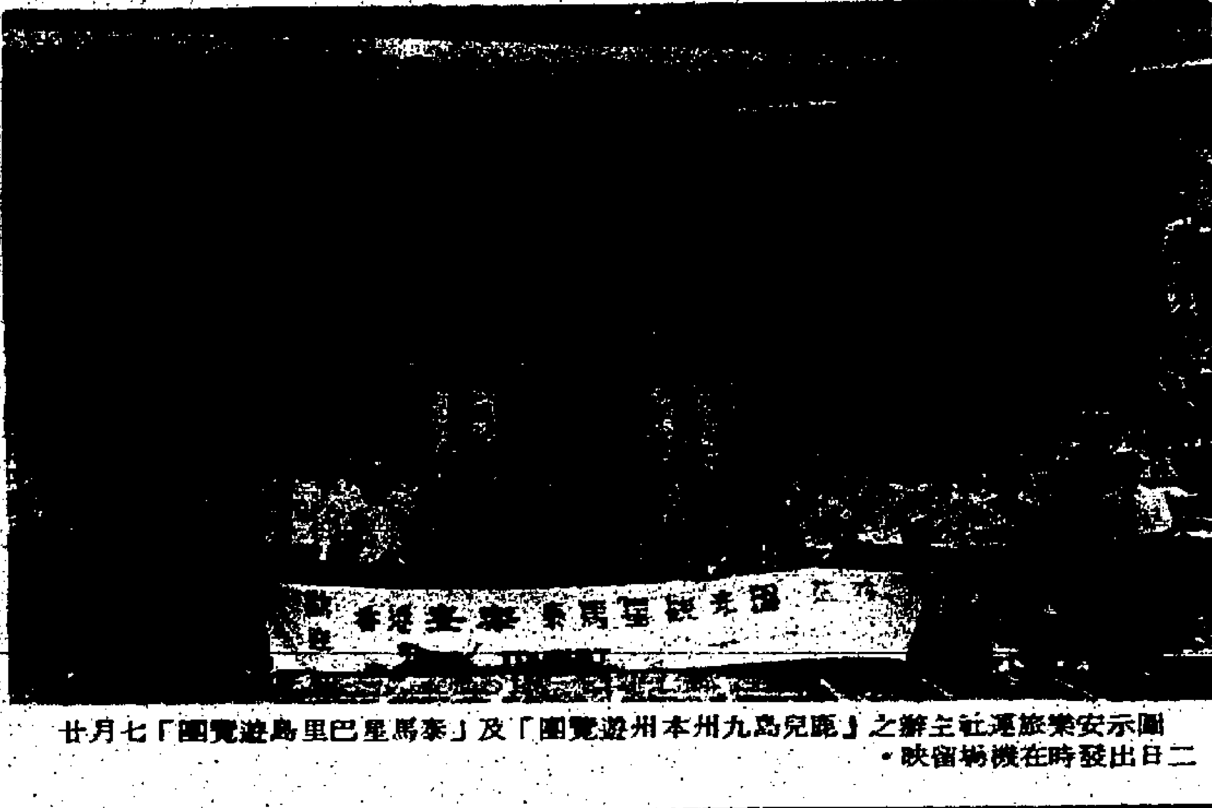
新界青山道車禍，肇事汽車撞樹之現場。（本報記者李君攝）

安樂旅運社
各地遊覽團

安樂旅運社主辦之暑假各地遊覽團，報名參加者五百人，分爲十九批先後出發，分別遊覽日本鹿兒島九州本州，北海道、韓國、泰國、馬來西亞、星加坡、印尼耶加達、巴里島、及寶島台灣等地。據稱：該社辦理妥善，信譽卓著，作風穩健可靠，從不誇大取巧。

七月廿二日該社共有三批遊覽團同日啓程，歡樂氣氛充滿啓德機場，計第七批團員五十六人，由高級職員張帝枝領隊，乘泰國航機飛曼谷，遊覽泰馬星巴里島等地；第八批團員四十九人，由梁立德領隊，乘日航直飛鹿兒島，遊覽日本九州本州等地；第九批團員二十六人，乘國泰航飛台北，作台灣九日遊。

該社七月底及八月初之五批日本及泰馬星遊覽團，經已全部滿額，各員正整裝待發中。續辦之「日本本州北海道及韓國聯遊團」，定八月十三日出發；「日本鹿兒島九州本州遊覽團」定八月十九日出發；「泰馬星遊覽團」定八月十七日啓程。上列各團尚有少數空位，有意參加，可速報名。「台灣遊覽團」定八月五日、十二日、十九日出發，全程九天，概一流享受。該社地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈二〇三室。



圖示安樂旅運社主辦之「鹿兒島九州本州遊覽團」及「泰馬星巴里島遊覽團」七月廿二日出發時在機場留映。

政府獎券
今晨攪珠

【本報訊】第五十一期政府獎券，今晨在跑馬地賽馬會的餐廳攪珠，頭獎達四十六萬四千四百元。

二獎共有五名，每名獲獎三萬零九百六十元，三獎有五十名，每名獲四千六百四十四元，安慰獎則七百七十四名，每名一百元。

截止昨晚九時止，售出獎券達七十七萬四千張。

今晨將由香港電台的四名職員主持攪珠。

香港工業總會決定
實施品質標誌計劃
安子介抨擊英美限銷打擊本港

【本報訊】「爲了製造更優良的產品，使香港能夠爭取世界市場，香港工業總會已實行品質標誌計劃。這個計劃是參考各主要進口國家的標準，加以修改，來訂出我們自己的一些標準。」香港工業總會主席安子介，昨午在第十二次週年會員大會時作出上述透露。

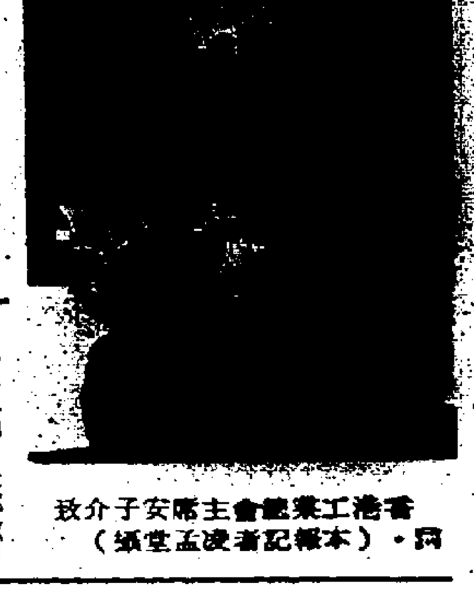
安氏謂：品質標準計劃的本旨，是在品質與標準，及安全可靠方面，替香港建立一種獨有聲譽。

工業總會更成立一個特別委員會，督導與品質標誌計劃有關的一切工作，委員會主席是工業總會理事郭顯方先生，委員是本港的若干工業家與出口商。

安氏指出：去年的工業製品出口總值是一百三十七億五千萬元，與一九七〇年的一百二十三億四千六百萬元比較，增長率是百分之十一點三七，一九七〇年的工業製品出口總值與一九六九年比較，增長率是百分之十七。同時，本港今年已登記及有紀錄的工廠約爲一萬九千四百家，比去年增加了二千一百六十一家，僱用工人六十萬零五千三百人，比去年增加了一萬五千八百人。

安氏更透露工業總會已在紅磡接近隆道口處選購裏達工業大廈樓宇作爲永久會址，並預料九月即可遷往新址。

最後，安氏抨擊英美兩國爲了政治上的利害關係，違背過去的諾言，定下各種限制，打擊本港工業發展，同時一些亞洲國家，也對香港採用不公平的手段，如日本政府對香港實施的例外貨品清單辦法，使日本給予香港的一般特惠待遇，毫無價值，並且會令到本港廠商在貿易方面，與亞洲競爭時，可能處於失敗地位。



香港工業總會主席安子介致詞。（本報記者凌孟堂攝）

讀者意見

週圍新建大廈林立
鰂魚涌煤氣鼓
應即從速搬遷

逕啓者：我等乃北角鰂魚涌英皇道金山樓之業主及住客，居住上址迄今已有七八年向安無異，爲自從煤氣公司在華蘭路裝設煤氣鼓後，各住客終日提心吊胆坐臥不寧，誠恐該煤氣鼓遲早有事發生，加以隣近工業大廈六座及住宅樓宇六座相繼落成而置地公司興建之惠安苑亦已動工接連煤氣鼓周圍有入伙紙之工業大廈距離不到十尺，將煤氣鼓團團圍着，而現目工廠大廈因環境及種種問題，時時刻刻都有火警發生可能，要是一旦火警發生，則後果眞不堪設想，試想新近落成之住宅樓宇，計有寶峯園、益發大廈、益昌大廈、福昌大廈及海景大廈等約共一千五百單位加上其他工廠工友及所有該區舊住客人數接近五萬人，包圍着那一危險倉（煤氣鼓），我們眞不明白，政府爲甚麼會批准此煤氣鼓裝置設在人口稠密及工業繁盛之地區，難道政府沒有考慮到這五萬多人的生命財產？沒有考慮到這危險的陰影長時期在威脅着整個鰂魚涌區人口？無可否認這是一個極有可能發生的慘劇，在其未上演前，我們向社會人仕呼救，也希望借助　貴報寶貴篇幅一角反映我們市民心聲，進一步希望香港政府及煤氣公司以市民生命財產爲大前題及早將該煤氣鼓拆除遷移往市郊地區，則同人等幸甚！全北角鰂魚涌區居民也幸甚！

此致

編輯先生

北角鰂魚涌英皇道金山樓全體業主住客　謹上

一九七二年七月廿日

致香港政府華員會的公開信

華員會會長暨全體理事：

在官校教師採取了行動的鼓舞下，全港津補學校教師日益要求與官校教師團結一致，共同努力，去把「維護尊嚴，爭取權益」的目標貫徹始終。目前，僵持十五個月的談判，雖似已略有轉機，教師新薪級制仍未得到合理的解決，而某些跡象的顯露，不能不使人有所憂慮。因此，本會作爲一個專業教師職工團體，謹向貴會鄭重表示我們對教師新薪級制的意見：

一、小學教師與文憑教師的頂薪決不能低於一九五零元。

二、小學教師與文憑教師的薪級應爲一體，兩者不能有異。

三、施行於官校的新薪級制，應同時完全施行於津補學校，兩者不能有別。

本會認爲：凡違反上述三項原則的協議，都是對官津補學校教師的尊嚴和權益的損害，同時也是破壞自己內部團結的嚴重錯誤。在教師新薪級制的談判中，貴會雖然在名義上祇代表官校教師，但一言一行，都直接影響到全港津補學校教師的命運。因此，貴會對津補學校教師在道義上實負有義不容辭的責任。本會希望貴會能對我們的意見，再三加以愼重的考慮。我們等待着你們公開的答覆。

香港教育專業人員協會臨時執行委員會　謹啓

一九七二年七月十七日

市政局修訂法案通過後
開會時可用英粵語發言

【本報訊】立法局於下星期舉行之會議席上，將有一項法案出，使市政局今後在舉行公開會議時，得以採用英語或粵語發言。

是項法案稱爲一九七二年市政局（修訂）法案，已於昨日出版的憲報公佈，俾衆週知。

在法案通過之後，現時市政局條例之第四十五款及四十六款將告撤銷，前者規定該局舉行會議時，必須採用英語發言，至於後者在撤銷後有部份條文將進行加以重訂，使會議之紀錄，須依照市政局之會議常規編制。

政府發言人就該法案發表評論時稱：該法案爲根據政府所經接納之公事上使用中文問題研究委員會第一次報告書而提出，報告書之內容，係與在立法局、市政局及政府各委員會舉行會議時，使用粵語之問題有關。

發言人謂：該法案如獲得通過，市政局在舉行公開會議時所用之語言，毋須再受現時之市政局條例所限制。

現時限制使用何種言語之規則，將視市政局日後所定之會議常規而有變更。

發言人稱：「此即表示市政局一俟設置即時傳譯系統時，將更改其會議常規，俾得以在該局之公開會議中使用粵語發言。」

「將會議常規如此更改，可使市政局在開會時與立法局一樣，得以用英語或粵語發言。」

發言人指出：立法局在一九七一年十一月三日開會時，曾通過一項決議案，修訂其會議常規，使該局之議員在舉行會議時可用英語或粵語發言。

政府華員會首腦
聯袂飛英美訪問

【本報訊】香港政府華員會會長錢世年，副會長張劍鋒，理事兼總司庫范顯光，理事兼助理總秘書呂錦生，於昨（廿七）晚九時聯袂乘英航機飛英。

據悉：該會爲發展會務，並與英美及世界職工聯會密切聯絡，特派張劍鋒、范顯光、呂錦生前往牛津大學英國工聯會暑期學校受訓，受訓完畢訪問英倫各主要職工會。

錢世年會長則代表該會出席倫敦之世界教師會年會後，將飛紐約、華盛頓及加拿大與美加各地職工會聯絡，在留英期中，並代表該會與英國工聯總會、世界公務員聯會及世界勞工總會負責人討論有關香港勞工問題，並將拜訪有關香港之英國國會議員及聯邦關係部主管勞工事務顧問等。

新界鄉紳張人龍作新翁
張醒鐘陳碧蓮結婚

新界鄉議局十六屆主席，上任新界扶輪社長張人龍的長子張醒鐘君，日前在美國南加州大學教堂與名媛陳碧蓮小姐舉行婚禮，業已回港，除國外，並於前晚在酒樓設喜筵欵待嘉賓親友，賀客如雲。

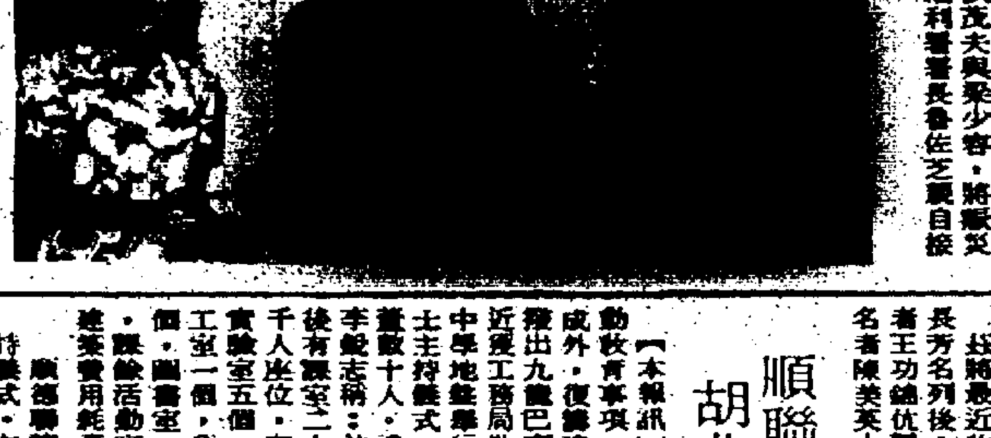
新郎早歲在本港英皇書院畢業，繼留學美國，天資聰穎，最近並考獲南加州大學醫學博士學位，前程萬里；新娘亦爲該校外文系學士，學貫中西，一雙新人，允稱珠聯璧合，佳偶天成，赴宴致賀的中外紳名流、鄉事首長、社團領袖、嘉賓親友千餘人。

圖爲張醒鐘陳碧蓮新婚夫婦合影

商台聽衆賑災善款
六十八萬餘元
昨送交社會署

【本報訊】商業電台於上月爲「六・一八」雨災事件發起急賑運動呼籲，並得東亞銀行協力實勵，在港九各區設有「代收商台聽衆善欵站」，獲得各界善心人士熱烈支持，紛紛響應，大解善囊，廣大聽衆自動將善欵送到各區代收善欵站，充份表現本港市民互相救助同舟共濟之精神，該電台中英文台之年青人節目主持人更舉辦點唱籌欵節目，另有中叢音樂社與興趣音樂社在第二台舉辦專曲義唱節目等等善舉，直至本月廿七日爲止，該台收得各方熱心聽衆所捐善欵合計有港幣六十八萬四千一百八十六員九毛五仙，全部數目已於昨日上午十一時卅分，由該電台派出兩位代表，英文台主任力狄茂夫及中文台女監製員梁少容攜同銀行支票將善欵送交政府社會福利署，撥入社會信託救濟基金作爲急賑之用。

該電台主事人表示：對於此次各界善長仁翁之踴躍捐輸，及東亞銀行當局之熱心贊助與及各社團之大力支持，得以完成此項善舉，深表感謝。如各位聽衆繼續有善欵交到該電台時，該台定必收集代爲轉送社會福利署。



商業電台代表力狄茂夫與梁少容，將賑災善欵支票送交社會福利署署長魯佐之親自接收時攝。

四賊劫渣華郵船公司
企圖鑽開夾萬不遂
廿五萬巨欵幸無恙

【本報訊】四名匪徒備齊全，攜有電鑽利刀鐵尺等爆竊工具的蒙面劫匪，昨凌晨時份闖進北角渣華街郵船公司行劫，劫匪將兩名看更人綑綁後，用電鑽想將夾萬鑽開，但費了一番功夫，仍未能將之鑽破，結果無功而退。

昨日爲該公司出糧之期，夾萬內存有廿五萬元現欵，幸該夾萬堅牢，故劫匪出動電鑽，經一番功夫才能鑽破一小洞，廿多萬元現方保不失。

據悉：進行劫之現場，爲北角渣華街一九一號渣華郵船公司總行六樓辦房內，昨晨三時左右，四名蒙面劫匪，其中一名手持利刀及電鑽，將該公司近渣華街之橫門撬開，進入屋內，分別將兩名看更員綑綁，用大方膠布封着口面，繼而在六樓各室大肆搜掠，並意圖鑽開六樓帳房內一個巨型夾萬，後因不得逞遂去。

稍後至昨晨七時左右，由於上班工友，發現公司大門並未開啓上班，乃從後門進內察看，發現兩名看更員遭綑綁，一面撥電報警，一面將兩人鬆綁，警方接報後，派員趕抵現場調查，幸無人受傷，財物亦無損失，警方現仍展開調查該案中。

助養保良局童善欵
已收逾廿一萬餘元

【本報訊】保良局助養局童運動，推展以來，獲得各界人士熱烈贊助支持，成績斐然，截至前日止，該局已收到助養善欵達二十一萬餘元，最近之助養善長中，有三位可爲特別介紹者：黃先生爲一預科學生，將三年來爲人補習所得之酬勞，到該局助養一名九歲女童，因其甚爲渴望有一天眞之小妹妹。郭老先生爲一八十一高齡之長者，兒孫滿堂，遠居新界粉嶺，不避炎夏，亦不嫌長途跋涉，手扶拐杖遠道而至該局助養兩名局童，此等熱心可感，善心可敬者。陳小姐秉性仁慈，樂於助人，其在該局助養四名局童，三年於茲，連續不斷，本年度非但繼續助養，並且增加助養一名。

茲將最近收到助養善長芳名列後：助養十名者王功鎬伉儷，助養五名者陳美英小姐，助養二名者蔡先女士、李美遂女士、楊子華、郭盛事、周忠靈夫人、吳國燕女士，助養一名者劉實君先生、林楊玉珮女士、林白霞女士、王施靜怡女士、黃福便、韓振東、黃乘豐、姚志昌、卓小姐、温太太、何文鸞小姐、汪玉娟女士、無名氏、黃榮、建華工程設計公司、黃延年、黃宏光夫人、冼妙華女士、許潔瑩女士、許郭柔卿女士、及MRS. A. ARLISS等。

順聯籌建中學興工
胡兆熾主持動土禮

【本報訊】順德聯誼總會對於興學育才，及推動教育事項，不遺餘力，除津貼小學經已順利完成外，復籌建津貼中學，早獲教育當局批准，並撥出九龍巴富街地段六萬餘尺，作建校地址，最近獲工務局批准動工興建，該會昨日在九龍該會中學地盤舉行動土禮，由順聯總監胡兆熾太平紳士主持儀式，是日前往觀禮之嘉賓及該會首腦會董數十人，禮成後，巡視地盤工程，據該會主席李毅志稱：該津貼中學佔地六萬餘呎，建築完成後有課室二十四個，校舍有寬濶之大禮堂，可容千人座位，有室內體育館，及室外運動場，另有實驗室五個，校長會客室一個，家政室一個，手工室一個，美術室一個，音樂室一個，地理室一個，圖書室一個，辦公室一個，教員休息室兩個，課餘活動室兩個，及校工宿舍等；規模宏偉，建築費用耗資四百餘萬元。

順德聯誼總會中學動土禮，該會總監胡兆熾主持儀式，左爲主席李毅志。

英國高級商務專員
強調重用本港人才

【本報訊】英國高級商務專員艾士登氏，於昨日之市場營業行政員會午餐席上，透露去年英國駐港商務專員公署，提供倫敦貿易發展局，共一百多個機會，與本港公司協商，或供應原料必需品給此等公司，此外，並有百多個查詢，希望成爲英國某等公司之本港代理商，及查詢十月在本港舉辦之英國工業展覽會所展出的產品。

艾氏認爲今日之英邦大使必需是「各行各業之專家」，尤其是在國際貿易方面，他強調乖用當地人才，表示唯有他們才眞正熟識當地的市場。

艾氏承認商務專員公署，絕不負責簽訂合約事宜，正如香港貿易發展局，只是謀求更多的貿易機會而已。

春龍窗簾
擴充酬賓

【本報訊】位於銅鑼灣軒尼詩道三十三號（興發樓）地下舖位之春龍窗簾公司，係由窗簾布行業最富經驗的呂松君所創辦，歷史悠久，港九各界人士亦多認識，顧客接踵而來，其業務甚爲蓬勃，該公司現在重新裝修擴充營業，專售歐美窗簾布，有零沽批發，今同時展視樂修工竣後持顧客，由廿八日起至八月十五日止，凡在此期內光顧一律貨品七五折以酬雅意，又該公司特製全港獨有的閒適座墊，可以座又可放置東西一物兩用，美觀價廉歡迎參觀選購。

吉士笠街
出現危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈：港島吉士笠街四及六號爲危樓，而同街二號亦可能成爲危樓。

建築物條例執行處處長昨晨發表聲明稱：此等三層高戰前樓宇，曾於接得一名住客之報告後而加以檢查。

在檢查時發現，支持四號屋後牆之樓下磚牆已告破裂及外凸，與六號相連之通牆，其磚均已破裂，此外，四號與六號之結構木材已見腐爛，因而有發生傾塌之可能。

現時認爲在四號與六號拆卸時，或拆卸後，二號亦可能成爲危樓。

據申請封閉令之通告，經於昨日上午十時在有關樓宇張貼，至於申請封閉該等樓宇之案件，則將於九月八日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。

周有令尊翁
周留明三虞

【本報訊】本港殷商，有記建築公司東主，歷任各善團、各大社團首長周有M.B.E之令尊翁，周留明老先生，於本月十一日仙遊，十三日舉殯，後日爲周老先生三虞之辰，周府已擇於明日晚間在香港灣仔駱克道三三八號香港佛教聯合會講堂設壇，禮延高僧誦經，後日上午九時至中午一時，靈位在該會講堂舉行家奠，周氏友好及各有關團體，屆時當會前往祭奠，藉申追念之敬。

港督巡視青山
參觀新市建設

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日前往新界青山新市區巡視，並聽取該新市鎮之發展情況。

港督乘車巡視發展地區，觀看施工中之工程，聽取有關未來發展計劃與問題的報告。

青山新市計劃所包括之地區，共有人口約三萬六千人，行將完成之首期發展計劃，將供給土地作爲住宅、工業及社區用途。

隨同港督巡視之官員，計有：新界民政署正副署長黎敦義與麥法誠；元朗理民府區士培及助理理民府高琦；高級城市設計師皮遜雅；及工務局拓展及機場工程部總工程師伍德成等。

在青山新區聽取有關發展報告之後，港督一行在新區內漫步，沿途有不少孩子圍在港督四週，他們對港督的訪問，興奮之情，溢於眉宇。

該新區爲青山新市第一期發展計劃之一部，有八層高及十六層高新區大廈各兩幢，可容納居民一萬人。

圖爲港督巡視青山新區時，受到區內小童的歡迎，各小童跟隨港督在附近觀看，一睹其風采。

牛池灣區發展計劃內容公佈

【本報訊】九龍東北部林陰遍佈的牛池灣區，將保留爲綠蔭地帶和住宅區。港督會同行政局所批准之牛池灣分區大綱圖則，已對此有明確規定。

該圖則由城市設計委員會擬訂，目的在提供該區土地使用方法及主要道路網，以便使用及發展土地時，可依法加以控制。

設計圖則保留的綠蔭地帶，包括牛池灣村東北面幽美而陡峭的山坡及飛鵝山的較低斜坡，爲九龍方面少有的綠蔭地區。此綠蔭地帶在總面積四六四英畝的設計區中，佔二三二點八英畝之多。已有悠久歷史的牛池灣村，亦將保留其村落面貌。

在設計區內，有約六十英畝土地劃爲住宅區，包括現時的彩虹邨及坪石邨，和計劃中的清水灣道北面和斧正道東面兩新邨在內。

遊憩用地共十一點八英畝，但是斧山道旁的山谷，將來有可能填平爲廣達十九英畝的平地，供作公共遊憩和康樂用途。

政府團體及社區地總面積共四十二點二英畝。除現有及建議中的學校外，將在各住宅區內撥出其他地點興建更多學校，以適應在增長中的人口的需要。

約五英畝土地將留供政府應用，包括興建一座分科診所、一座市場及一個巴士總站。商業住宅混合用地祇佔二點三英畝，而建議中之集體運輸鐵路之觀塘綫，其彩虹車站位置在此區之下。

在八號墳場側，有一小幅地保留爲建新火葬場之用。由於此鄰的九龍灣新填地將發展爲工業區，居民大有機會就業，故牛池灣區內，除保留現有的兩間電影製片廠外，不再劃出工業區。

根據一九七一年戶口統計，牛池灣設計區人口有七萬七千餘人，但將來充份發展後，人口可達十一萬七千人。

牛池灣分區制大綱圖則，政府刊物銷售處有售，設色者每份八元。

僞造文件佯稱股票 男子行騙判囚一年

原告女子離庭時遭人掌摑

【本報訊】一名報稱爲業餘作家的中年男子，在報上刊登廣告徵求廣播故事，一女子去信應徵，兩人因而結識後，該男子以僞造的綠邨電台股票，向該女子行騙數萬元，唯事敗被捕，昨在中央裁判署審被判刑十二個月。

黃桂洲法官在判案時稱：被告利用其較好之外表，及動人之談吐，專門結識寂寞女性，而向她們行騙。原告姓吳女子，爲被告熟朋友，被告仍故意地有預謀地騙取她的款項，此種情形，非常嚴重，乃重判被告入獄十二個月。

該案完結後，原告姓吳女子甫步出法庭，突有一年約四十衣服華麗的婦人，趨前揮手掌摑打吳姓女子，原告高呼「救命」，卒被在場巡警勸開，乃告實事，據稱打人之女子，乃被告之情婦。

被告男子古亮中，四十七歲，報稱業餘作家，被控九項罪名，包括五項使用僞造文件蓄意行騙，及四項利用僞造文件，騙取姓吳及姓魏兩女子，共三萬八千五百元，控罪日期，由一九七〇年九月三十日，至一九七一年八月，被告否認控罪，聘律師代辯，但法官聆取證供後，裁定被告罪名成立。

綜合案情指出，約在數年前，姓吳原告女子，看到報章一段徵求廣播故事的廣告，乃寫廣播故事應徵，因此與被告認識。後來被告對兩原告表示他有澳門綠村電台股票，以私人性質轉讓給原告，結果成交，而取去兩原告三萬八千五百元，至今年初原告到澳門綠村電台本港辦事處查問，發悉該電台無股票上市，經報案後卒將被告拘捕落案。

觀塘獅子會昨例會 李國材講工廠防火

【本報訊】觀塘獅子會於昨夕七時半在香港大酒店舉行例會，由會長傅朝春主持。首由傅會長致開會詞，並介紹嘉賓，繼舉行生日會及報告會務。

旋由消防處李國材主任演講「工廠防火與救火」，內容大要如下：本人此次應邀演講，講話的範圍，祇限於工廠的防火與救火，與及有關的政府條例。

由於工廠所存可燃性物料的數量與及工場的寬大，與未加分隔，因此極易發生火警，一旦起火，便多會勢成燎原。此種情形，並非由於消防事務處的滅火效率不好，而是由於各廠缺乏「防火」與「救火」的設備。

就消防學上的術語而言：「防火」，是指防免火警發生的措施；「救火」，是指一旦發生火警時，迅即報告與控制火勢的設備；「滅火」，是指由專業人員從事撲滅，阻止蔓延，與拯救人命及財產的工作。

上述這三條對抗火災的防綫如果能夠適當設計與執行，則在經濟上所蒙受的不必要火災損失，將可避免。

對於工廠，勞工處是例常徵求消防處的意見，然後批准註册。消防處給工廠的一般消防規定，都是根據多年經驗與科學研究所得的正確意見，本人願建議各位徹底執行。

談到救火，此事在設計階段時更需要專門智識，對此消防事務處經常與勞工處密切合作，與及對於樓宇內部的安排，與及火警保護設備的設置，提供意見。根據屋宇建設條例的規定，如果一座樓宇的消防設備未能使到消防事務處長滿意，建築物條例執行處得拒絕批准其圖則。至於「救火」設備，隨樓宇的用途與大小而異，有些祇要有幾個滅火筒便夠，有些則要精巧的噴水系統或偵察火烟系統。救火設備在對付火警上擔任着一個很重要角色，但有些不明白的經理部人員常加以漠視。普通的習慣常會因爲想得多一點工作地方而將去堵塞或防火門之類折去，或者爲求工作利便而將樓梯面開洞口，與及忽略對救火設備的保養。這一切，都會影響救火設備的效能，而且是引起嚴重火災的主因。

圖爲消防處主任李國材，在觀塘獅子會主講「工廠防火與救火及消防規定」，右爲會長傅朝春。

寮仔部主任解釋 處理天台木屋政策

【本報訊】徙置事務處九龍南區寮仔部主任鄭論華，日前在油蔴地民政署月會上作專題演講，闡釋本港天台木屋有關問題。

鄭氏說：香港於第二次世界大戰結束後人口激增數倍，造成房屋缺乏，來港後經濟環境有問題者於是在任何可以容身之地方蓋搭木屋棲身，天台木屋即爲其中一類。戰後早期政府管理木屋的部門，自從一九五三年聖誕節石硤尾木屋區大火造成五萬三千人無家可歸後，爲要安置火災災民及管理木屋，於是徙置事務處於一九五四年初成立，將木屋管理及登記至一九五九年正式第一次全面性將木屋登記并紀錄在案，其後在一九六四年木屋數目急激增加，所以在是年九月再從新全面性將木屋登記，所有管理工作就根據此次之紀錄。登記之目的並非爲將非法木屋合法化，而在將木屋之數目及用途加以紀錄，使其較易管理及不再增加。政府直接管理各類非法木屋之部門爲僭建屋宇管理組，亦稱爲寮仔部，寮仔部日常工作爲管理各官地上及天台上之木屋，分四個地區性之辦事處，其中一個在香港，一個在荃灣，而另兩個則在九龍，當發現有新蓋搭之非法木屋時即派發通知書，着令當事人自行將之拆去，如通知書期限過後而該木屋仍未被拆除者，該區區長則將會帶同拆屋隊將之拆去，並在可能範圍內將建屋材料充公以減少該非法木屋被重建之可能，至於一般木屋被拆去而眞正無家可歸者，如查明屬實後，寮仔部將會在安置區內劃地使能重建木屋而再有居住之所。

天台木屋之用途大概可分爲三類：第一類「住屋」爲其中最大者，此等住屋，包括遮陰之棚架，廚房，廁所及儲物室等，第二類爲「工場」，其中又分爲家庭手工業如製衣，造鞋，造塑膠花等及小部分之食物業如包伙食，糕餅等，第三類爲「非法用途」，通常爲供人賭博或吸毒之用。

天台木屋通常所產生之問題可簡括分爲七類，包括引起火警，影響公衆衛生及樓宇安全，構成交通阻塞及公衆滋擾，剝奪業權人之權利及影響市容。

社會工作人員協會主辦 亞洲地區性研討會 歡迎各界人士列席

【本報訊】國際社會工作人員協會亞洲地區性研討會，經定於本年七月卅一日（星期一）上午九時四十五分在九龍窩打老道五十四號衛理公會安素堂舉行，至八月三日（星期四）結束。

在每次全體討論大會結束後，均備有所討論之內容資料以供有興趣者取閱，在研討會完滿結束後，短期內將印就報告書報導此研討會之一切過程。

本會並誠邀各界人士列席此項研討會，登記註册可於每日由上午八時卅分至九時卅分在窩打老道五十四號衛理公會安素堂進行。英語將爲此研討會常用之語言。

香港社會工作人員協會的目的是培養社會工作，使之成爲一水準高的專業。

研究與社會工作者的專業地位及福利有關的問題，從而向有關當局作推薦。及爲所有會員的利益而組織各種交誼活動。

香港社會工作人員協會的成立，溯源於一九四七年間所舉行的一連串社會工作者座談會，繼而於一九四九年七月的一次會員大會中得正式依章成立。成立半年後，共有會員六十六人，在二十二年後的今天，本會則擁有六百五十名會員。

本會香港社會工作人員協會的專業活動性包括：

—出版一年一次的刊物「香港社會工作人員學報」
—組織專業性的專題演講及研討會。
—訂立調練標準及檢討各社會工作調練學院的課程。
—於訂立社會工作人員薪金準則中有一定的參與。
—參與國際或地區性的社會工作會議。
—安排各項社會工作研討會或會議。

圖爲香港青年協會青少年暑期活動項目之一，青年協會世界青少年團，在愛秩序村從事修路工作時情形。

新界烏蛟騰公路 兩段將鋪設路面

【本報訊】新界烏蛟騰區有兩段新路，不久將開始鋪築路面。該兩段路爲由鹿頸至烏蛟騰公路，及由烏蛟騰至涌尾公路。前者之路基係由駐港英軍所築，後者則由政府興建。

即將進行之工程，除鋪設二十呎之行車路面外，並興建避車位，及分在適當地點設立瞭望處。此外，又建路面之排水溝，以保護路基。

在工程完成之後，此兩段共長三又四分之三哩之新路，不獨可使大尾篤與鹿頸之間可以直接來往，同時亦可使汽車直達烏蛟騰。

建築工作預料將於今年九月開始進行，約需時十五個月完成，估計耗資四百五十餘萬元。

此外，將鹿頸公路行車道由十呎擴至二十呎之計劃亦正着手進行，將來汽車來往新路與沙頭角道之間將更感方便。

余經緯 環遊世界 旅遊考察

【本報訊】電視廣播有限公司總經理余經緯，今（廿九）日啓程離開香港，展開爲期一月的環遊世界旅程。

余氏此行，並將考察世界各地電視事業動態，同時參考先進國家的電視設備及製作，俾作該公司將來改進藍本，使本港電視事業有更新的發展。

三宗劫案四名劫匪 一人入獄三個簽保

【本報訊】三宗劫案，被告共四人，均在十六、七歲之間，俱無犯案紀錄，昨同在新蒲崗裁判署提訊，結果，其中三匪獲得一個自新機會，由法官高富乃根據高等法院判例，以彼等年輕，卒判每人簽保五百元，守行爲一年，但另一劫匪，乃罪有應得，主審法官葛勵修，認爲案情嚴重，故判其入獄一年。

首宗劫案被告姓鄒，十六歲，無業，住黃大仙新蒲崗，被控於七月十九日，在啓德街卅五號梯間，偕在逃者行劫潘光明二百五十元，被告認罪，高富法官將案押候至昨日，閱畢感化官調查身世之報告書後，判其簽保五百元，守行爲一年。

以被告年輕，且無犯案紀錄，故輕判其簽保守行爲，若被告再次犯事，法庭將毫不考慮判其住教導所三年。

法官詢問被告是否因畏被判入獄，而稱認罪後悔，但被告否認，法官對被告家庭狀況，表示同情，另一方面法官亦稱同情受害之事主。

此案發生於七月十九日下午六時許，事主與友放工，同由樓梯落街行至三樓轉角處，突遇四名劫匪圍劫，一匪出言恐嚇，着兩人不要亂動，被告隨即動手搜身，劫去事主二百五十元現款，得手後狂奔落樓，事主不甘損失，偕友啣尾窮追，結果合力擒獲被告，送交警方，經調查後，將被告落案控以行劫罪。

次宗劫案被告兩人：㊀鄭××，十六歲，散工。㊁黎××，十六歲，送貨員，分別被控（甲）指兩被告於七月十日，在蘇嘉街廿九號梯間，行劫陳開卅一元五角，（乙）指首被告同日在怡安街，偕去一不知名者一個手表，兩被告俱認罪，高富法官將兩人還押至昨日，閱畢感化官調查彼等身世之報告書後，亦判兩人各簽保五百元，守行爲一年。

此宗劫案發生於七月十日淸晨六時，當時事主陳開，六十五歲，離家往街市開檔，行至蘇嘉街廿九號門前時遇劫，一匪手持利刀指嚇，一匪乘機搜掠，劫去陳州一元五角，得手後逃去，一小時後兩被告在樂山道被警探截停搜查，發現首被告藏有一個手表，次被告則袋有卅一元五角，兩被告在警探盤問下，承認與上述案件有關，稍後警方尋獲事主陳開，即將兩被告落案檢控。

第三宗劫案被告梁振明，十七歲，住銀漢街泥水匠，被控于六月廿九日，偕同四名在逃者行劫鴨都力罕三英鎊，被告否認控罪，經審訊後，被葛勵修法官裁定有罪判其入獄一年。

法官判案時指出，教導所因被告患肺病，故拒絕收留被告，本席又考慮到被告持鐵枝威脅事主，觸犯極爲嚴重之罪行，實屬罪有應得，乃判其入獄一年。

控方證供指出，六月廿九日凌晨，事主由巴基斯坦乘機抵港，獨自前往深威道四二二號訪友，不料在梯間遇五匪圍劫，被告係其中一人，手持出鐵枝，由另一人搜掠，劫去事主袋中三英鎊，事主被劫後，落樓候車，五匪亦落樓，事主不甘損失，啣尾窮追，捉獲被告，與之糾纏，被告雖持有鐵枝，但不敵，爲事主制服交警法辦，稍後警方將被告落案檢控。

警方搜九龍城 帶走十餘青年

【本報訊】警方的九龍城人員，昨晚大舉出動，在九龍城區內各街道，截查形跡可疑人物，先後拘捕了十餘名飛型青年男子，帶返警署查訊，並在一人身上檢獲數小包懷疑是白粉的毒品。

據悉：搜查行動由昨晚八時開始，歷時數小時，九龍城警署的軍裝及便裝人員，先後在九龍城寨、衙前圍道、龍城岩道、巴炳達道、城寨戲院內搜查了大批形跡可疑的人物，拘捕了十餘名飛型青年男子，帶返警署查訊，並在其中一人身上，搜出數小包疑是「白粉」的毒品，各嫌疑者昨晚仍被扣留查訊。

今日天氣預測

吹和緩西北風，大部份時間密雲，間中有陽光及陣雨。最高氣溫將升至攝氏表二十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿六度，濕度爲百分之八十三。

高潮：上午五時二十分 下午六時四十五分

低潮：上午十一時四十七分 零時四十八分

釋囚協會將在元朗設釋囚戒毒會

【本報訊】「本會將在元朗設立另一個規模更大的釋囚戒毒會」，香港釋囚協助會主任會長貝納祺昨午在該會年會中作上述透露。

貝氏謂：前來求助的釋囚超過百分之八十皆染有毒癖，雖然該會在慈雲山、喜靈及石鼓洲設有戒毒所，由於設備不足，未能大量收容此等病者戒毒，[illegible]事務署現已在元朗撥出空地，以供該會建設另一更寬敞的戒毒所，此外，該會又已將其戒毒服務三年計劃，擴展爲永久性的服務。

貝氏又強調：自去年開始，該會已儘量注意青年囚犯的就業問題，加深他們對自己及社會的信心。

該會財政報告稱：港府去年撥給他們港幣八十萬元，比前年增加了百分之廿三。

在改選中，除貝納祺爵士續任會長外，本屆行政人員名單如下：副會長關超然、香佐之、潘大樑；執行委員會主席何世柱，義務秘書羅兵咸，義務法律顧問白堅，義務醫藥顧問院中龍、李惡基等。

杜格拉斯DC一〇型飛機 號稱「空中行宮」 昨在港上空試飛

【本報訊】麥當奴杜格拉斯DC一〇型飛機於昨日下午在港作第三次試飛，昨日上午該機曾兩度在港上空試飛。該機是一週內，第二架來港作推銷試行的飛機。上週五，洛歇飛機廠所推出的三星式飛機亦曾到港作類似的環球推銷飛行。

杜格拉斯DC一〇型機昨日上午曾兩度試行，其中一次是專供飛機師觀察該機的操作情況。該種DC一〇型機是自日本及台灣作推銷試行後始行到港，來港三日，將於明日飛星加坡。

據該公司一位負責人稱，他們曾向中共申請前往大陸作推銷試行，但由於該機預期留港三日，但中共是否能在他們離港前發出批准，則不得而知。

據他說：如不遷延一步消息，他們將照原定計劃，飛往星加坡、吉隆坡、孟買、新德里、喀拉蚩、中東及歐洲。

落馬洲村民 打蛇被咬傷

【本報訊】新界落馬洲新圍村一名男子昨午在打蛇時不慎被咬傷，但卒將該蛇擊斃，傷者事後送院救治。傷者男子李車，五十九歲，住落馬洲新圍村七十七號B木屋。

據悉：昨午四時許，他在住宅附近，發現有一條呎餘長的蛇在蠕動，便順手拾起一枝木棍向其毆擊，但一擊不中，反被蛇咬了一口，但他再次揮棍，卒將該蛇擊斃，而事後他則前往醫院敷治傷口。

香港教師會舉辦 課餘時間進修班

【本報訊】香港教師會爲加強會員教師學術康樂活動，提高研習興趣，便利在課餘時間進修起見，特續籌辦下列各班：㊀樂理研習班定七月卅一日開課。㊁攝影班定八月五日開課。㊂小學新數學講習班定九月五日開課。樂理班聘黃友棣教授爲顧問，譚少文先生爲導師，攝影班續聘鄧蔭崙先生爲導師，小學新數學講習班續聘譚豪榮先生爲導師，統由該會學術主任李開顯分別主理，歡迎會員及其親友各校教師參加，日來報名者甚爲踴躍。

防癆會籌經費 呼籲各界解囊

【本報訊】香港防癆及胸病協會成立以來，已有廿餘年歷史，一向本着防癆治癆精神，免費爲市民醫治肺病，日前爲該會籌募經費之日子，除已去函本港各大商行、商業團體及社會人士請求捐助外，並向廣大市民呼籲，懇請鼎力資助，共襄善舉。基於染上致命癆病者，各界人士亦已知悉癆病對本港之威脅，據香港政府公佈，癆病於傳染病死亡率中，仍佔着首位，其可怖情形令人不寒而慄。

香港防癆及胸病協會現正努力工作，以求擴備，免費爲市民服務：㊀律敦治療養院（設有病床二百五十張）。㊁傳觀傑紀念休養院（設有病床一百一十張）。㊂複診所經常爲痊愈出院者定期診視或治療。㊃卡介苗防癆注射站。㊄衛生教育部門，編印各種小册子，向市民灌輸防癆病知識。㊅流動照肺車，經常前往港九新界各區，免費爲市民照肺。上述各項服務使無數患者獲得希望及生機，然而此等服務之擴展與維持，則有賴全港各階層市民之大力支持始能收效，惠賜善款請寄或交香港大道中十三號匯豐銀行及各分行，太平洋人物會計師事務所代收或直接交與大道東二六六號香港防癆及胸病協會收。又該會並非「公益金」會員，對於「公益金」捐款分毫不沾，凡捐助該會款達一百元或以上，皆可獲得政府豁免稅收。

難胞逃亡遭槍擊 屍體由共區漂浮到港

【本報訊】據報：大陸海岸之屍體又見漂來本港，今年以還，由警察巡輪撈起者已有六十具。

根據紀錄，警方今年所撈獲之屍體，比去年上半年多三倍，去年正月至六月，在本港海域內撈獲十三具。

但在港海漂浮之屍體，今年數字是否會像一九六八年至一九六九年之多，則尚難預測。

當年，大陸上紅衛兵敵對派系互相打殺，致許多人喪生，屍體漂浮來港。

但今年情況與往年有別，同時，今年之浮屍，相信多係被淹斃之逃亡難民，據顯有等屍體之身上有彈傷，懷疑係被共軍開槍擊中。

所有浮屍，多在中共邊界附近漂流或在海灘被發現。

海底隧道 下週四通車

【本報訊】交通處處長昨日請駕車人士注意：海底隧道之實際開放使用日期爲八月三日（星期四）。

交通處處長昨日稱，海底隧道之開幕禮將於下星期三（八月二日）晚上舉行，惟在星期四凌晨一時之前，一般之交通仍不能使用該隧道。

香港美正總會前日在九龍國際西樓舉行五十一年紀念，暨第廿四屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，上圖爲該會理事長黃石華致開會詞，下圖爲該會名譽會長張發奎主持宣誓儀式監誓。（本報記者梁三平攝）

筏可大和尚 定期奉安

大嶼山寶蓮寺方丈筏可大和尚，自圓寂後經百日，該寺四衆弟子，擇於八月一日（農曆六月廿二）上午九時半，將大和尚之靈龕，奉於寶蓮寺後山，因筏可大和尚門下四衆，遍港九新界各地，舉行奉安儀式，屆時參加人士必衆。

大佛寺今日 祝觀音誕

今日爲農曆六月十九日，乃大悲觀世音菩薩成道紀念日，九龍城竹園鳳德道七十二號，十方大佛寺，樂果長老、妙智法師、護法同人李吳若華等，已於農曆六月十七日起，至今日一連三天，啓建觀音道場，每日繞位蓮位回向，今日上午會佛，中午上供，午後說三皈五戒，以此功德願祈各護法福慧增長，歡迎居士參加拈香禮佛。

東華三院招考女護士練習生

本院一九七二年度招考女護士練習生，凡資格符合者，均可依章報名：

入學程度：香港教育司中文或英文會考最少五科合格，並須包括下開合格科目：（一）中文（二）英文（三）數學或科學（如生物物理或化學）任何兩科。

年齡：十八至廿五歲尚未結婚者。

體格：身體健康正常，高度五呎或五呎以上。

報名日期：一九七二年八月十五至十六日，每日上午十時至正午十二時下午二時至四時。

報名地點：香港普仁街東華醫院大禮堂。

附註：申請者概須携帶本人之：（一）香港會考成績表（二）身份證（三）出生紙或法院宣誓之年齡證明書（四）一吋半乘二吋之相片二張。

面試日期：一九七二年八月十八及十九日。（合格申請人將予以個別通知面試時間）。

面試地點：香港普仁街東華醫院大禮堂。

公佈日期：合格名單將於一九七二年八月廿六日張貼於廣華醫院內東華三院護士學校大門及公告於各大報章。

入學日期：第一批在一九七二年九月十一日入學。

十個男人九個虧 速服補腎藥王

許仁補腎丸

原日廣州許仁慈院醫生

專醫男子虧弱：...一百廿粒庄五元，五十粒庄...元。各處藥房均有代售。

先夫葉公文奎府君 於公曆一九七二年七月廿五日丑時在荔枝角醫院息勞歸主積閏享壽六十有七歲寄移九龍殯儀館治喪謹擇於七月廿九日（星期六）上午十二時在該館大殮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬於薄扶林道基督教墳場哀此訃

聞

（恕不另訃）

未亡人 葉陳秀瓊

孝男 國光 漢光 媳 陳氏 鄭慕蘭

孝女 麗嫦 燕春 婿 鄭禾森 范韜成

孫 百岳 西嫦

經 抑光 經德 經漢 繼儀

外孫男 鄭仲勳 鄭德儀 范理正 范理明

外孫女 范惠亮

泣告

治喪處：九龍殯儀館

王震（子長）老先生 於一九七二年七月廿六日下午一時逝世享壽七十八歲定於七月三十日（星期日）下午二時在九龍油麻地殯儀館大殮三時辭靈出殯謹此訃

聞

家屬恕不訃

王震教授治喪委員會啓

先考周公留明府君 於一九七二年七月十一日（農曆壬子六月初一）申時壽終香港寓正寢，溯生於前淸辛巳年十二月初八寅時，積閏享壽九十有五歲，奉移香港殯儀館治喪，不孝等親視含殮，遵禮成服，於七月十三日殯禮奉柩暫厝東華義庄，卜吉安葬，謹擇（公曆）七月卅一日（農曆六月廿一日）（星期一）上午九時至中午一時假香港灣仔洛克道三三八號三樓香港佛教聯合會禮堂設幕舉行三虞家奠，叨在

姻戚世友鄉宗寅

誼謹此報

聞

棘人 周有

孫男 炳榮 進來 炳華

暨全體家屬泣告

鼎惠懇辭

喪居：壽山村道卅號周明德堂

通訊處：有記建築公司

港府決全力推行大規模清潔運動

整個計劃將耗資八百餘萬

【本報訊】推行全港清潔運動，預料將耗資逾八百萬元之鉅。

據悉：港府當局對於城市清潔運動，將不遺餘力去支持，同時當局將去函各政府機關，指出城市清潔不是一件例行公事，各政府人員應要以身作則，作為市民的模範。

將來推行的城市清潔運動，有關方面計劃分四個步驟推行，在八月中旬開始，集中進行宣傳工作，俾市民認識清潔城市清潔的重要。九月份則派出人員，到各處向市民解釋有關市政局清潔條例修訂後的內容。第三步驟則於十月份，派員向市民提出警告，違例者一律有被拘控之虞。在十一月份以後，修訂條例通過，當局將正式執行。

執行這次清潔運動，民政司署將担任重要角色，該署十個民政主任，將組織七十個分區委員會，同時預算招募各區內熱心社會公益人士七萬名參加工作，政府則撥資一百七十萬，予以帮助。

消息靈通人士透露，當局鑒於本港街頭垃圾堆積，骯髒不堪，將會厲行整肅，清潔修訂法例在城市清潔運動結束後，仍繼續嚴厲執行，使香港能夠永遠成為一個清潔的城市。

今日天氣預測：吹和緩西南風，大部份時間密雲，間中有陽光及有幾陣驟雨。

上海街一段將重建路面

【本報訊】九龍上海街介於旺角道與快富街一段，即將進行重建，包括鋪設十吋厚的三合土路面，重鋪行人路和渠道工程。上海街與奶路臣街和山東街交界路口，亦將重行興建。修路工程將由九月開始，約六個月可完成，在工程進行期內，車輛來往各橫街將須改道行走。

圖為本報副經理江汝文（左），昨將本報讀者捐輸之賑災款六萬餘元送交社會福利署，由副署長李泰融接受。（本報記者呂國榮攝）

小巴決定行走隧道

收費及路綫尚待研究

【本報訊】小巴在當前香港公共交通事業中，佔相當重要地位，因此也希望小巴業者明白本身重要性，而表現一種作為公共事業應有作風，對收費漲跌，路程長短標準問題，自行約束」，上述是政府總交通主任苗立昨日與小巴代表多人討論有關小巴行車路綫，收費規定，及小巴行走海底隧道問題時提出的。

苗氏並表示希望小巴能派車行走海底隧道，以貫徹其一貫服務公衆任務。

對於該等問題，小巴代表表示：收費與路綫問題，需使各團體商討方能決定，但小巴行走海底隧道問題，則據其中一位代表透露：小巴已決定行走海底隧道，將派出小巴廿餘部，路綫則暫定由觀塘至荃灣，及觀塘至西環兩線，每客收費兩元。

在昨日金鐘道交通事務處的討論會中。

代表小巴出席會議者有聯合公共小型巴士總會有限公司代表謝繼棠；公共小型巴士總商會凌鎭邦；香港九龍新界小巴商會代表黎國明等十位。

會議中苗立首先表示小型巴士無疑在今日香港的交通公共事業中，佔一重要的角色，據統計目前每日小巴的乘客達百萬之衆。因此希望小巴車主及司機明白小巴本身的重要而表現一種作為公共服務事業應有的作風：㈠應自行約束收費的漲跌幅度；㈡應規定路程與收費的標準，並希望政府就有關規定立法管制。

苗立並表示希望小巴能派車行走海底隧道，以期進一步貫徹其服務公衆的任務。

小巴的代表在發表他們的意見時表示：就規定收費問題方面，因為出席者並不能立即代表所代表的商會作如此重大的決定；同時港九新界各商會的代表意見亦不一致，所以希望此項問題留待下次會議，等他們各團體代表取得決定後，交予交通處，再作商討。收費決定的因素不外是路程的長遠；假期與常日；上下班時間及平時鐘點。

港九新界小巴聯合商會主席黎國明則表示小巴行駛海底隧道是可能的，但收費方面及中環禁區時間的限制可能會打消很多車主及司機派車行走的雄心，因為，假定收費規定的話，由於隧道對小巴及大巴的收費規定的話，由於隧道對小巴及大巴的收費似乎差距不大；但小巴與大巴的載客量就顯有分別：如此，與大巴競爭，似有不利。

小巴代表在會中更提出希望在中環的上下班時間內，開放更多的停車站及容許其上落客的要求。據消息傳出，上環的琛土街有二十多個車位可能會開放給小巴。

旭龢道災場再掘出兩屍

【本報訊】旭龢道災場，昨日續掘出兩具腐屍，但均身世未詳，其中一人為男姓，約四十歲，事後舁送殮房，等候認領。

截至昨日，在旭龢道掘出的屍體共有五十五具，而是次雨災的死亡人數，已增至一百四十八人。

雙單層巴士互撞 車上五男女受傷

【本報訊】一輛雙層巴士與一輛單層巴士，昨晨八時許，駛經觀塘道牛頭角新區十三座對開路面時，突然發生相撞，兩巴士身受損毀，車上五名男女受輕傷，送院敷治。

五名傷者：㈠何金梅，卅六歲，女；㈡余蝶，五十歲，女；㈢盧心，六十七歲，女；㈣陳志深，廿二歲，男；㈤陸富，卅三歲，男。

一度低壓槽影響 天氣繼續不穩定

【本報訊】由於一度低壓槽由西至東橫過南海北部，接近東沙羣島以南海面，本港天氣受到影響，陰晴不定而較涼，昨吹輕微至和緩北至西北風，密雲，有幾陣驟雨，間有陽光，下午室外氣溫升約攝氏廿八度，由上午八時至中午，天文台無雨量紀錄。

天文台午間展望廿四小時後華南沿岸天氣：繼續不穩定。

本報代收雨災賑款圓滿結束

總數超過廿四萬

已分兩次全部轉交社會福利署收

「六．一八」兩災事件發生後，本報與星島日報、星島晚報、華僑日晚報及南華西報聯合發起的賑濟運動已告圓滿結束。各善心人士交來本報的善款，經結算後，共計為廿四萬五千四百六十四元一角四分，除其中五十元支票不能兌現外，已悉數由本報轉交社會福利署。

由上月十六日本報開始募捐善款以來，各界善長仁翁紛紛將善款交來本報，捐款數字日見激增，直至七月廿一日止（廿一日後未續收到捐款），結算共收到兩災善款為廿四萬五千四百六十四元一角四分，但其中一張五十元支票因無法兌現，故正確捐款數字為廿四萬五千四百一十四元一角四分。

在上述款項中，本月十日本報首先將其中十八萬二千一百七十一元一角四分交社會福利署，其餘的六萬三千二百四十三元正則於昨日悉數轉交社會福利署。

政府將修訂法例

將禁止打樁假日及晚上

【本報訊】打樁機的噪浪，將於晚間和假日成為絕響。政府即將向立法局提出修訂法案，進一步限制使用打樁機時間，以確保公衆安寧。

根據該法案，凡於每日下午八時至翌晨六時一段時間內，或於公衆假期（包括星期日）使用打樁機即屬違法。

現行法例已有規定，禁止由下午十一時至翌晨六時一段時間內發出噪音，但是在夜後和假日進行打樁工程的噪浪喧擾，亦妨碍大衆休息，因此許多人要求政府進一步予以限制。

政府發言人昨日稱：延長限制使用打樁機時間，對建築業及建築成本該無多大影響，但是對已簽訂工程合約的承建商而言，立刻實行新辦法，對他們會有困難，因此現建議將新例定期於一九七三年六月一日起始實施，屆時所有已簽工程合約當已完成。

該項「一九七二年簡易程序治罪（修訂）法案」又規定，凡違犯關於夜間發出噪音的規定者，其最高處罰將由五百元提高至五千元。

法案並授權港督會同行政局，於明令公佈某一地區或地方不受限制時，並可在明令中列明祇在指定情形之下或進行指定工程時，得免受法例所規定之全部或部份限制。

在豁免令中，又得附加若干條件。凡有違犯這些條件者，作違法論。

為方便進行短期間工程，特別是緊急工程起見，法案授權港督會同行政局可制訂規例，以便工務司得發給許可証，特准於晚上進行某些工程。凡依許可証規定進行工作，雖發出噪音亦不作違例論，但如違犯許可証所列規定，則屬違法。

政府發言人說：這種許可証有效期間最長決不超過一個月，期滿時續期，亦不得超過一個月。

窩打老道將建天橋

橫跨太子道界限街

敷設臨時天橋以免道路阻塞

【本報訊】一座由窩打老道橫跨界限街及太子道而連接公主道天橋的新天橋，於短期內興建，并在太子道由伯爵街至勵德街之一段築一行車隧道，使該繁忙之交通地點有三層行車路綫，即天橋，路面及隧道。以上為工務司署工程司鄺漢生在九龍城民政署月會中透露。

全部工程預算在三年內完成，為避免工程進行期間引致道路阻塞，政府特由日本訂製一座臨時鋼鐵行車天橋，敷設於太子道與窩打老道交界處，該座臨時天橋為本港首次採用，工程將於下月開始進行。由於敷設臨時天橋工程浩大，太子道由伯爵街至勵德街之一段將於八月二十五日下午九時至二十九日上午六時予以封閉，禁止車輛行駛，并於八月二十六及二十七日午夜十二時至翌晨七時，禁止車輛由窩打老道橫過太子道。在太子道封閉期間，所有由九龍城向西行往旺角或油蔴地之車輛，須經露明道入亞皆老街；往大坑東或深水埗之西行車輛，由喇沙利道轉往蘭開夏道及金馬倫道而入界限街；東行車輛由油蔴地及旺角往九龍城或觀塘者須使用亞皆老街；而由大坑東或深水埗之東行車輛則須使用界限街。屆時將設有適當交通標誌，指導車輛行駛。

關於封閉期間行車之改道路綫及該臨時天橋敷設位置之草圖，可到九龍城民政署查閱。

圖左起聯合公共小型巴士總會主席謝繼棠、新界公共小巴商會主席林彥（中），及港九小巴總商會長凌鎭邦等，昨日前往交通事務處商討有關小巴收費、行車路綫及小巴行駛海底隧道等諸事項。（本報記者呂智明攝）

火車撞死男子

【本報訊】一名青年男子，昨午在旺角火車站附近橫過路軌時，被一列火車撞倒重傷，送抵醫院時已不治斃命。

據悉：死者男子李忠，廿歲。一列由九龍尖沙咀開出的火車，於昨日中午時，駛至旺角車站附近時，將一名在該處橫過路軌的青年男子撞倒，頭部受傷，重傷倒地，傷者後來由救護車送往伊利沙伯醫院，但抵院時已不治斃命。

禁錮強姦少女疑案

三被告表証成立 一人獲無罪釋放

【本報訊】一名少女遭人脅持往新界和合石一木屋，非法禁錮輪姦案，三男一女被告分別被控十項罪名，押候至本星期一在粉嶺裁判署初級偵訊，經過五天聆訊，全部証供完畢，法官裁定第三被告証據不足無罪釋放，第一、二、四被告表面証據成立，鄧尼爾法官，命將各被告押候，於下月解送高院刑庭定讞。

被告四人：㈠施國華，廿一歲，住大角咀，必發街攝影員；㈡張中智，卅五歲，住廣東道廿六號，攝影員；㈢鄧曉洪，卅六歲（獲無罪釋放），㈣何祝鴻，廿九歲，家庭主婦，乃次被告之妻。

大會堂展新藝術 驟看盡似滿堂瓜

特寫

「咦，咁多瓜放喺處呀！」有一個七、八歲左右的小孩子在大會堂美術館看見這些陳列，便這樣說。

不過，成年人，尤其是男人都會聯想到女人的胸脯去。幾個廿來歲的青年，指手劃腳，一直在說。不知是研究藝術抑或是……其實，這組陳設是由張義所設計，題名為「聚」。藝術家的看法，都會與常人不同。

在大會堂的美術博物館中，還有好幾組特別的設計，如一些木構加上幾包木屑等，全都是大會堂為紀念成立十週年而收集的藝術品，不管其水準是否已迫及國際名家；可喜的全部設計字畫、水彩畫等的作品，都是香港藝術家的作品！祇要有人願意創作，就已為香港人驕傲了。

（圖：呂國榮．文：余秀竹）

德明夜中學招生

中文部：
（一）班級：中六（配合台灣大學及本港各大學入學試）
中五（參加本港中文中學會考）
中一至中四（依新制中學課程授課）小學各年級

英文部：
（二）英文夜校班級：由P.3字母班至F.5會考班
（三）英文夜中學班級：由F.1至F.5
（四）考試日期：英文部七月卅一，中文部八月四日
（五）校址：九龍奶路臣街十九號B 電話：八八四一六(二)一一四
附註：擬備升中試准考證者免筆試

校長 鄭淵才

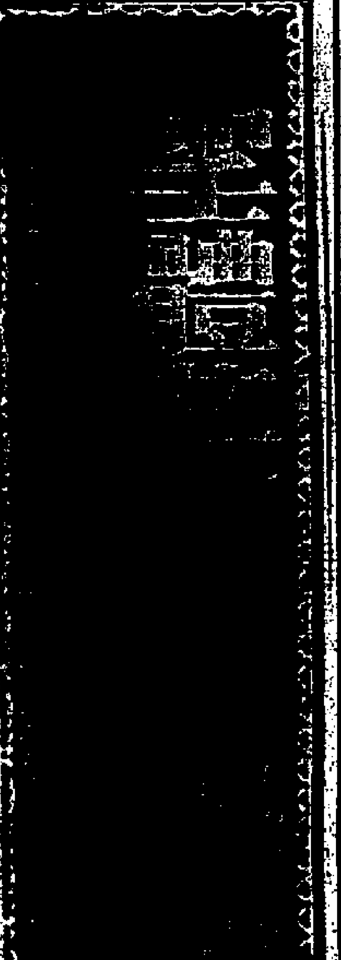
九龍立信會計專科夜校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記、會計學。
（二）二年制會計專科班：高級成本會計
開課日期：八月二日
校址：旺角通菜街二號L．M．N四樓 電話：K八五〇九七三

天主教顯主女修會主辦津貼女子中學

聖母玫瑰書院招生

招收班級：Form2五十名
報名日期：一九七二年七月卅一日至八月二日 上午九時至下午五時
報名手續：申請人必須繳交二寸半身相片二張，F．1成績表及出生証明書副本及報名費二元
報名地點：九龍又一村達之路德雅學校二樓辦事處
入學試日期：一九七二年八月七日上午九時正
校長：許夢真修女



九龍塘－花園校舍，環境幽雅，讀書最好，環境最佳
寄宿優點：（一）：養成規律生活 （二）：培養自治精神
寄宿：
1 幼稚生遠來－比外宿接送合化算－省接送
2 小學生遠來－比自己煮食合化算－省煮飯
3 中學生遠來－比請人補習合化算－慳補習
德智體羣美－五育並進

清華書院

系級：（一）中國語文系，英國語文系，社會學及社會工作系，工商管理系，數理系，會計銀行系，經濟系，音樂系，藝術系；（二）大學先修班（預科）文組及理組新生，及二三年級轉學生。
報名：每日上午九時至下午七時（星期例假休息）。
校址：第一校九龍彌敦道金巴倫道七號 第二校九龍彌敦道金巴倫道14號
電話：K三六七五四九 K三七五一五四

招生通告附註

（一）各學系學生，修業均為四年，修滿學分，考試及格，方准畢業。又本校為適應學生中途就業計，各學系課程，基本科目及專門知識，均集中在一、二年級講授，凡讀滿二年，經考試及格，而因環境關係，暫未能繼續學業者，本校可發給各該科專修科證明書，以便就業。
（二）大學先修班學生，考試及格，成績優良者，得保送入台灣各著名大學肄業。
（三）本校與美國及加拿大著名大學合作，修完規定課程可直升該等大學深造。

監督：熊式一 校長：歐陽裕

哥林比亞無線電學校

（七月三十一日開學）
科目：無綫電及電視工程全科；無綫電工程實物函授科；電視工程實物函授科
函授科由學校設給收音電視機器材，供同家實習，遲時返校上課，學費15元，學生遍佈全球各地
校址：九龍深水埗保安道20至26號（即仙樂戲院斜對面）
索章請電：K862403 K790115 K860809 即免費寄上歡迎到校參觀

南開英文書院F.6招生通告

本校校舍位於九龍塘金巴倫道十四號，電話K三七五一五四，校風篤厚，環境優美，為最適宜求學之所。本校師資優良，教學認真，歷年來並有大量學生獲得會考及格，升讀大學。近年增設「F.6」（即大學預科班），凡有志入學者，可到本校報名。日起開始接受申請。此通告。

校監：李牧 校長：歐陽裕

僑光英文中學

英文部：K.G.P.1—P.6 F1—F5
中文部：幼稚園．小一至小六．中一—中五
校址：灣仔洛克道一五四—一六二號 電話：H七二四七四九
增聘中小學幼稚園教師 監督兼校長：孔憲航

港九文理預科夜校招生通告

開設科目：（一）倫大普通程度：英文、英國文學、歷史、地理、純數、生物、物理、化學、經濟、會計學等
（二）港大及倫大高級程度：英文、英國文學、中文、中史、歷史、地理、經濟及公共事務、純數、應數、物理、化學、生物等。
報名：經已開始，每日下午七時至九時（星期日休息）
開課日期：高級程度：八月一日（星期二） 普通程度：九月一日（星期五）
香港校址：灣仔莫茂臣21號 電話：H七三三二三．H七三三二三五
九龍校址：新蒲崗景福街96號 電話：K二三一七四一．K二三一七四三

香港 九龍 利瑪竇書院

招考一九七二年度新生通告

簡介：本校為香港教區主教府所承認之天主教學校，中學分男校及女校，小學則男女同校，其他有關本校之組織及近況等資料，詳見香港公教真理學會出版之「香港天主教手冊」，可資參考。
班級：英文中學：F．1至F．6 中文中學：中一至中六 小學：小一至小六暨幼稚高初班。
報名：凡欲投考上列班級者，可到下列各校務處領取申請表格。
九龍第一校：深水埗海壇街145號149號（電話：K79453）
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號（電話：K670405）
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側）（電話：K817166）
香港第一校：西營盤第三街103號（電話：H432724）
香港第二校：灣仔船街九至15號（電話：H755011）

聯大書院招生

系別：中文，英文，社教，新聞，藝術，經濟，商管，會計，土木，建築等系
招收：一年級新生及二、三年級轉學生
報名：即日開始每日下午三時至八時
考試：八月六日（星期日）上午九時至下午四時
地址：香港德輔道西巫地街創興四樓
電話：H四七四五八〇（圖書館）
附註：本校上課時間，每日下午六時十五分至九時15分
監督 朱夢暈 副校長 黃同仇
校長 陳炳權 副校長 朱光援

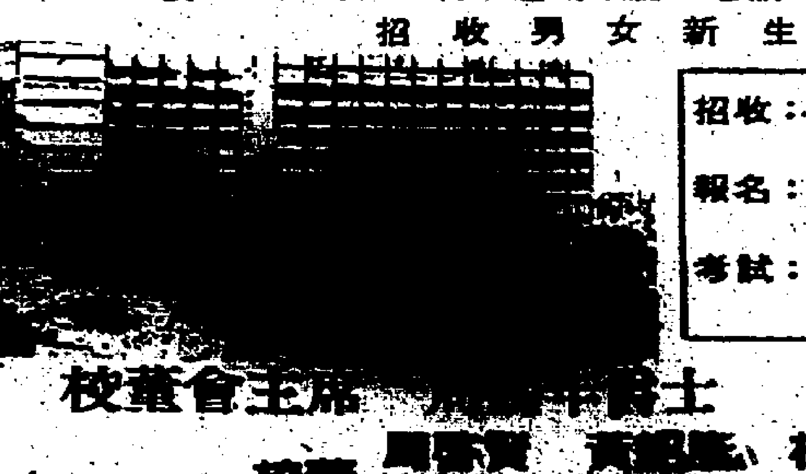
堅道英文書院

擴校招考新生

招考班級—小學部—小六、小五
英文中學部—Form1-5
中文中學部—中一至中五
考試日期—七月卅一日（星期一）上午九時
報名地點—（一）香港堅道129-133號 H221590-225282
（二）香港水街25-35號 H468750
薄扶林道，水街25至35號
校監 林劍靜 校長 陸永燊

博雅書院

BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村達之路十號 電話 800241—2
招收男女新生

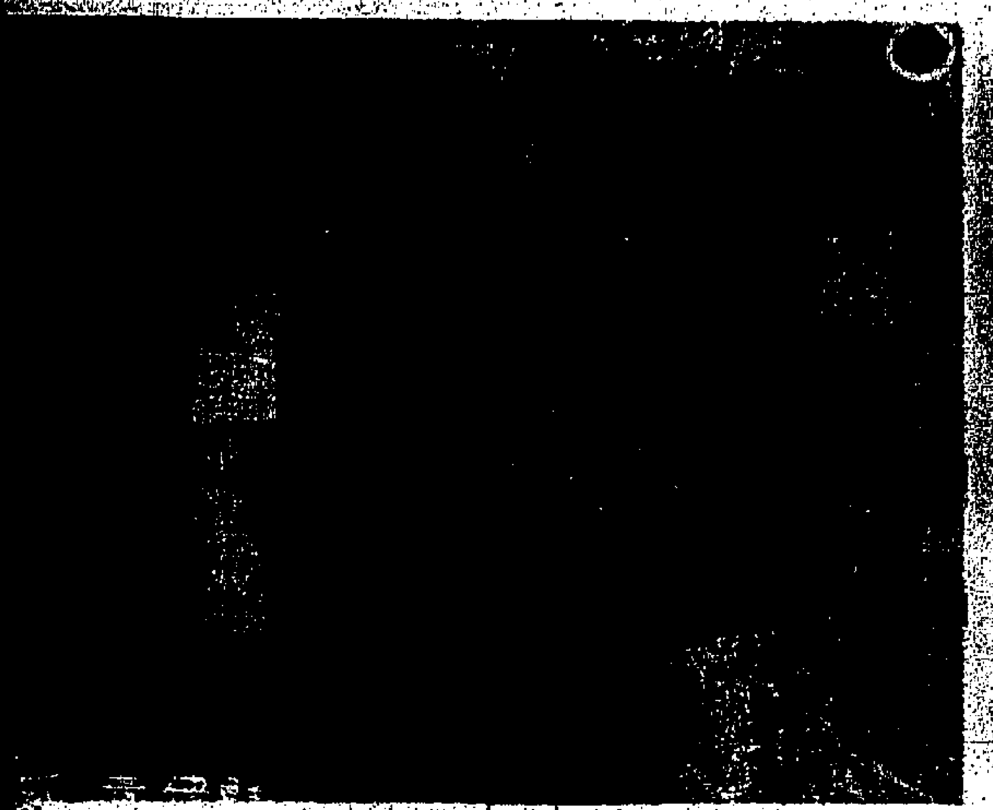
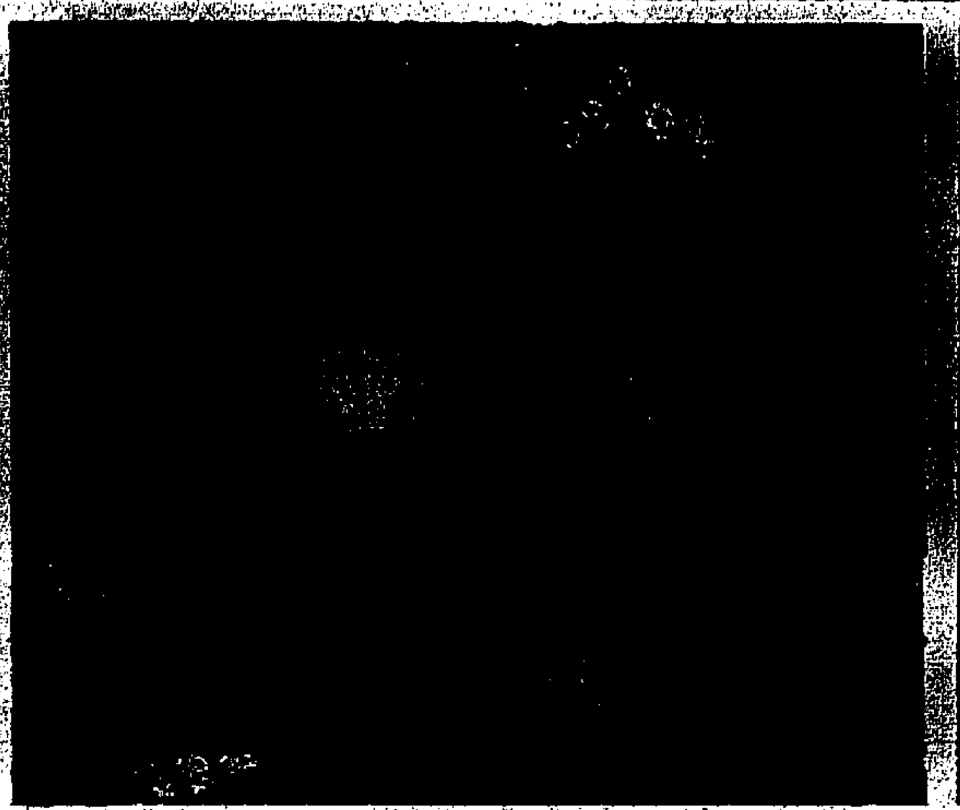


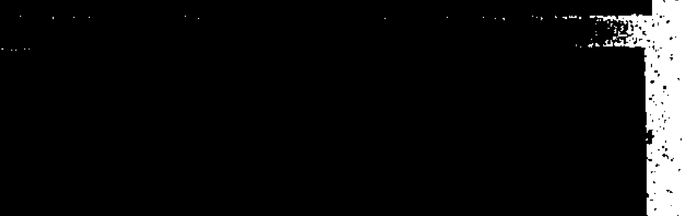
招收：FORM1—5 上下午班男女新生
報名：每日上午九時至下午五時
考試：八月四日（星期五）上午九時

特別啓事：

本校校董會已禮聘著名教育家王錦釗先生（Mr George Hong Chov）任本校校長。王錦釗先生為香港大學學士，一九四〇年畢業，并獲[illegible]教育文憑，曾在本港及澳洲等地從事教育工作凡三十餘年。王君之中學數理化教科書著作甚豐，其中大部份為本港各中學選用。

校董會主席 [illegible]爵士
校長 王錦釗 副校長 [illegible]
校董 [illegible]



最近十年兒童繪畫展覽，配合了大會十週年紀念，特在高會八展出。

上圖㊀圖案，維多利亞工業學院蘇德成繪。㊁合作畫，長沙灣官立上午小學學生合繪。㊂花車，筲箕灣官校下午班梁碧玉繪。㊃木偶戲，廣東道官校下午班黃偉群繪。

的士佬手記　阿德

神秘人物領獎金

坐在前座位的人正要提出問題的時候，的士已轉入天星碼頭的廣場，他們立即下車，跑步向碼頭而去。

另有兩人打開車門，我連忙四週看一看，有沒有交通警察在附近巡邏。在碼頭前本來是不准接載乘客的，而且在大會堂旁的士站，我看見已排滿了人，不愁沒有乘客，但是乘客自動打開車門，我們根本無法可以控制。

既然附近沒有警察巡邏，他們上車便讓他上可了。本來我是有權請他下車的，然而這樣做便引起爭執。登車的人看來似是大學生，或年紀甚青的智識分子，他們上車後，要到銅鑼灣道。

開車，我還沒有問，其中的一人問另一人說：「你今天寫了多少封信？」另一人答說：「我寫了二十八封。你呢？」

「起先問的人說他寫了三十五封，成績比另一人好。那人問道：「中環士丹利街有一家小型柯式印刷公司，專門代印信件，一千張紙二十餘元，我們去印一千份好不好？」

但是起先提出問題的人卻認為雖然柯式印刷的信件，與手寫的信差不多，而且可能比手寫的信件，還要漂亮。但是他卻不贊成。他說：「印刷的函件，不會被接受的，弄糟了反而被他們發現。」

另一人也不能不贊同。他們到達目的地去，為的是要找其中一人的女友霍絲，找她合作。

「我們也可以請她合作，多抄一些信件。」

「但是所有同學的地址，我都已利用了。我所怕的，就是他們收到電台寄的函件後，不通知我。」

「在電台寄的函件以前，你是能在電視看得到的，怕甚麼。」

「你猜霍絲像不像我的太太？」那人問道。「我所怕的就是霍絲不肯上電視。倘若她的朋友看見的時候，豈不是要說她秘密結婚？」但是另一人卻認為不怕，而且事後他們可以公開那個獎金的辦法。那人問道：「現在獎金有多少？」另一人回答說：「已經超過五千多元了，我猜在這兩三星期內，五千多元便可以到手。」

特稿　鯊魚不咬香港弄潮兒

現在正是香港的弄潮季節，有一件事是不大為人注意的是已有鯊魚出沒的消息，在新界的吐露海峽口，發現鯊魚蹤跡，可是奇怪得很，歷年來沒傳有鯊魚零在海灘附近發現，但是本港游水的人，受鯊魚損害的少如鳳毛麟角，你甚至可以接觸牠——當然不是在海面，而是在香港仔的魚市場。

本港約在每年七月開始，有四個月在香港的水域內，有鯊魚出沒的，甚至有許多種是食人的鯊魚，不過絕少聽到被鯊魚咬到，難怪有些人說：「鯊魚不咬香港人的。」這句話似是而非，事實上又不由得你不相信。關於這一點，如果真的是鯊魚不擇港人而噬，應該感謝香港有龐大的漁船隊。鯊魚對於泳者來說是一個可怖的名詞，但對漁民而言是大批的銀紙。每年本港的漁船在附近水域作業時，捕捉數萬條鯊魚仔，因而你難得被鯊魚咬一口的。你不但可以在香港仔的魚市場（批發）見到小鯊魚，且可以見到八英尺長的大鯊魚，牠咬不到你，你可以食牠的肉了。

近年來，曾在淺水灣的海面曾見長近十五英尺的鯊魚，雖然牠並無意游近人山人海的沙灘。戰後僅有一次鯊魚咬死人，那是一九四五年九月，在赤柱海灘的水面，一名英兵被虎鯊咬死，不過，僅在去年即有一位拼命逃出大陸的青年，被鯊魚咬去一條腿，付出了呼吸自由空氣的代價，是一件令人惋惜的事。

多年前，本港海面迭次出現鯊魚，一九六六年至次多次在清水灣及赤柱發現數十條鯊魚的蹤跡。一九六七年如果香港南丫及青洲各綫的漁船小輪，均可看見鯊魚的蹤跡。機動帆船航入海灣的青洲口，每易發現鯊魚。歷年來直升機多次發現大浪灣，牛尾海及阻洲海面，有鯊魚時出沒。本港的海灘經此情形，就會在海灘豎起「提防鯊魚」的木牌，警告弄潮兒勿下水。

但是鯊魚專家說，多數鯊魚是在薄暮或夜間，或在污濁的水中向人襲擊的，白晝弄潮的人，比較少危險。話雖如此，弄潮兒仍要留意鯊魚警告才好，因為已有過定例，鯊魚游至水深僅及膝部的海灘邊，把一個人拖到深水的海面去才把他咬死。

因此，請弄潮男女要遵守警告，勿在無救生員的沙灘游泳，遠離紅旗及鯊魚警告，勿獨自在深水處游泳，受傷切勿下水，因為血腥最吸引鯊魚過來襲擊，游泳時勿帶發光物體如手錶等，切忌在夜間游泳，一旦遇到鯊魚，切勿驚惶失措，倘若能夠保持鎮定，鯊魚祇在身邊掠過不會咬人。

迷信之人　周行

港大入學試放榜記

今天回到校門前，祇見一大羣人，擠擁在陸佑堂門前，樣子很陌生，而且看似年輕，有些還穿上校服，心想可能今天學生會有甚麼表演，瞧了這一大班中學生來捧場，但細看之下，他們面部均表現出焦急的神情，他們又不時談及「大尾」「細尾」，原來今天港大入學試放榜，這是他們的大日子，能否進入這所所謂「最高學府」，就要看這次入學試的成績了。

門開了，他們帶着患得患失的心情走進禮堂裡，陸佑堂擠個水洩不通，萬頭攢動，他們緊張地在密麻麻的佈告板上找尋他們的名字；看後，有些情不自禁的大聲叫好，從心底裡笑出來，跑來跑去，告訴他們的同學獲得「大小尾」若干若干；有些考得較差的，也不向同學道別，便靜靜的溜走了，三年的努力，眼看要白費了。禮堂中，正是「有人快樂有人愁」。

但失望者佔了大多數。事實上，入大學並非是至好無上的選擇，尤其是那些想「賺大錢」的，奉勸他們不要進大學，除了讀醫科的同學，其他院系同學的出路是有週期性，有時需求很大，有時找工作做相當困難，例如建築學系，前幾年因建築衰落，畢業後前途暗淡，近來建築業復興了，他們有供不應求之感；又如社會學院和文學院的同學，去年他們都能找到較理想的職業，今年大部份都要執起教鞭來，做其「人之患」，薪金當然不及在商場工作好，假如讀完預科便踏進社會工作，積累了數年工作經驗，薪金和那些大學畢業生是不相伯仲的，前途相差也不大遠；所以我認為除非有興趣研究學問，進大學和「賺錢」並沒有絕對的關係。

假如　‧鄭秀麟‧

假如我是一個科學家，我一定發明一架快速火箭，以減少來往其他星球的時間，縮短彼此的距離，也有人如此願望。

假如我是一個社會學家，我一定大力推行節育及墮胎合法化，反對設立少年感化院，有人這樣想。

假如我是一個畫家，我一定把社會的光明和黑暗同時繪出，並且畫出人們的心聲來，有人這樣希望。

假如我是一個建築師，我一定設計一座佔地最小、容量最大的摩天大樓以應付人口的膨脹，他也如此期望吧。

但假如是假如，畢竟你仍是你自己。千萬個假如，不加上自己的奮鬥，徒然是一個美好的謊言吧，千萬個假如，不加上自己的實踐，究竟仍是一片空虛。

番石榴

每年的夏末秋初，可稱之爲水果季節，因爲除了柑橘類之外，其餘很多水果，都差不多在這個時候成熟，香港得天獨厚，世界各國的水果，薈萃一堂，加以貯藏方法，日有改進，故長年供應，無虞或缺。

但以本國出產的水果來說，由荔枝開始，跟着出市的，就有枇杷、西瓜、龍眼、黃皮、梨、李、桃、梅……等等，而這些水果還沒吃得了，番石榴也像湊熱鬧，在市面露臉了。

番石榴爲常綠灌木或喬木，樹高七八尺，葉卵形對生，其葉脈在葉面凹下而在背面隆起，脈絡分明，頗爲別緻，每年十二月間開白色花，花形與梅花頗相似，但其蕊則遠比梅花爲長，花瓣脫落後，其蒂部即發育成果實，在番石榴頂部的「臍」及「臍」邊的幾小片「盆耳」，卽爲蒂的殘餘。

番石榴在半熟時即可食，其味甜中帶酸，果肉爽脆，與完全成熟後的味甜而香，肉質軟滑，風味大異其趣，但在果實太生時，因果肉含有單寧酸，其味苦帶澀，又因單寧酸有澀腸作用，故食後每多便秘，但成熟之後，酸澀之味全失，甜滑之外且具有特殊香味，女性尤爲嗜之，故又有「女人狗肉」之稱。

番石榴亦如龍眼一樣，實者不論其來自何處，都一律稱之爲「大擔」番石榴，其實其品類之繁多，指不勝屈；如以其皮色分之，有胭脂紅、有黃、有白；以顏色分之，有紅、有白；以外形分之，有圓形、橢圓形、平底形、尖底形；且個子有大如拳頭，有小如拇趾。至於食味則以胭脂紅爲最佳；以顆粒尖底的所謂「雞屎果」爲最劣。

很多類果樹都要用接枝方法繁殖，獨番石榴則賴傳播其種子得以繁衍，而其傳播繁殖的過程亦頗有趣：番石榴的種子外殼十分堅硬，人類或鳥類食進胃裡之後，并不能將之消化，故必隨糞便排出體外，這些種子祇要尋有泥土依附，便能憑糞便中的養料而滋長化育，萌芽茁壯。在鄉間要種番石榴，壓根兒不用爲果苗費心，因爲不論山坡水邊，河旁路邊，隨處均可找到。

番石榴一經移植，不論在何種土壤裡，都能迅速發育長大，年半至兩年後，即能開花結子，其收成之快，很多其他種類的果樹，都要瞠乎其後。

‧自鋒羣‧

內裡乾坤

補償損耗　兩法皆行

本港建築物不斷向高空發展，今日高樓廿餘層的住宅樓宇，觸目皆是，如每層樓以高度四碼計算，二十層樓已達八十碼，裝置一枝天台天綫的話，加上天台橫面距離，及入廳輸綫至電視機爲止，動輒需用引入綫達一百碼左右是司空見慣的現象。

曾經有一位用戶原來居住在廿四層樓，離天台僅三層之距，天綫引入綫者長祇用約莫廿碼，他的彩色電視機一向聲色俱佳，十分滿意，最近因爲鄰家開設了一個私家會所俱樂部，出入人等複雜，於是該用戶欲遷地爲良，適值該大廈的三樓有空樓待沽，用戶遂捨此取彼，降低了廿一層樓安置新居。同時，由幾個好動後輩，自行拆卸原有天綫引入綫，另購新綫換用，由廿層樓天台伸至三樓，全程用綫幅剛一扎綫（即一百碼也），竣工後，一看彩色螢幕，卻大失所望，與前效果差了幾皮，不特雪花飄漫，色澤也混案不清，好比以前是精細工筆畫，現在變成水墨潑色圖，用戶費解之餘，終於電召我們前往研究。

其實，理由是一字咁茂，乃引入綫太長之故也。原來電視在天際的訊號，屬於特高頻率的電磁波，每秒振盪速度達約五億週（５００ＭＣ），所以其波長極短，天綫架接拾到若干電磁波（檢拾電波數量則視天綫架的質量而定了）後，移交給引入綫負起輸送責任，但任何導電體都無法保證把接到的電磁波，完整不動全數輸送到目的地（即電視機），一路沿綫都有揮發損耗，當然路途愈長，損耗愈大，因此各種質量不同的引入綫，都有每一百碼額定損耗率，譬喻普通三百歐姆平衡式引入綫（本港採用最多，幾佔百分之八十以上），每一百碼長度損耗就達十二分貝（電工計算專用單位），假設一枝天綫架增益有十二分貝的話（增益達十二分貝的天綫架已屬上品了），電波經過一百碼引入綫後，以達電視機，除了沿途揮霍外，所剩餘而應付派用場的電波，勢必弱不禁風，在理論上可說訊號強度已經是等於零了，這時，螢幕無足夠電波供應，螢幕的雪花怎的不起遲呢？

上述那位遷居用戶提用的引入綫，長度過量外，綫質又差，綫內銅芯含銅量低，電波通過，如走崎嶇羊腸小徑，致沿途損耗更大，至於我們怎樣「對症下藥」呢，明天當可揭曉。

‧鄺耀‧（四一）

介紹是一種禮貌

朋友與朋友之間的認識，除了情投意合，而互通姓名，一般都通過第三者的介紹。

「介紹」是社交活動頗爲重要的一門，據說「介紹」也有很多規矩，例如先把年長介紹與後輩，把女性介紹與男性等等，如果一下子顛倒了介紹的次序，會被視爲不禮貌。

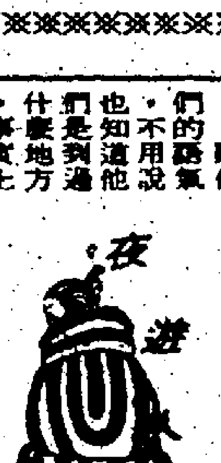
站在個人立場，我不欣賞這些，把誰先介紹與誰，那有甚麼關係，反正介紹祇是一種程序，介紹之後，他們不一定成爲朋友，第三者爲他們完成這種程序，不過基於一點禮貌吧了。

「介紹」確是一種禮貌，因爲當某甲跟某乙在一起時，忽然某丙來到，某甲跟某丙熟悉，照禮貌應該把某丙介紹給某乙，使原來兩個朋友變爲三個朋友，那麼大家也容易應酬。

不過，許多人都忽略了這個禮貌，某甲與某乙在路上散步，忽然迎面遇見某丙，某丙是某甲的朋友，這兩個人就站在一旁，談個痛快，而某乙就像個傻小子，獨個兒遠遠站着，等候某甲，其枯燥與難堪的滋味，相信許多人都嘗過，祇要某甲懂得一點禮貌，把某丙介紹與某乙，便打破了這種「僵局」。

我個人不喜歡在介紹時，說些代表尊卑的名詞，與其對人介紹：「這是家父」，反不似說：「我爸爸」來得清楚，介紹太太時，說「我的煮飯婆」，那就是最具侮辱性的形容，如果直接指明：「這是我的太太」，不是很簡單得體麼？他如「犬兒」、「賤內」、「乞兒仔」等，都要不得。

十多對眼望過來



尾渡過海小輪快開行了，來了一對男女，匆匆忙忙坐在我身邊。還沒坐定，女的便向男的低聲說道：「下次也不要到那地方去了，門口便是坐滿了人，十多對眼睛望過來，人家怪難爲情呀！」

男的笑了笑，說道：「這叫做服務至上，人家坐滿門口，異口同聲對你說聲多謝，你還說不好，眞是好人難做。」

女的靜了靜嘴，良久才說：「其實，他們想認人是眞！明明知道人家到這種地方去，都是偷偷摸摸的，就不該列隊坐在門口說多謝了！」

聽他們的語氣，不用說也知道他們是到過什麼地方了。事實上，站在做生意對好顧客的立場來說，臨走時，說聲多謝是很應該，但要知道，此時此地的顧客心理，巴不得遁地有門了，怎會欣賞這幾聲多謝？

這種情形的確是有的，不知多少人說過，他們是遭過這種情景了！雖然

九龍有一個地方環境不算最好，設備也不算最佳，但，生意卻好到不得了，究其原因，就是走的時候有太平門，毋須由正門出去，保証不會撞到熟人。

這種設備，也是招徠生意之道，凡是到這種地方去的男女，不免是怕被人瞧到，甚至連守門也不想人家多守一眼，能夠來無蹤去無影，一定是會受歡迎了。

這是迎合顧客心理之道，如果顧客有了不安全之感，縱然是個好去處，也會打起折扣的。

大陸人

一個頗於打牌的朋友，常常愛用「大陸人」來譏諷某甲或某乙，初時，具不明白究竟是甚麼意思，後經他解釋，才覺得這名詞相當貼切和有趣，他說，生活在大陸上的人，大多數是「有得歎，冇得食」，卽打牌者就「做牌」的人，不理會處境怎樣，結果便如「大陸人」一般——「有得歎，冇得食」了。

人的生活起碼條件是甚麼？吃不飽、穿不暖；還說一句自己要說的話也不能夠，生存又有甚麼意義和價值？這就是多少香港的同胞甘冒生命危險，投奔到這裡來的原因；爲了呼吸到自由的空氣，拋棄自己的家園，也在所不計！

而香港政府對於逃港難民的處境，眞是難得[illegible]！日前，英當局將數十名難胞，全部釋放，並獲准居留。以目前英國政府和中共的「微妙」關係，港府仍作出此果敢的決定，能不令人拍掌稱快！

當然，一個生活在自由民主的社會的人，總不會領會到自由的可貴；然而，對那數十名獲准居留本港的難胞，其歡欣之情實不可以言喻的！

願這些嚐盡了艱辛苦難的人們，得到他們應得的報酬——自由、幸福、快樂！

十五湖型蔴雀牌

廣東花

我聽到何品仙製造這種「十五湖」型的蔴雀牌，便道：「不是我潑冷水，假如他還沒有印上蔴雀到紙牌上面去，你叫他不如乾脆全部改製做十五湖吧，我看他如果能改變他自以爲是的思想，這一批可能會勝過本來的。」朋友問我爲何對他改製十五湖會樂觀？並說十五湖已經是古老的賭具，別家也會製造，會不會估計錯誤了。

我沒有解釋，因爲我知道如果以十五湖的式樣，改變成蔴雀的話，一副也是相當厚的，洗牌便麻煩，況且紙製的牌子，有一兩張損壞了，全副便毫無用處，不如十五湖的經常有人買，十五湖如以書籍來作譬喻吧，這是詩經或者是四書，長年是有銷路的，祇要有讀書的人，不愁沒有銷路。而何品仙所造的蔴雀紙牌或仿十五湖型的蔴雀紙牌，是一本新的小說或一本新的時歌集，不受到讀書人的歡迎，是可從他失敗的經驗累積其硬套的。賭錢的人有自己的心理，愛好那一種工具，是經過以前所有萬人揀擇而決定的，然後跟着去製造的，不是嗎？蔴雀牌的形式，自始至終，都是「日」字型，可以打出來發出聲響，而且是經得起的嗎？在質料方面，由竹而象牙以至塑膠，雖有大小厚薄之分，這不過是像我們製造衣服，有多種尺碼而已。

何品仙聽到我的說話，其時他是有一部份製成十五湖型的蔴雀牌了，這樣不得不又推到廣州去發售，還好，他把所有存料，全部還是製造古老的十五湖。

自然，十五湖款的蔴雀紙牌，廣州那兒也銷不到多少，反而十五湖的銷路保持着，等到廣州也淪陷了，物價也突然上漲了，因是廣州那邊的物質缺乏，而香港對廣州的運輸也一度停頓下來，何品仙存的十五湖很多，他這時賣到四鄉去，不久，就把虧折的賺了回來。（七一）

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次　入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過三吋，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（１）灣仔芬域街十八號工商日報；（２）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（３）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面需明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經已展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

工商日報「大家拍」版　參加表格

工商日報　大家拍　印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

粉筆灰中

「祇要付一個同伴，大家輪流開車，就可以一個國家、一個國家的去玩。那種生活，那種旅遊方式，比坐米飯有趣。」他彷彿毫不在意地說。

好多人發出了讚歎，羨慕裏面，含有嫉妬，羨慕和神往。

酒席散後，海欣的眼睛泛閃着異樣光芒。

「妳覺得淩傳士人怎麼樣？」我在路上問她。

「很好。」她回答得很快：「雖然說話不多，但人很風趣。」

我不吭。

「你呢？對他怎麼看法？」

「有錢子弟，看輕住躍自己，但不會是很好的領袖人才。」我說。

「你這個人，總朝壞處想，總朝壞處看！」

「但願我看錯了。」

「我多希望能像他那樣到處流浪！」

「流浪？」我幾乎是慘叫：「妳把這種有錢人的旅遊方式叫做流浪？」

「你這樣要嘲弄甚麼？我就說是流浪，又有甚麼不對？」她辯駁道：「你該有多一點幽默感！」然後，她帶着夢幻的神情，低低地說：「兩個人駕一輛旅行車，開到那裏就是那裏，在車裏睡，在車裏吃，風餐露宿的有意思！」就是寫了「一毛錢，也有人一鐵鈎把別人的……

「風餐露宿！這種乞丐式的風餐露宿！」……終於出來！」

「你嫉妬了？嫉妬到！」

「羨嫉妬了？」我有點生氣。

「你的說話不友善。」

「我不贊成太看重個人的享受。」

「我卻不反對。人不是來這個世界受苦的。」

「好多有錢人的豪華奢侈生活，就是窮人痛苦的根源。」

「一定是這樣的嗎？」她覺得我深深的。

「幾乎一定是這樣。人，過淡泊一點的生活，就不會千方百計去搾光別人的口袋。大多數人都不肯安份，都追求奢華的物質生活，因而使這世界充滿罪惡。」

「自私是人類的天性，不能苛責。」

「可是，不管怎麼說，也不該去損害別人啊！比如說：有人爲了小小浮名，有人爲了幾百塊錢，就不惜用多陰謀，使別人難堪，甚至路上殘酷，使人家不能翻身，這總是很過份的吧？」

「你把人的胃口說得太大了。」她淡然一笑：「別說爲了小小浮名，爲了幾百塊錢，

酒席散後……

霧濛濛

周叔蘋

這時他也坐起，用手揑揑我的面頰，哈哈笑道：「甚麼伎兒呀，甚麼仁室呀，完全是個空軍未婚妻的口吻！」

我忍不住也笑了。這時他的目光落在遠處的海上，沉浸在回憶裏。

半晌，他又說：

「後來不知怎麼一來你由花架上摔了下來，我急忙跳過短籬笆，奔過去扶起你，我看到一張美麗的臉，好美、好媚，又好倔强，一下子，我卽愛上了你。」

「胡扯，十八歲的男孩子卽談情說愛，不害羞。」我反駁他。

「哼，十八歲還不知道愛，除非他是個大傻瓜。我準知道你當時也愛上了我！」他在逗我。

我揑他的寬闊的胸膛說：「胡說，十四歲怎會懂愛情，越說越荒唐了。」

他笑得格格地：「這叫做早熟！」

一下子我被他擁在懷裡，他俯首深深地吻着我。

我們忘了週遭的一切，我們深深地沉浸在愛河裏。

和他在一起，氣氛永遠是和諧的，情緒永遠是輕鬆的。

「我走後，你會想念我嗎？」他低聲問。

我點點頭。

「你每天給我一封信？」他又問。

「一個星期三封，夠了吧？每天一封信，我不要工作了。」

「好吧，一個星期三封，一言爲定！可是我每天給你一封信，不反對吧？」

「不反對，除非是罷我的信，那麼我就會抗議的。聖誕節一定可以有假期嗎？」我就心的問。

「希望很大！」

我屈指算算：「那麼再有一個月，我們又可以見面了。」我音調充滿希望。

「是的，再一個月！快活的日子過得眞快。這幾天飛也似的過去了，太快了，是不？」

「嗯，太快了，記得你頭一天來，怎麼一下子就五天過去了。……」

這時我看到一個男人向我們走來。

「啊，這不是張伯京嗎？」他高聲叫道，一面揮手向我們方面走來。

我定睛看時，原來是馬俊英。自從在船上與他分手後，他曾打了一次電話給我，並請我吃了一次飯。這一陣子我因事忙，早把他忘了。我曾應允他跟他一同遊山頂，後來工作繁忙就沒有放在心上。

「啊，俊英，你好！」伯父立起身，熱烈的與他握手道：「幾年不見了，你還是老樣子！」

俊英笑說：「你也沒有變呀！怎麼樣，到香港來度假了，是不是？」

「你怎麼知道？」伯父詫異的問。

俊英哈哈地笑道：「重慶的空軍來香港度假是公開的秘密呀，是人所共知的事。你別忘了香港是英國人的殖民地，它是中立地區呢。誰都可以來，誰都可以走，祇要不是德國人、義大利人就行了。」

「俊英，你現在是不是長住香港？」伯父又問。

「可不是。家父要我留在此地幫他的忙，可能下個月要去一趟重慶呢。」

「你認識柴薇嗎？」伯父讓俊英坐下。

「我們在船上碰到了。方知道我的同班同學馬蔚英竟是他的妹妹呢。」我搶着說。

「有這樣事？那太巧了。」伯父說。

「我請你倆位吃飯，肯賞臉嗎？」俊英熱誠地邀請我們。

「不了，俊英，今天晚上我就要回重慶去了。下次再來吃你的吧。」

俊英失望地說：「今晚就回去，那太不巧了。」

「下月我可能再有機會來呢，」伯父說。

「可能我先去重慶，我會來找你的。」他站立起來，向我們告別說：「那邊還有幾位朋友等着呢，再見！」他和我們握握手，卽走開了。

奇情武俠小說　羽劍龍樣

散髮生

第六回　談笑無懼　不盡壺觴盡上席　娛戲有緣　幾多舟楫覓斯人

文子亭點頭道：「東翁放心！」又向七巧道：「去，我去：」七巧笑道：「老夫子，總算頭，我扶着你，就不會摔交了。你們可不要跟來，大娘是不願見你們的。」攙着文子亭，文子亭居然能步如飛而去。

林應彪將舉步跟蹤，却給余仲鳴搖手阻止。

牛吹泆已自飲自語的道：「娃兒也算不錯了！如是由我再加指點，將來，怕不青勝於藍？」

林應彪道：「牛翁還可以指點她的甚麼？」牛吹泆道：「比如，路上不貪嘴說話，就更可快上幾步，娃兒究是娃兒，不知輕重。」余仲鳴也帶着些許惱意的道：「牛翁，她如不多說幾句，我們比她差得更遠哩！」

牛吹泆道：「對，比老桑主，自然要快上很多。」

林應彪道：「比牛翁，就慢了很多！」牛吹泆恬不知恥的笑道：「林二爺才是高明，敵人還大一把年紀，與娃兒們一道，定須哄她們高興一點，難道我還要爲老不尊，在她面前搶個第一不成？」

余仲鳴道：「二爺稍待，我要到外面瞧瞧。」余仲鳴急急外出，他要查看那些值夜的頭領與嘍囉究竟成了甚的情狀。這一轉，更是驚得目瞪口呆的無所措手足。大寨裡共有五十餘人值夜，五十餘人，就沒有一個在原定的位置，全都拋進了一個小房間裡，橫七豎八的睡着。不是被點穴，而是中了悶香。

待到余仲鳴再將寨外值夜的人員喚進來，通知所有不是值夜的人員回寨，經過了一陣紊亂，才將那五十餘人救醒，其中就有最得力的一名大頭目，也是武功最高的，名喚程武。由程武口中，才知全是糊裡糊塗，不知如何，一時就失了知覺，睡着了。根本不知被移到了一個房間。

五十餘人的情形完全相同，連對方的影子也未見到過，自然問不出一點眉目。余仲鳴心裡有數，這是大對頭到了。憑鹿角寨大小頭領的本領，實是對付不了的，唯有等待文老夫子回來，看有甚的消息。

一直睡到天明，害得牛吹泆與馬拍南人，已醉倒在小客廳裡，余仲鳴卽將林應彪請到聚義廳一同議事。除了護衛從事，加多輪值人員之外，一時也根本定不出甚的對策。而且，挨到正午，仍不見文子亭回來。派人前去他家中，也祇知是昨晚入寨赴宴，卽未曾回轉家門。鹿角洲都哄動了，就是找不到文子亭。而排帶的李沅生，却匆匆趕到，他們也仍無二排頭徐宥的消息。（一〇九）

市聲

賞荷五古

陳端天

追涼避溽暑，散策來池邊。入笠迷天碧，又逢瑤島仙。無異香馥馥，有蘇蓁田田。南蓋翠翠滴，晶瑩濺珠圓。靜植因風動，清姿淡且妍。游魴偶相聚，萍波亦漪漣。盈見綠葉起，衿佳遠放船。覺青盧白水，擷芳自娟娟。香蘭妙然麗，脫却塵俗率，漾漾如可接，吾寧永結緣。

教育電視，播出一年，當局認爲十分成功，今後將逐年擴展這種服務。

成功的對象，首位是教師，次位才是學生。

×　×　×

本年七個月，已有四百人死於交通意外，交通當局，將增設行人過路燈，以確保行人安全。

祇有車行紅綠燈而缺乏行人過路燈的地方，行人違規意外，那些燈要絕對負責。

×　×　×

台北已取銷公務人員不得進入歌廳的限制，並希望歌廳淨化歌曲和節目內容，保持其確爲正當娛樂場所。

把公務員守則，譜成時代曲唱出，當可其門如市了。

虞世南之五絕

太宗每稱世南有五絕，一德行，二忠直，三博學，四文辭，五書翰。

虞世南，字伯施，餘姚人，性沈靜寡欲，與兄世基同受學於顧野王，精思，十餘年不倦，文章婉縟，慕徐陵，書法則得之沙門智永（按智永爲會稽人，俗姓王，號永禪師，善書能兼諸體，草書尤勝，據傳爲右軍之後）。天嘉中，父死，世南哀毀盈恆！陳亡，與兄世基入爲隋官，世基以佞敏爲帝寵幸，日貴盛，自奉甚奢，大業中，世南累遷爲秘書郎，而布衣蔬食，不改素業。後宇文化及殺帝，因殺世基，世南抱持號泣，請以身代，不得，自是哀毀不已！從至聊城，爲竇建德所獲，署黃門侍郎，秦王擒建德，引世南爲府參軍，轉記室，嘗命寫烈女傳於屏風，時無本，世南暗疏之，不失一字，及秦王爲太子，遷太子中舍人，卽帝位，拜員外著作郎兼弘文館學士。

世南貌儒謹，身體羸瘦弱，而中懷亢烈，議論持正不阿，帝嘗歎曰：「朕與世南商略古今，有一言之失，未嘗不悵恨！其誠懇若此。」又太宗嘗作宮體詩，命世南和，世南辭曰：「聖作誠工，然體非雅正，恐此一傳，天下風靡？」太宗曰：「朕試卿耳！」

又太宗每稱世南有五絕，一德行，二忠直，三博學，四文辭，五書翰。是較後之鄭虔三絕，尤爲特出。至世南書法，自唐以來，世多事習，卽太宗當時，亦向之學書焉，據書苑云：「太宗學書於世南，每患戈腳不工，偶書戩字，召世南補寫其戈。」是世南五絕，已於其服官行事及應對太宗言論窺見一斑。

太宗每有吟詠，世南輒和之，其和月夜觀星詩云：「早秋炎暑業，初弦月彩新，清風滌暑氣，文露淨宵塵，薄霧銷輕縠，鮮雲卷夕鱗，休光灼前曜，瑞彩接重輪，並作命徐陳，小臣濫謬濫，吹噓偶籍辯，天文豈易述，徒知仰北辰。」和詠日午詩云：「高天淨秋色，長漢轉曦車。玉樹陰初正，桐圭影未斜，翠蓋飛圓影，明鏡發輕花，再中良表瑞，共仰璧暉除。」詩之結句充份顯示向君之心，意亦莊雅有大臣風度，毋怪太宗推愛之厚也。

及老以銀青光祿大夫致仕，世南壽頗長，年八十一歲始卒，贈禮部尚書，諡文懿，世南死，太宗嘆惜無與論書者，魏徵白見褚遂良，遂命侍書，太宗又著手詔魏王泰曰：「世南於我猶一體也，拾遺補闕，無日忘之，蓋當代名臣，人倫準的，今其云亡，石渠東觀中無復有人矣！」後爲述古詩一篇嘆曰：「鍾子期死，伯牙不復鼓琴，朕此詩將誰示耶？」卽敕褚遂良卽其靈座焚之，世南有一子，其名昶，亦以工部侍郎終其家。

關俠農

黃忠努

[illegible]不見我，我卻見人：叫他先打人，孩子們現在已出了氣，一個個站在大門邊，兩對着自己的母親，郭秀瓊這時非常激動，也相當傷心，她默默地守着自己撫養長大的孩子，突然哭出聲來，返身奔回房子裏去了。

[illegible]地非常傷心，記得門外有人在叫她了。[illegible]太太，你們自己去決定吧。」女傭說。

她起身來開門，見女傭阿珠站在門旁，她問道：「看門的情形怎樣？」

「傷是不太重，可是很不好受。」

「如果送到醫院，對方一定會知道，我看還是留在家裡，趕緊請陳醫生來看看。」

「太太，這種事不報案也說不過去，下人也不能隨人打的。」

「我自有道理。」郭秀瓊說：「你先下樓，我洗了臉就來。」

郭頭領轉身望望孩子，又向着四周看一看，覺得已是適可而止的時候，便說道：「你們還是回家吧，等寶森來找我。」

他們到了門外，陸寶生走上前來，問道：「你們沒有把人打傷吧？」

「不打傷我們來幹甚麼？」郭頭領說。

陸寶生看着孩子們和老岳父並沒有受傷，心裡倒也安慰，便說道：「我們回家再說。」

八十五

郭秀瓊上樓去，倒在床上哭泣，她覺得自己嫁人以後，彷彿整個世界都要與她爲敵的樣子，她從來也沒有想到過，自己的父親和親生的孩子竟會不顧骨肉之情，爲一件小事上門來問罪。

看門人現在已坐在一把藤椅上，頭上和身上都有傷，額頭上還淌着血，正在那裏呻吟，另一個參加打鬥的男傭因爲不是尋仇的主要對象，傷勢比較輕一點，他們現在憤憤不平，等待主人到來，以便去警署報案。

一會，郭秀瓊下樓去，先走近去看看受傷的看門人，心裡十分同情，就說：「我不會讓你白白挨打的，阿勝，我會請最好的醫生來給你驗傷，另外再給你一千塊錢。」

一千塊錢在當時是個很大的數目，可以在鄉下買好幾畝田，阿勝一面感激，一面對太太說道：「謝謝太太，不過我不想再做在妳家了，這裏的是非太多。」（二八六）

九九：這場雨一下，便帶來傾山倒海的大風暴

傑克

莊伍道：「假如說泰姆生診斷有錯，祇是懷孕時日的錯誤，她說有了兩個多月的身孕了！」

「赫哈！」汪度伍的聲調一聲。

「可不是，凱生把日子弄錯了。」

「要是有了兩個多月，可能沒有錯。」

「甚麼？」

這回吞心的，反是莊伍了。

據莊伍記憶中的計算，凱案珠到了一個月光景，何來兩個月的胎兒？汪度卻說胎兒沒有弄錯日子，不亦怪哉！

此中有蹊蹺，沒話可說，莊伍那兩人呆木木的相對，一句「甚麼」，含有多種意義，一是驚愕，懷孕的日子不對頭。二是汪度說日子可能不錯，明明表示，凱案珠那個胎，不是他的種子。三是，汪度從頭到尾，矢口否認，跟凱案珠沒發生過性關係，把他們倆相聚的時日推算，證明他確非抵賴，那末，「此子從何來？」

四是，這腹中塊肉，不是汪度經手，凱案珠戴然做了一件萬分對不起未婚夫的事！叫汪度今後怎樣做人呢？

莊伍沉默着等待汪度解釋，要落實人證山解釋，徹底是施用極殘忍的刑刑。

汪度鐵着臉兒，眼睛冒着兩點怒火，眼中噴射出殺氣，憤怒，仇恨的烈燄，猶如密雲不雨的天容，沒有雷聲，也沒有雨點，祇是一閃一閃的閃電，宛若金蛇般在空中飛舞，預示這場雨不下則已，一下便帶來傾山倒海的大風暴！

可怕呀！

呆着呆着，莊伍默默的，先揣度著汪度，想從他的面部表情，猜測對方的心境，但後來見他的臉色越來越不對勁，擴展的眼光彷彿要把整個宇宙燒滅似的，嚇得他倆目不敢正視。

汪度出聲了，聲音惡狠狠的：

「我們回家去！」

短篇偵探小說　告密者

〇〇

十二：審慎擇人的女客

由於彭安娜負有任務，所以，她是裝成一個邁婦，去挑引客人注意，作爲她揀擇客人的媒介的。

金鈴廳裏的客人，本來就是俊偉少年豪傑的地方，她來都市，讓淡妝濃抹，美艷奪目，現在，看到這一個單獨擺行的少婦進來，又單獨在喝酒吸煙，大家都集中把她作爲談笑對象，可是，彭安娜卻好整以暇，搔首弄姿，飲酒吸煙，加上審愼擇人。

其中一個客人，更色膽包天，竟坐到她身旁。

「你的朋友可不來了？我們談談好嗎？」

「我不是約了朋友到此地來，我是希望在這裏找到我的朋友。」彭安娜反而客氣地請他共坐。

「你要找誰？此間客人，我大都認識。」那人大言不慚地說。

「是一位姓何的朋友。」

這時，鄰座有一個已經半醉的客人，他離座到彭安娜身邊，大聲說：「你要找姓何的朋友，是否就是何老三？」

「不，他的渾號是牛精良。」

「牛精良？」現在她座旁的客人，都像很關心的，對她說：「此地的老主顧，沒有牛精良其人。」

「唔，可能是那位風流伯父吧？」其中一個客人說：「不過，他的渾號是大黃牛，而且年紀已高，又不良於行，恐怕不會是他吧？」

「不會是他的。」

彭安娜說：「也許我記錯了地方，」她擺手叫侍者走前，結賬後起身悄然離去。

彭安娜又轉到另一舞室去，又轉到小酒吧去，但同樣的找不出頭緒。

這時，已是午夜二時多，她去了多間舞室，十分疲倦，同時，肚子也覺得有點餓，本來是要返回寓所了。

在廣場轉角的地方，有一間上海小館子。

她悄然步入，叫了一客時鮮麵。

這間小館子，現在，客人祇有一個，就是審意擇人的彭安娜。

稿費通告
本報六月份下半月稿酬，請與經理部支取，爲荷。
編輯室啓

忠義武俠小說　腐劍碑

第三回　壯志未酬心未死　美人如玉劍如虹

後來，公孫淡眉患了重病，無不多到了垂老之時，公孫一龍前去問侯，看着月波這個可愛的小女兒，心裏更加悽惻。

公孫淡眉便叫月波到外面去，月波去了，她才對公孫一龍說道：「哥哥！我恐怕不成了！昨宵仔細思量，覺得你如要復仇，祇有一個人可以信托。」

公孫一龍聽得愕然，便問那人是誰？

公孫淡眉說道：「那就是朱家武，你忘記了他嗎？我並沒有忘記他，到今天仍然保存着他贈給我的一雙眼珠子。」

公孫一龍愕然想了一想才道：「他在那裏呢？又怎麼可以找他？你記得他臨別時對我們說過甚麼話麼？」

淡眉悽然點頭道：「我知道他在那裏，也記得他那時說過甚麼話，我們總有一天還要向他求救，他說的也是不能。」

公孫一龍回思往事，不禁長歎道：「他雖是一個可靠的人，但我們怎好意思再求他？而且，這宗事情承神州一劍未必可以辦得了，他是沒有那種本領。」

淡眉幽幽的答道：「這個我也想過了，自從人家去世後，每逢我生日那一天，他必定派人送來一宗禮物，那是一雙眼珠似的寶玉，意思好像是，他忘不了我，還用他一雙眼珠子關注着我，最近一年送禮物給我時，還有一封信，說出了他的處境和作爲，我相信他可做到的事情就是替你做耳目去打聽神州一劍的下落，祇要他肯答應替你去做，決沒有不盡心不盡力之理。」

公孫一龍聽了，心裏又是一陣難過，口裏唯唯連聲，淡眉喘息了兩下，才道：「他做甚麼事都有一點好處，那就是堅持到底，固執不變。當年我說他的好處，祇用一個既不，並沒有報答他，他卻誤會了？把我罵得狗血淋頭！」淡眉立卽把話說下去道：「他還會答應替你做事的，祇要我寫一封書信，把那一雙眼珠子退還給他，叫他爲你効勞，他必然盡力而爲，不會借故推卸的。我知他是一個之主，南北各地都有他的耳目手足，如要真正做起事情來，比你强得多了！」

她說起「退書」兩字，可知她已自知不起，臨終囑咐做的事就祇有這一宗，寫一封遺書去打動朱家武的心，使他顧全舊情，顧着公孫一龍盡力去找尋神州一劍。（一〇九）

吳苑宮闈　入見母后

「照理，我不該實言，宋齊邱在禪讓時作出忠於吳朝的姿態，可是，人人都知道以前他替徐家取吳權──後來，他要實現以徐有了不利，父親面對讓吳帝一族用計謀，他正式申請泰州，因爲和宋齊邱公開翻臉──讓吳帝一族赴泰州，也是宋齊邱……」

「唉，他是宋齊邱公救世之後才外放爲宣州節度使的，是嗎？」永興公主問，聲音有些抖動。

「是最近才外放的！」

她嘆了一口氣，不過，她又自行控制了，並因而對宋齊邱懷恨，她想，如果自己的父兄對吳帝一族有善意仁心，宋齊邱又何能爲呢？因此，她不敢再想下去。

「四姑母，我還要問目前的情形，潯王殿下將被移走，潯王叔叔自然不會承受皇位的。」

「對──」她遲疑了一聲，再問：「太子和潯王現在在一起？他們怎樣議事的？」

「現在，可能在一起，還會有蒙達叔叔──大約，有二、三名大臣同在。」

「璟光，依你看，事該如何處理？」

「家父在此時必不敢貿然登位，但只位不能讓，折衷的辦法是先行傳以太子監國，使國家先有一個中心人物，然後，再讓其他：延緩登實，其實亦不可……」

她沉吟着，終於，她又問：

「皇后呢？她不是參與議事？」

「沒有，曾有人建議請皇后垂簾聽政，先主持喪儀！皇后力斥其非，因此，皇后未與議事，大約在靈前。」

永興公主沉吟了一些時，隨後說：

「璟光，陪我去見皇后！」

李璟光應了一聲是，便向多寶殿的正殿走。

皇后在寢殿的外間守着，永興公主通過傳報，入親母后，李重光在外面守候着。

皇后告知女兒，皇帝已大行，而且，皇位承繼也有了問題。

隨後，皇后慘然說：

「皇上在世之日，未曾正式冊立太子，因此有今日之事，這樣停妥，對國家實在不是好事。」

她移於向母后提出了先以太子監國之事──

皇后點了一下頭，徐徐地說：

「這是一個辦法，但是，此時卻不能用太子監國的名稱了，不時，內外都稱齊王爲太子，此時，正式勅文書，卻不可卸此稱！」皇后嘆息着：「我和他們商議！」

「母后，這事如認爲可行，卽以皇后懿詔出之，不必商議，再說，監國祇是暫時的事，自然也用不着與大臣先議！」（一〇〇）

香港電台

六‧三〇 粵語新聞
七‧〇〇 時代曲
七‧一五 新聞天氣報告
七‧三〇 倫敦粵語新聞
八‧〇〇 粵語新聞
八‧一五 好運識文藝
八‧三〇 蔬菜價格報導
九‧〇〇 兒童節目
九‧一五 精選歐美歌曲
九‧四五 股票開市情形
十‧〇〇 廣播劇
十‧四五 粵語新聞
十一‧〇〇 時代曲
十一‧一五 粵語新聞
十二‧〇〇 漁民一週
十二‧三〇 時事實錄
一‧〇〇 行行有風險
一‧三〇 粵曲
二‧〇〇 週末點將
三‧〇〇 週末劇場
四‧〇〇 電影原聲帶
五‧〇〇 粵語新聞
六‧〇〇 空中論壇
六‧三〇 粵語新聞
七‧〇〇 時事實錄
七‧三〇 新聞報告
八‧〇〇 夜夜此時地
八‧三〇 幻心門徊
九‧〇〇 「吹鬼的愛情」
九‧三〇 轉播倫敦新聞
十‧〇〇 轉播歌唱節目
十‧三〇 本台錄音粵曲
十一‧〇〇 粵語新聞
十一‧一五 時代曲
十二‧〇〇 天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報
六‧一五 天氣報告
七‧〇〇 清晨漁歌
七‧一五 天氣預測
七‧三〇 新聞報告
八‧〇〇 時代曲
八‧一五 生活的旋律
九‧〇〇 粵曲
九‧三〇 倫理小說
十‧〇〇 港九時事
十‧三〇 奇情小說
十一‧〇〇 「歡樂深」
十二‧〇〇 新聞報告
十二‧三〇 粵曲
一‧〇〇 歐西時代曲
一‧一五 週末傳真
二‧〇〇 新聞簡報
二‧三〇 章回小說「正德下江南」
三‧〇〇 一曲寄心聲
三‧三〇 港九時事
四‧〇〇 生活服務
五‧〇〇 時代曲
五‧三〇 浮生半日閒
六‧〇〇 週末會議
六‧三〇 新聞報告
七‧〇〇 粵曲
七‧三〇 新聞簡報
八‧〇〇 時代曲
八‧三〇 天才歌唱天地
九‧〇〇 新聞‧時代曲
九‧三〇 神秘之夜
十‧〇〇 新聞簡報
十‧三〇 天氣報告
十一‧〇〇 盡在其中
十二‧〇〇 新聞簡報

商業第二台

七‧〇〇 良辰美景
七‧三〇 新聞簡報
八‧〇〇 天氣預測
八‧三〇 天氣報告
九‧〇〇 新聞簡報
九‧三〇 今日之歌
十‧〇〇 粵語流行曲
十‧三〇 爲你歌唱
十一‧〇〇 新聞簡報
十一‧三〇 第一號直播室
十二‧〇〇 新聞報告
一‧〇〇 時代曲
一‧三〇 音樂的旅程
二‧〇〇 隨任時間
二‧三〇 今日青年
三‧〇〇 新聞簡報
五‧〇〇 天氣報告
六‧〇〇 週末點唱

麗的呼聲

八‧〇〇 港澳特別報告
結束
六‧〇〇 時代曲
七‧〇〇 天氣報告
七‧三〇 新聞報告
八‧〇〇 轉播港台新聞
八‧三〇 時代曲
九‧〇〇 粵劇名曲選
九‧三〇 兒童長篇小說「又傻奇遇」
十‧〇〇 民間故事「孤鳳奇龍」
十一‧〇〇 好女兒
十二‧〇〇 粵曲
一‧〇〇 故事「新聲」
一‧三〇 轉播港台新聞
二‧〇〇 風裡的落花
三‧〇〇 上午股市行情
四‧〇〇 名家小說
五‧〇〇 時代曲
六‧〇〇 人間世
七‧〇〇 自然世界
七‧三〇 兒童歌曲
八‧〇〇 門智小說
八‧三〇 歐西流行歌曲
九‧〇〇 奇情武俠小說
九‧三〇 歌唱劇團小說
十‧〇〇 轉播港台時事
十‧三〇 新聞報導
十一‧〇〇 每日股市行情
十二‧〇〇 時代曲
一‧〇〇 報告各場賽狗
二‧〇〇 星下談
三‧〇〇 粵曲
四‧〇〇 世界名著「她的一生」
五‧〇〇 麗的夜總會
六‧〇〇 轉播港台新聞
七‧〇〇 時代曲
八‧〇〇 夜半奇談
九‧〇〇 廣東音樂
十‧〇〇 麗的報告賽狗
結束

麗的金台

七‧〇〇 早晨音樂
七‧三〇 時代曲
八‧〇〇 潮州歌劇
八‧三〇 潮劇短篇小說
九‧〇〇 京曲
九‧三〇 粵劇「又會來」
十‧〇〇 申曲
十‧三〇 上海滑稽
十一‧〇〇 越劇「桂花亭」
十一‧三〇 國語長篇小說
十二‧〇〇 客語民間故事
一‧〇〇 時代曲
二‧〇〇 潮語廣播劇
三‧〇〇 潮州曲
四‧〇〇 潮語新聞報告及潮州音樂
五‧〇〇 潮語武俠小說
六‧〇〇 潮語偵探小說
七‧〇〇 潮州曲
八‧〇〇 潮語短篇廣播劇
潮語新聞報導及潮州音樂

麗的中文電視

十二‧〇〇 「西遊記」
一‧〇〇 潮語武俠小說
一‧三〇 潮州曲
二‧〇〇 潮語廣播劇
三‧〇〇 完播曲
四‧〇〇 新聞及天氣報告
五‧〇〇 今日家庭
六‧〇〇 人生公七
六‧三〇 「十兄弟」
七‧〇〇 名片集
七‧三〇 家庭樂
八‧〇〇 新聞報道及國際
九‧〇〇 週末劇場
十‧〇〇 世界新聞及天氣
十一‧〇〇 麗的夜話
結束

無綫電視翡翠台

三‧三〇 「西遊記」
五‧〇〇 英語長片
六‧〇〇 奧林匹克世運
六‧一五 「翡翠劇場」
七‧〇〇 片集
七‧三〇 新聞及天氣報告
八‧〇〇 七彩片集
八‧三〇 「綠林英豪」
九‧〇〇 最後新聞報導
九‧三〇 奧林匹克世運
十‧〇〇 七彩名片精選「民族四郎」
十‧三〇 月劍
十一‧〇〇 英語長片「六月六日」
十二‧〇〇 「小劍客發電」
四‧〇〇 「乘風破浪」
五‧〇〇 片集「手足情深」
六‧〇〇 七彩「黑海勾奇」片集
七‧〇〇 少年天地
七‧三〇 新聞報導
八‧〇〇 天氣及新聞報導
八‧三〇 七彩「彩色世界」片集
九‧〇〇 七彩「日本紀錄片精選」
十‧〇〇 奧林匹克世運
十一‧〇〇 「寶劍金龍」片集
十二‧〇〇 最後新聞報導
十二‧三〇 週末特選西片
全日節目完畢